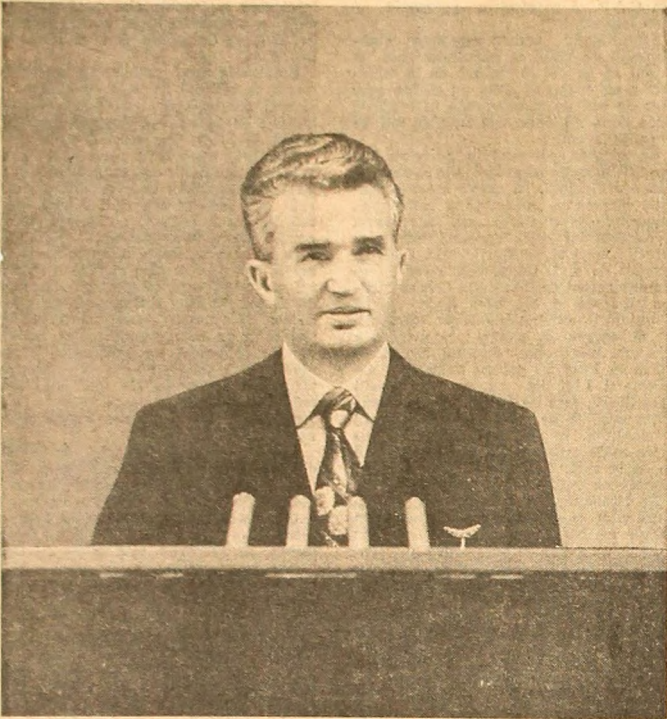




GRANDIOASA ADUNARE SOLEMNĂ DIN CAPITALĂ



O însuflețitoare festivitate, în prezența întregii conduceri de partid și de stat, cu participarea unor șefi de state și de guverne, a numeroase delegații de partid și guvernamentale din țările socialiste și din alte țări, a unor conducători ai partidelor comuniste și muncitorești, ai mișcărilor de eliberare națională, a mii de oameni ai muncii.

CUVÎNTAREA TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU

LA SESIUNEA JUBILIARĂ A MARIÍ ADUNĂRI NAȚIONALE CONSACRATĂ CELEI DE A XXX-A ANIVERSĂRI A ELIBERĂRII ROMÂNIEI DE SUB DOMINAȚIA FASCISTĂ

Insurecția națională armată antifascistă și antiimperialistă de la 23 August 1944 — începutul unui drum nou în istoria patriei, al trecerii poporului român la făurirea în mod liber a propriului său destin

Dragi tovarăși și prieteni,
Stimați oaspeți de peste hotare,
Sesiunea jubiliară a Marii Adunări Naționale este consacrată sărbătoririi unuia dintre cele mai memorabile evenimente din istoria României — împlinirea a 30 de ani de la victoria însurecției naționale armate antifasciste și antiimperialiste, de la răsturnarea dictaturii militar-fasciste și eliberarea României de sub dominația Germaniei hitleriste, de la trecerea poporului român la făurirea în mod liber a propriului său destin.

Dragi tovarăși și prieteni,
După cum se știe, răsturnarea dictaturii militar-fasciste și eliberarea

Intregul nostru popor întâmpină această mare sărbătoare națională cu

menilor muncii, fără deosebire de naționalitate, întregului nostru popor, constructor al noii orânduri sociale. (Aplauze puternice, prelungite).
Salutăm în mod cordial delegațiile de partid și guvernamentale și delegațiile guvernamentale din țările socialiste și din celelalte țări prietene, delegațiile și reprezentanții partidelor, organizațiilor de masă și obștești, ale mișcărilor de eliberare națională, pe toți cei care participă, alături de poporul român, la marea aniversare a eliberării patriei noastre. Salutăm, de asemenea, ambasadorii și reprezentanții diplomației prezenți la această sesiune festivă a Marii Adunări Naționale. (Aplauze puternice).
De la această înaltă tribună adresez cele mai vii mulțumiri guvernelor, partidelor și organizațiilor care au trimis delegații și reprezentanți să participe împreună cu noi, la sărbătoarea jubiliară a României. Vedem în aceasta o expresie a relațiilor de prietenie și solidaritate ce ne leagă, a dorinței comune de a dezvolta în continuare colaborarea multilaterală dintre popoarele țărilor noastre. (Aplauze puternice, prelungite).
Dragi tovarăși și prieteni,
După cum se știe, răsturnarea dictaturii militar-fasciste și eliberarea

României de sub dominația hitleristă au deschis calea unor profunde transformări revoluționare, naționale și sociale în țara noastră, calea asigurării deplinei independențe și suveranității naționale, a făuririi de către poporul român a propriului său viitor.
În milenara sa istorie poporul român a cunoscut vreme îndelungată dominația străină, a dus multe și grele bătălii pentru libertate și neafinare, pentru dezvoltare economico-socială independentă. Un rol hotărâtor în desfășurarea cu succes a bătăliilor revoluționare a avut clasa muncitoare, care și-a îndeplinit cu cinste misiunea istorică în unirea tuturor forțelor înaintate ale națiunii, în îndeplinirea aspirațiilor de dreptate națională și socială ale oamenilor muncii.
Sint cunoscute împrejurările care au dus la izbucnirea celui de-al doilea război mondial, la instaurarea dictaturii militar-fasciste în țara noastră și a dominației hitleriste asupra României. Partidul Comunist Român a fost singura forță politică consecventă care, între cele două războaie mondiale, în anii premergători dezlănțurii agresiunii hitleriste, s-a ridicat cu hotărâre împotriva politicii cuceririi reacționare burgeo-muncitorești, a militat pentru unirea tuturor forțelor antifasciste, democratice,

superioare și cu Palatul regal. S-a realizat o largă colaborare cu toate forțele ce se pronunțau, într-o formă sau alta, pentru înfrângerea Germaniei naziste și a hitlerismului. Se cristaliza tot mai puternic în conștiința maselor populare necesitatea imperioasă a ridicării la luptă pentru oprirea cursului nefast al evenimentelor istorice în care fusese antrenată România, împotriva adevăratului vrăjmas al intereselor noastre naționale — Germania fascistă.
O expresie elocventă a acestei stări de spirit, a urii împotriva fascismului și a voinței de luptă a constituit-o și formarea, pe teritoriul Uniunii Sovietice, din rândul prizonierilor români, a diviziei „Tudor Vladimirescu” și apoi a diviziei „Horia, Cloșca și Crișan”, a unităților care au participat activ la marile bătălii

PRIMIRI LA TOVARĂȘUL NICOLAE CEAUȘESCU

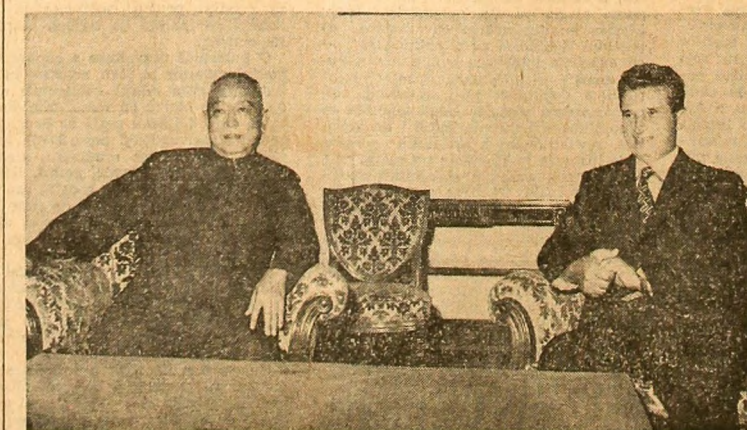
Delegația de partid și de stat a R. D. Germane, condusă de tovarășul Willi Stoph

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, a primit, joi dimineață, delegația de partid și de stat a Republicii Democratice Germane, condusă de tovarășul Willi Stoph, președintele Consiliului de Stat al R. D. Germane, membru al Biroului



Delegația de partid și guvernamentală a R. P. Chineze, condusă de tovarășul Li Sien-nien

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, a primit joi delegația de partid și guvernamentală a Republicii Populare Chineze, condusă de tovarășul Li Sien-nien, membru al Biroului Politic al C.C. al P.C. Chinez, vicepreședinte al Consiliului de Stat al



- Primirea la tovarășul Nicolae Ceaușescu a delegației de stat și de partid a R.S.F. Iugoslavia
- Tovarășului Nicolae Ceaușescu i-au fost decernate Premiul anual 1974 al Fundației „Guvernatorul Emile Cornez” și Placheta de Argint a provinciei Hainaut
- Scriitori și artiști plastici primiți de secretarul general al partidului
- Telegramme de felicitări

Posturile noastre de radio și televiziune vor transmite astăzi în direct, în jurul orei 8, parada militară, defilarea gărzilor patriotice și demonstrația oamenilor muncii din Capitală, cu prilejul celei de-a XXX-a aniversări a eliberării patriei.

CUVÎNTAREA TOVARĂŞULUI NICOLAE CEAUŞESCU

(Urmare din pag. 1)

duse alături de armatele sovietice, şi apoi să de întreaga armată română, împotriva coteropilor hitleristi.

În aceste condiţii interne favorabile, Partidul Comunist Român a acţionat ferm pentru pregătirea şi înfăptuirea acţiunii istorice de la 23 August.

Trebuie să menţionăm, de asemenea, condiţiile internaţionale, favorabile în care a fost organizată insurjecţia. Un rol esenţial au avut marile succese obţinute în faţa armatelor sovietice, care au dus greul celui de-al doilea război mondial; în 1944 ele dădeau lovitură înfrântoare maşinilor de război germane, înfrângând victorios şi înfrind şi pe teritoriul României. Succese importante obţinute, de asemenea, armatele ţărilor aliate, contribuind la grăbirea prăbuşirii Germaniei. O pagină glorioasă au înscris, în lupta împotriva fascismului, celelalte popoare din Europa, coteropite de Germania, mişcările de partizani şi forţele de rezistenţă din diferite ţări, masele populare care au săvârşit acte de eroism fără precedent în istorie.

Aceste condiţii interne şi externe favorabile au permis organizarea de către Partidul Comunist Român a luptei pentru răsturnarea dictaturii fasciste şi eliberarea ţării noastre de sub dominaţia Germaniei hitleriste. Marele merit al Partidului Comunist Român constă în faptul că a ştiut să folosească împrejurările interne şi externe favorabile şi să organizeze cu succes asaltul decisiv. (Aplauze puternice, prelungite).

După cum se ştie, în vara anului 1944, în dorinţa de a opri ofensiva victorioasă a armatelor sovietice, Germania hitleristă urmărea organizarea unei puterice rezistenţe pe teritoriul României. Guvernul de dictatură militară-fascistă s-a asumat sarcina de a realiza mobilizarea generală a forţelor ţării, pentru a veni în sprijinul Germaniei fasciste. În aceste momente de răscruce pentru destinele României a trecut Partidul Comunist. În colaborare cu celelalte forţe, la înfăptuirea insurjecţiei naţionale armate antifasciste şi antimperialiste, zădărnici planurile militare ale Germaniei şi ale dictaturii militar-fasciste.

Răsturnarea guvernului Antonescu şi formarea noului guvern în care era reprezentat şi Partidul Comunist Român a marcat succesul acţiunii insurjecţionale. (Aplauze puternice, prelungite).

Armata, în colaborare cu forţele patriotice, cu sprijinul maselor populare, a trecut la acţiuni hotărâte pentru lichidarea rezistenţei trupelor hitleriste, eliberând Capitala şi alte centre importante ale ţării. Totodată, România a hotărât să intre în război alături de Uniunea Sovietică şi aliaţi, împotriva Germaniei hitleriste, să lupte cu întreaga ei forţă pentru eliberarea întregului teritoriu al ţării, prin înfrângerea definitivă a Germaniei naziste. (Aplauze puternice).

Înfăptuirea acţiunii istorice de la 23 August a deschis o eră nouă în istoria poporului român — era unor profunde transformări democratice, revoluţionare, a realizării deplinei independenţe şi suveranităţii naţionale, a fătării unei vieţi noi. Totodată, prin întoarcerea armelor şi angajarea României, cu întregul ei potenţial, alături de Uniunea Sovietică şi aliaţi, în războiul antifascist, s-a dat o puternică lovitură planurilor strategice ale Germaniei hitleriste. Aceasta a dus la prăbuşirea întregului front din sud, a deschis calea înaintării rapide a trupelor sovietice, a accelerat zdrobirea dispozitivului militar al Germaniei în această parte a Europei. Aşa cum menţiona presa Uniunii Sovietice şi a ţărilor aliate, acţiunea insurjecţională a României, intrarea ei în lupta împotriva Germaniei hitleriste au avut repercusiuni uriaşe asupra desfăşurării cursului războiului. „În România” — scria în acele zile ziarul „Pravda” — se petrec evenimentele care nu pot să nu atragă o atenţie deosebită. Regimul lui Antonescu s-a prăbuşit. În seara zilei de 23 August, radio Bucureşti a anunţat formarea noului guvern al României... Evenimentele din România au produs derută la Berlin”, iar ziarul „Izvestia” aprecia că „nu poate fi contestată de nimeni contribuţia României la eliberarea Balcanilor”. Vii comentarii şi aprecieri a stărnit acţiunea insurjecţională a României şi în celelalte ţări ale coaliţiei antifasciste. Postul oficial de radio al Angliei sublinia la 24 august că: „prin ieşirea din luptă a României... întregul edificiu nazist din Balcani începe să se năruie. Consecinţele pentru viitorul mers al războiului sînt incalculabile... Gestul României va fi un exemplu de urmat pentru Bulgaria, Finlanda şi Ungaria”, iar radio „Vocea Americii” exprima opinia că atunci „cînd se va scrie istoria, actul de la 23 August va însemna un factor important în mersul acestui război”. La rândul său, ziarul parizan „Le Figaro” aprecia insurjecţia din România ca: „un eveniment de o însemnătate considerabilă care a dat o lovitură din cele mai grele celui de-al treilea Reich”. Ecoul acestui eveniment s-a făcut auzit nu numai în Europa, ci şi pe alte continente, fiind considerat ca o victorie a cauzei generale a luptei antifasciste. În acest sens ziarul argentinian „La Nacion” remarca că: „La 25 august că: „acţiunea română deschide o breşă în sud-estul forţelor hitleriste prin care nu vor intra să se precipite celelalte ţări balcanice. Aceasta onoare şi acest rizic — sublinia ziarul — l-au revenit României!”.

Imediat după 23 August 1944 Partidul Comunist Român a trecut la organizarea eforturilor întregului popor pentru participarea la războiul antifascist. Lozincă: „Totul pentru front, totul pentru victorie” a unit poporul român în uriaşul efort de război pentru eliberarea deplină a ţării, pentru participarea, alături de Uniunea Sovietică, la eliberarea Ungariei şi Cehoslovaciei, pînă la zdrobirea totală a hitlerismului.

În desfăşurarea acestor mari bătălii a participat, timp de aproape 9 luni, alături de glorioasele armate sovietice, un efectiv de peste o jumătate de milion de ostaşi români care, prin curajul şi bărbăţia lor, prin înaltul spirit de jertfă ce le-a animat, au adus o contribuţie de preţ la spulberarea rezistenţei îndirijite a armatelor hitleriste, la realizarea victoriei finale. În luptele pentru eliberarea a peste 3.800 de localităţi, dintre care 53 de oraşe importante, coteropite de armatele germane, pentru forţarea şi cucerirea a nenumărate poziţii strategice — în cursul cărora diviziile româneşti au

capturat peste 118.000 prizonieri — au căzut la datorie 170.000 de militari români.

O ilustrare vie a aportului în luptă al trupelor noastre, a eroismului dovedit în războiul antifascist o constituie cele peste 180.000 de ordine şi medaliile sovietice cu care au fost distinşi ofiţerii şi soldaţii români, importantul număr de distincţii militare cehoslovace acordate militarilor noştri, precum şi numeroasele citări ale unităţilor române în ordinele de zi şi în comunicatele de război ale Comandamentului Suprem Sovietic. Drept recunoaştere a meritelor deosebite în bătălia grea dusă pentru eliberarea oraşului Debreşin din Ungaria, diviziei româneşti „Tudor Vladimirescu” i s-a adăugat pe steagul de luptă numele oraşului elberat.

În luptele comune desfăşurate de armata română şi armata sovietică pentru eliberarea definitivă a României, Ungariei şi Cehoslovaciei s-au pus bazele colaborării frăţeşti între ostaşii români şi sovietici, relaţiile de prietenie dintre poporul român şi popoarele Uniunii Sovietice au fost ridicate pe o treaptă nouă. (Aplauze puternice).

Acum, cînd sărbătorim a XXX-a aniversare a răsturnării dictaturii militar-fasciste şi a dominaţiei hitleriste, aducem omagiu nostru fierbinte comunistilor şi luptătorilor antifascişti care, prin lupte şi jertfe grele, neprecupeindu-şi nici viaţa, au contribuit la realizarea acestei măreţe victorii. (Aplauze îndelungate). Nu uităm că în marea epopee a luptelor împotriva dictaturii militar-fasciste şi a dominaţiei hitleriste primul erou căzut a fost înfruntătorul comunist Filimon Sîrbu, executat încă în 1941. Nu uităm, de asemenea, pe cei cincisecizeci din grupul Paneth, lichidat de dictatură, grupul comunistilor şi antifasciştilor ucşi mişeleşte la Ribniţa în 1943, pe conducătorul de partizan Stefan Plavăţ, căzut la datorie în primăvara anului 1944, pe luptătorii din gărziile patriotice şi muncitorii ce şi-au dat viaţa pentru eliberarea patriei. Putem afirma cu mîndrie patriotică îndreptăţită că comunistii şi antifasciştii români au înscris o pagină eroică în marea bătălie pentru libertatea şi nealinierea ţării, ca şi în întreaga epocă de mari lupte sociale ce a urmat. Ei au stat neclintii la datorie, făcînd suprema dovadă a nelăfricării în lupta cu duşmanul, dovedin-

du-se cel mai vajnic, devotaţi şi fideli apărători ai intereselor naţionale ale întregului nostru popor. În tot ce s-a înfăptuit în aceşti 30 de ani în România e gravat pe vece numele eroilor comunisti şi antifascişti căzuţi în lupte, al nenumăraţilor ostaşi al partidului nostru care s-au aflat întotdeauna acolo unde a fost mai greu, însufleţind şi mobilizînd poporul. Vom purta veşnic nestoarsă în inimă luminoasă lor amintire! (Aplauze puternice, prelungite).

Aducem, de asemenea, prinos de recunoştinţă militarilor români care prin vitejia şi curajul demne de marile tradiţii patriotice ale ostiilor române, prin sacrificiul greu, de singe, pe care l-au dat, au contribuit la înfăptuirea actului istoric al insurjecţiei, la alungarea armatelor hitleriste din România, la eliberarea patriei noastre, la victoria generală în marea înfrîngere împotriva fascismului. (Aplauze puternice, prelungite).

În aceste momente solemne ne plecăm în memoria ostaşilor sovietici care şi-au dat viaţa pentru eliberarea României şi care, înfruntînd greutăţi de nespus, au avut contribuţia hotărătoare la nimicirea Germaniei hitleriste, la salvarea omeniilor de cel mai groznic duşman. (Aplauze puternice).

Aducem, de asemenea, omagiu nostru ostaşilor celorlalte state din coaliţia antihitleristă, luptătorilor din rezistenţă, tuturor militanţilor antifascişti care au contribuit, prin lupta lor, la înfrîngerea agresorului, la lichidarea pericolului robiei hitleriste. (Aplauze puternice).

Considerăm că cea mai bună cinstire a memoriei comunistilor şi antifasciştilor, a ostaşilor români căzuţi în războiul împotriva Germaniei hitleriste este aceea de a face totul pentru înfăptuirea neabătută a politicii Partidului Comunist Român de edificare a socialismului şi comunismului în patria noastră, de ridicare a bunăstării şi fericii întregului popor. (Aplauze puternice, îndelungate).

Cea mai bună cinstire a memoriei ostaşilor sovietici este, de asemenea, aceea de a face totul pentru înfrîngerea continuă a prieteniei şi colaborării dintre Partidul Comunist Român şi Partidul Comunist al Uniunii Sovietice, dintre poporul român şi popoarele Uniunii Sovietice în zidirea socialismului şi comunismului, în lupta pentru creşterea prestigului socialişmului în lume, pentru securitate şi pace internaţională. (Aplauze puternice).

Bilanţul profundelor transformări revoluţionare, sociale şi naţionale care au avut loc în ţara noastră în aceste trei decenii, al măreţilor realizări dobîndite de poporul român în edificarea noii orînduiri sociale

Dragi tovarăşi şi prieteni,

La cei 30 de ani care au trecut de la înfăptuirea insurjecţiei naţionale armate antifasciste şi antihitleriste, poporul nostru se prezintă cu succese strălucite pe calea fătării vieţii noi. A fost lichidată orînduirea burghezo-moşierescă, s-a realizat revoluţia socialistă, s-au dobîndit progrese uriaşe în construirea orînduirii noi, socialiste.

Sînt cunoscute condiţiile grele în care se găsea România acum 30 de ani. Starea de inapoiere a ţării era agravată de jaful Germaniei hitleriste, de distrugerea provocată de război, iar după 23 August 1944 situaţia a devenit şi mai grea în condiţiile eforturilor pentru sprijinirea războiului antifascist, cit şi datorită sabotajului forţelor reacţionare.

În împrejurările social-politice de după insurjecţie, partidului nostru i-au revenit răspunderi de importanţă istorică pentru evoluţia destinului poporului român, pe care el le-a îndeplinit cu cinste, dovedindu-se singura forţă politică în stare să organizeze şi să conducă lupta revoluţionară a maselor. Trezind, imediat după 23 August, la desfăşurarea activităţii revoluţionare pe baze noi, legale, partidul şi-a reorganizat atît rîndurile sale, cit şi ale organizaţiilor de masă şi obşteşti. Nucleul uriaşei activităţi organizatorice şi politice pe care a desfăşurat-o l-au constituit mii de membri ai partidului ieşiţi din ilegalitate şi din închisori, precum şi zecile de mii de simpatizanţi comunisti. În scurt timp, partidul nostru dispunea de un detaşament puternic organizat, de zeci de mii de cadre ferme, călîte în luptă, hotărîte să înfrunte eroic forţele reacţionare, polarizînd în jurul partidului forţele revoluţionare ale proletariatului, ale maselor largi populare.

În această perioadă partidul a pus bazele sindicatelor unite, a întărit Frontul Unic Muncitoresc, a organizat activitatea rîndului tineretului, femeilor, intelectualităţii, a lărgit rîndurile Frontului Flăcărilor — organizaţia tărînimii muncitoare.

În bătăliile care au avut loc, s-a adevărat uriaşa energie şi combativitate revoluţionară a partidului nostru, forţa sa mobilizatoare şi dinamizatoare. Mulţi din cei prezenţi la această sărbătoare, participanţi direcţi la desfăşurarea evenimentelor de atunci, ne amintim cu emoţie şi mîndrie de amploarea marilor manifestări politice organizate în acei ani de partidul nostru, de primirea entuziasată, pe străzile Capitalei, de către zeci şi sute de mii de buceureşti, a Armatei Rosie, de acţiunile pentru înrolarea maselor tineretului în unităţile militare ce plecau pe front, de uriaşele mişcări şi demonstraţii politice împotriva guvernului în care predominau forţele reacţionare din primele luni de după 23 August. Sînt încă viu în memorie marile bătălii revoluţionare desfăşurate în anii care au urmat eliberării, trecerea la organizarea comitetelor muncitoreşti şi punerea activităţii întreprinderilor sub controlul claselor muncitoare, luarea cu asalt a prefecturilor şi primăriilor şi instalarea noilor prefeţi şi primari, formarea comitetelor tărîneşti şi împărţirea pămînturilor moşieresti tărînilor fără pămînt sau cu pămînt puţin. În aceste mari lupte de clasă s-a cimentat alianţa dintre clasa muncitoare şi tărînimea muncitoare, s-a întărit unitatea

de clasă şi mai vajnic, devotaţi şi fideli apărători ai intereselor naţionale ale întregului nostru popor. În tot ce s-a înfăptuit în aceşti 30 de ani în România e gravat pe vece numele eroilor comunisti şi antifascişti căzuţi în lupte, al nenumăraţilor ostaşi al partidului nostru care s-au aflat întotdeauna acolo unde a fost mai greu, însufleţind şi mobilizînd poporul. Vom purta veşnic nestoarsă în inimă luminoasă lor amintire! (Aplauze puternice, prelungite).

Aducem, de asemenea, prinos de recunoştinţă militarilor români care prin vitejia şi curajul demne de marile tradiţii patriotice ale ostiilor române, prin sacrificiul greu, de singe, pe care l-au dat, au contribuit la înfăptuirea actului istoric al insurjecţiei, la alungarea armatelor hitleriste din România, la eliberarea patriei noastre, la victoria generală în marea înfrîngere împotriva fascismului. (Aplauze puternice, prelungite).

În aceste momente solemne ne plecăm în memoria ostaşilor sovietici care şi-au dat viaţa pentru eliberarea României şi care, înfruntînd greutăţi de nespus, au avut contribuţia hotărătoare la nimicirea Germaniei hitleriste, la salvarea omeniilor de cel mai groznic duşman. (Aplauze puternice).

Aducem, de asemenea, omagiu nostru ostaşilor celorlalte state din coaliţia antihitleristă, luptătorilor din rezistenţă, tuturor militanţilor antifascişti care au contribuit, prin lupta lor, la înfrîngerea agresorului, la lichidarea pericolului robiei hitleriste. (Aplauze puternice).

Considerăm că cea mai bună cinstire a memoriei comunistilor şi antifasciştilor, a ostaşilor români căzuţi în războiul împotriva Germaniei hitleriste este aceea de a face totul pentru înfăptuirea neabătută a politicii Partidului Comunist Român de edificare a socialismului şi comunismului în patria noastră, de ridicare a bunăstării şi fericii întregului popor. (Aplauze puternice, îndelungate).

Cea mai bună cinstire a memoriei ostaşilor sovietici este, de asemenea, aceea de a face totul pentru înfrîngerea continuă a prieteniei şi colaborării dintre Partidul Comunist Român şi Partidul Comunist al Uniunii Sovietice, dintre poporul român şi popoarele Uniunii Sovietice în zidirea socialismului şi comunismului, în lupta pentru creşterea prestigului socialişmului în lume, pentru securitate şi pace internaţională. (Aplauze puternice).

de clasă şi mai vajnic, devotaţi şi fideli apărători ai intereselor naţionale ale întregului nostru popor. În tot ce s-a înfăptuit în aceşti 30 de ani în România e gravat pe vece numele eroilor comunisti şi antifascişti căzuţi în lupte, al nenumăraţilor ostaşi al partidului nostru care s-au aflat întotdeauna acolo unde a fost mai greu, însufleţind şi mobilizînd poporul. Vom purta veşnic nestoarsă în inimă luminoasă lor amintire! (Aplauze puternice, prelungite).

Aducem, de asemenea, prinos de recunoştinţă militarilor români care prin vitejia şi curajul demne de marile tradiţii patriotice ale ostiilor române, prin sacrificiul greu, de singe, pe care l-au dat, au contribuit la înfăptuirea actului istoric al insurjecţiei, la alungarea armatelor hitleriste din România, la eliberarea patriei noastre, la victoria generală în marea înfrîngere împotriva fascismului. (Aplauze puternice, prelungite).

În aceste momente solemne ne plecăm în memoria ostaşilor sovietici care şi-au dat viaţa pentru eliberarea României şi care, înfruntînd greutăţi de nespus, au avut contribuţia hotărătoare la nimicirea Germaniei hitleriste, la salvarea omeniilor de cel mai groznic duşman. (Aplauze puternice).

Aducem, de asemenea, omagiu nostru ostaşilor celorlalte state din coaliţia antihitleristă, luptătorilor din rezistenţă, tuturor militanţilor antifascişti care au contribuit, prin lupta lor, la înfrîngerea agresorului, la lichidarea pericolului robiei hitleriste. (Aplauze puternice).

Considerăm că cea mai bună cinstire a memoriei comunistilor şi antifasciştilor, a ostaşilor români căzuţi în războiul împotriva Germaniei hitleriste este aceea de a face totul pentru înfăptuirea neabătută a politicii Partidului Comunist Român de edificare a socialismului şi comunismului în patria noastră, de ridicare a bunăstării şi fericii întregului popor. (Aplauze puternice, îndelungate).

Cea mai bună cinstire a memoriei ostaşilor sovietici este, de asemenea, aceea de a face totul pentru înfrîngerea continuă a prieteniei şi colaborării dintre Partidul Comunist Român şi Partidul Comunist al Uniunii Sovietice, dintre poporul român şi popoarele Uniunii Sovietice în zidirea socialismului şi comunismului, în lupta pentru creşterea prestigului socialişmului în lume, pentru securitate şi pace internaţională. (Aplauze puternice).

de clasă şi mai vajnic, devotaţi şi fideli apărători ai intereselor naţionale ale întregului nostru popor. În tot ce s-a înfăptuit în aceşti 30 de ani în România e gravat pe vece numele eroilor comunisti şi antifascişti căzuţi în lupte, al nenumăraţilor ostaşi al partidului nostru care s-au aflat întotdeauna acolo unde a fost mai greu, însufleţind şi mobilizînd poporul. Vom purta veşnic nestoarsă în inimă luminoasă lor amintire! (Aplauze puternice, prelungite).

Aducem, de asemenea, prinos de recunoştinţă militarilor români care prin vitejia şi curajul demne de marile tradiţii patriotice ale ostiilor române, prin sacrificiul greu, de singe, pe care l-au dat, au contribuit la înfăptuirea actului istoric al insurjecţiei, la alungarea armatelor hitleriste din România, la eliberarea patriei noastre, la victoria generală în marea înfrîngere împotriva fascismului. (Aplauze puternice, prelungite).

În aceste momente solemne ne plecăm în memoria ostaşilor sovietici care şi-au dat viaţa pentru eliberarea României şi care, înfruntînd greutăţi de nespus, au avut contribuţia hotărătoare la nimicirea Germaniei hitleriste, la salvarea omeniilor de cel mai groznic duşman. (Aplauze puternice).

Aducem, de asemenea, omagiu nostru ostaşilor celorlalte state din coaliţia antihitleristă, luptătorilor din rezistenţă, tuturor militanţilor antifascişti care au contribuit, prin lupta lor, la înfrîngerea agresorului, la lichidarea pericolului robiei hitleriste. (Aplauze puternice).

Considerăm că cea mai bună cinstire a memoriei comunistilor şi antifasciştilor, a ostaşilor români căzuţi în războiul împotriva Germaniei hitleriste este aceea de a face totul pentru înfăptuirea neabătută a politicii Partidului Comunist Român de edificare a socialismului şi comunismului în patria noastră, de ridicare a bunăstării şi fericii întregului popor. (Aplauze puternice, îndelungate).

Cea mai bună cinstire a memoriei ostaşilor sovietici este, de asemenea, aceea de a face totul pentru înfrîngerea continuă a prieteniei şi colaborării dintre Partidul Comunist Român şi Partidul Comunist al Uniunii Sovietice, dintre poporul român şi popoarele Uniunii Sovietice în zidirea socialismului şi comunismului, în lupta pentru creşterea prestigului socialişmului în lume, pentru securitate şi pace internaţională. (Aplauze puternice).

de clasă şi mai vajnic, devotaţi şi fideli apărători ai intereselor naţionale ale întregului nostru popor. În tot ce s-a înfăptuit în aceşti 30 de ani în România e gravat pe vece numele eroilor comunisti şi antifascişti căzuţi în lupte, al nenumăraţilor ostaşi al partidului nostru care s-au aflat întotdeauna acolo unde a fost mai greu, însufleţind şi mobilizînd poporul. Vom purta veşnic nestoarsă în inimă luminoasă lor amintire! (Aplauze puternice, prelungite).

Aducem, de asemenea, prinos de recunoştinţă militarilor români care prin vitejia şi curajul demne de marile tradiţii patriotice ale ostiilor române, prin sacrificiul greu, de singe, pe care l-au dat, au contribuit la înfăptuirea actului istoric al insurjecţiei, la alungarea armatelor hitleriste din România, la eliberarea patriei noastre, la victoria generală în marea înfrîngere împotriva fascismului. (Aplauze puternice, prelungite).

În aceste momente solemne ne plecăm în memoria ostaşilor sovietici care şi-au dat viaţa pentru eliberarea României şi care, înfruntînd greutăţi de nespus, au avut contribuţia hotărătoare la nimicirea Germaniei hitleriste, la salvarea omeniilor de cel mai groznic duşman. (Aplauze puternice).

Aducem, de asemenea, omagiu nostru ostaşilor celorlalte state din coaliţia antihitleristă, luptătorilor din rezistenţă, tuturor militanţilor antifascişti care au contribuit, prin lupta lor, la înfrîngerea agresorului, la lichidarea pericolului robiei hitleriste. (Aplauze puternice).

Considerăm că cea mai bună cinstire a memoriei comunistilor şi antifasciştilor, a ostaşilor români căzuţi în războiul împotriva Germaniei hitleriste este aceea de a face totul pentru înfăptuirea neabătută a politicii Partidului Comunist Român de edificare a socialismului şi comunismului în patria noastră, de ridicare a bunăstării şi fericii întregului popor. (Aplauze puternice, îndelungate).

Cea mai bună cinstire a memoriei ostaşilor sovietici este, de asemenea, aceea de a face totul pentru înfrîngerea continuă a prieteniei şi colaborării dintre Partidul Comunist Român şi Partidul Comunist al Uniunii Sovietice, dintre poporul român şi popoarele Uniunii Sovietice în zidirea socialismului şi comunismului, în lupta pentru creşterea prestigului socialişmului în lume, pentru securitate şi pace internaţională. (Aplauze puternice).

de clasă şi mai vajnic, devotaţi şi fideli apărători ai intereselor naţionale ale întregului nostru popor. În tot ce s-a înfăptuit în aceşti 30 de ani în România e gravat pe vece numele eroilor comunisti şi antifascişti căzuţi în lupte, al nenumăraţilor ostaşi al partidului nostru care s-au aflat întotdeauna acolo unde a fost mai greu, însufleţind şi mobilizînd poporul. Vom purta veşnic nestoarsă în inimă luminoasă lor amintire! (Aplauze puternice, prelungite).

Aducem, de asemenea, prinos de recunoştinţă militarilor români care prin vitejia şi curajul demne de marile tradiţii patriotice ale ostiilor române, prin sacrificiul greu, de singe, pe care l-au dat, au contribuit la înfăptuirea actului istoric al insurjecţiei, la alungarea armatelor hitleriste din România, la eliberarea patriei noastre, la victoria generală în marea înfrîngere împotriva fascismului. (Aplauze puternice, prelungite).

În aceste momente solemne ne plecăm în memoria ostaşilor sovietici care şi-au dat viaţa pentru eliberarea României şi care, înfruntînd greutăţi de nespus, au avut contribuţia hotărătoare la nimicirea Germaniei hitleriste, la salvarea omeniilor de cel mai groznic duşman. (Aplauze puternice).

Aducem, de asemenea, omagiu nostru ostaşilor celorlalte state din coaliţia antihitleristă, luptătorilor din rezistenţă, tuturor militanţilor antifascişti care au contribuit, prin lupta lor, la înfrîngerea agresorului, la lichidarea pericolului robiei hitleriste. (Aplauze puternice).

Considerăm că cea mai bună cinstire a memoriei comunistilor şi antifasciştilor, a ostaşilor români căzuţi în războiul împotriva Germaniei hitleriste este aceea de a face totul pentru înfăptuirea neabătută a politicii Partidului Comunist Român de edificare a socialismului şi comunismului în patria noastră, de ridicare a bunăstării şi fericii întregului popor. (Aplauze puternice, îndelungate).

Cea mai bună cinstire a memoriei ostaşilor sovietici este, de asemenea, aceea de a face totul pentru înfrîngerea continuă a prieteniei şi colaborării dintre Partidul Comunist Român şi Partidul Comunist al Uniunii Sovietice, dintre poporul român şi popoarele Uniunii Sovietice în zidirea socialismului şi comunismului, în lupta pentru creşterea prestigului socialişmului în lume, pentru securitate şi pace internaţională. (Aplauze puternice).

de clasă şi mai vajnic, devotaţi şi fideli apărători ai intereselor naţionale ale întregului nostru popor. În tot ce s-a înfăptuit în aceşti 30 de ani în România e gravat pe vece numele eroilor comunisti şi antifascişti căzuţi în lupte, al nenumăraţilor ostaşi al partidului nostru care s-au aflat întotdeauna acolo unde a fost mai greu, însufleţind şi mobilizînd poporul. Vom purta veşnic nestoarsă în inimă luminoasă lor amintire! (Aplauze puternice, prelungite).

Aducem, de asemenea, prinos de recunoştinţă militarilor români care prin vitejia şi curajul demne de marile tradiţii patriotice ale ostiilor române, prin sacrificiul greu, de singe, pe care l-au dat, au contribuit la înfăptuirea actului istoric al insurjecţiei, la alungarea armatelor hitleriste din România, la eliberarea patriei noastre, la victoria generală în marea înfrîngere împotriva fascismului. (Aplauze puternice, prelungite).

În aceste momente solemne ne plecăm în memoria ostaşilor sovietici care şi-au dat viaţa pentru eliberarea României şi care, înfruntînd greutăţi de nespus, au avut contribuţia hotărătoare la nimicirea Germaniei hitleriste, la salvarea omeniilor de cel mai groznic duşman. (Aplauze puternice).

Aducem, de asemenea, omagiu nostru ostaşilor celorlalte state din coaliţia antihitleristă, luptătorilor din rezistenţă, tuturor militanţilor antifascişti care au contribuit, prin lupta lor, la înfrîngerea agresorului, la lichidarea pericolului robiei hitleriste. (Aplauze puternice).

Considerăm că cea mai bună cinstire a memoriei comunistilor şi antifasciştilor, a ostaşilor români căzuţi în războiul împotriva Germaniei hitleriste este aceea de a face totul pentru înfăptuirea neabătută a politicii Partidului Comunist Român de edificare a socialismului şi comunismului în patria noastră, de ridicare a bunăstării şi fericii întregului popor. (Aplauze puternice, îndelungate).

Cea mai bună cinstire a memoriei ostaşilor sovietici este, de asemenea, aceea de a face totul pentru înfrîngerea continuă a prieteniei şi colaborării dintre Partidul Comunist Român şi Partidul Comunist al Uniunii Sovietice, dintre poporul român şi popoarele Uniunii Sovietice în zidirea socialismului şi comunismului, în lupta pentru creşterea prestigului socialişmului în lume, pentru securitate şi pace internaţională. (Aplauze puternice).

de clasă şi mai vajnic, devotaţi şi fideli apărători ai intereselor naţionale ale întregului nostru popor. În tot ce s-a înfăptuit în aceşti 30 de ani în România e gravat pe vece numele eroilor comunisti şi antifascişti căzuţi în lupte, al nenumăraţilor ostaşi al partidului nostru care s-au aflat întotdeauna acolo unde a fost mai greu, însufleţind şi mobilizînd poporul. Vom purta veşnic nestoarsă în inimă luminoasă lor amintire! (Aplauze puternice, prelungite).

Aducem, de asemenea, prinos de recunoştinţă militarilor români care prin vitejia şi curajul demne de marile tradiţii patriotice ale ostiilor române, prin sacrificiul greu, de singe, pe care l-au dat, au contribuit la înfăptuirea actului istoric al insurjecţiei, la alungarea armatelor hitleriste din România, la eliberarea patriei noastre, la victoria generală în marea înfrîngere împotriva fascismului. (Aplauze puternice, prelungite).

În aceste momente solemne ne plecăm în memoria ostaşilor sovietici care şi-au dat viaţa pentru eliberarea României şi care, înfruntînd greutăţi de nespus, au avut contribuţia hotărătoare la nimicirea Germaniei hitleriste, la salvarea omeniilor de cel mai groznic duşman. (Aplauze puternice).

Aducem, de asemenea, omagiu nostru ostaşilor celorlalte state din coaliţia antihitleristă, luptătorilor din rezistenţă, tuturor militanţilor antifascişti care au contribuit, prin lupta lor, la înfrîngerea agresorului, la lichidarea pericolului robiei hitleriste. (Aplauze puternice).

Considerăm că cea mai bună cinstire a memoriei comunistilor şi antifasciştilor, a ostaşilor români căzuţi în războiul împotriva Germaniei hitleriste este aceea de a face totul pentru înfăptuirea neabătută a politicii Partidului Comunist Român de edificare a socialismului şi comunismului în patria noastră, de ridicare a bunăstării şi fericii întregului popor. (Aplauze puternice, îndelungate).

Cea mai bună cinstire a memoriei ostaşilor sovietici este, de asemenea, aceea de a face totul pentru înfrîngerea continuă a prieteniei şi colaborării dintre Partidul Comunist Român şi Partidul Comunist al Uniunii Sovietice, dintre poporul român şi popoarele Uniunii Sovietice în zidirea socialismului şi comunismului, în lupta pentru creşterea prestigului socialişmului în lume, pentru securitate şi pace internaţională. (Aplauze puternice).

de clasă şi mai vajnic, devotaţi şi fideli apărători ai intereselor naţionale ale întregului nostru popor. În tot ce s-a înfăptuit în aceşti 30 de ani în România e gravat pe vece numele eroilor comunisti şi antifascişti căzuţi în lupte, al nenumăraţilor ostaşi al partidului nostru care s-au aflat întotdeauna acolo unde a fost mai greu, însufleţind şi mobilizînd poporul. Vom purta veşnic nestoarsă în inimă luminoasă lor amintire! (Aplauze puternice, prelungite).

Aducem, de asemenea, prinos de recunoştinţă militarilor români care prin vitejia şi curajul demne de marile tradiţii patriotice ale ostiilor române, prin sacrificiul greu, de singe, pe care l-au dat, au contribuit la înfăptuirea actului istoric al insurjecţiei, la alungarea armatelor hitleriste din România, la eliberarea patriei noastre, la victoria generală în marea înfrîngere împotriva fascismului. (Aplauze puternice, prelungite).

În aceste momente solemne ne plecăm în memoria ostaşilor sovietici care şi-au dat viaţa pentru eliberarea României şi care, înfruntînd greutăţi de nespus, au avut contribuţia hotărătoare la nimicirea Germaniei hitleriste, la salvarea omeniilor de cel mai groznic duşman. (Aplauze puternice).

Aducem, de asemenea, omagiu nostru ostaşilor celorlalte state din coaliţia antihitleristă, luptătorilor din rezistenţă, tuturor militanţilor antifascişti care au contribuit, prin lupta lor, la înfrîngerea agresorului, la lichidarea pericolului robiei hitleriste. (Aplauze puternice).

Considerăm că cea mai bună cinstire a memoriei comunistilor şi antifasciştilor, a ostaşilor români căzuţi în războiul împotriva Germaniei hitleriste este aceea de a face totul pentru înfăptuirea neabătută a politicii Partidului Comunist Român de edificare a socialismului şi comunismului în patria noastră, de ridicare a bunăstării şi fericii întregului popor. (Aplauze puternice, îndelungate).

Cea mai bună cinstire a memoriei ostaşilor sovietici este, de asemenea, aceea de a face totul pentru înfrîngerea continuă a prieteniei şi colaborării dintre Partidul Comunist Român şi Partidul Comunist al Uniunii Sovietice, dintre poporul român şi popoarele Uniunii Sovietice în zidirea socialismului şi comunismului, în lupta pentru creşterea prestigului socialişmului în lume, pentru securitate şi pace internaţională. (Aplauze puternice).

de clasă şi mai vajnic, devotaţi şi fideli apărători ai intereselor naţionale ale întregului nostru popor. În tot ce s-a înfăptuit în aceşti 30 de ani în România e gravat pe vece numele eroilor comunisti şi antifascişti căzuţi în lupte, al nenumăraţilor ostaşi al partidului nostru care s-au aflat întotdeauna acolo unde a fost mai greu, însufleţind şi mobilizînd poporul. Vom purta veşnic nestoarsă în inimă luminoasă lor amintire! (Aplauze puternice, prelungite).

Aducem, de asemenea, prinos de recunoştinţă militarilor români care prin vitejia şi curajul demne de marile tradiţii patriotice ale ostiilor române, prin sacrificiul greu, de singe, pe care l-au dat, au contribuit la înfăptuirea actului istoric al insurjecţiei, la alungarea armatelor hitleriste din România, la eliberarea patriei noastre, la victoria generală în marea înfrîngere împotriva fascismului. (Aplauze puternice, prelungite).

În aceste momente solemne ne plecăm în memoria ostaşilor sovietici care şi-au dat viaţa pentru eliberarea României şi care, înfruntînd greutăţi de nespus, au avut contribuţia hotărătoare la nimicirea Germaniei hitleriste, la salvarea omeniilor de cel mai groznic duşman. (Aplauze puternice).

Aducem, de asemenea, omagiu nostru ostaşilor celorlalte state din coaliţia antihitleristă, luptătorilor din rezistenţă, tuturor militanţilor antifascişti care au contribuit, prin lupta lor, la înfrîngerea agresorului, la lichidarea pericolului robiei hitleriste. (Aplauze puternice).

Considerăm că cea mai bună cinstire a memoriei comunistilor şi antifasciştilor, a ostaşilor români căzuţi în războiul împotriva Germaniei hitleriste este aceea de a face totul pentru înfăptuirea neabătută a politicii Partidului Comunist Român de edificare a socialismului şi comunismului în patria noastră, de ridicare a bunăstării şi fericii întregului popor. (Aplauze puternice, îndelungate).

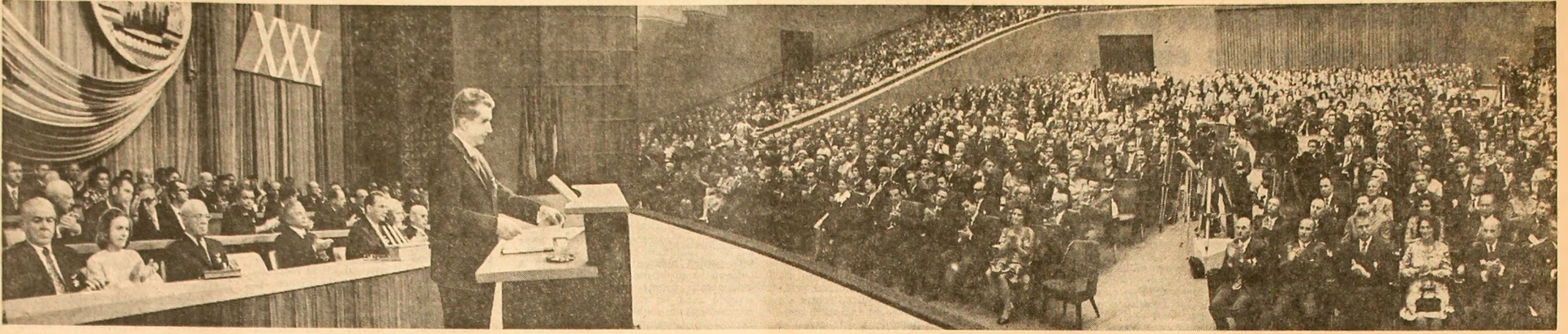
Cea mai bună cinstire a memoriei ostaşilor sovietici este, de asemenea, aceea de a face totul pentru înfrîngerea continuă a prieteniei şi colaborării dintre Partidul Comunist Român şi Partidul Comunist al Uniunii Sovietice, dintre poporul român şi popoarele Uniunii Sovietice în zidirea socialismului şi comunismului, în lupta pentru creşterea prestigului socialişmului în lume, pentru securitate şi pace internaţională. (Aplauze puternice).

de clasă şi mai vajnic, devotaţi şi fideli apărători ai intereselor naţionale ale întregului nostru popor. În tot ce s-a înfăptuit în aceşti 30 de ani în România e gravat pe vece numele eroilor comunisti şi antifascişti căzuţi în lupte, al nenumăraţilor ostaşi al partidului nostru care s-au aflat întotdeauna acolo unde a fost mai greu, însufleţind şi mobilizînd poporul. Vom purta veşnic nestoarsă în inimă luminoasă lor amintire! (Aplauze puternice, prelungite).

Aducem, de asemenea, prinos de recunoştinţă militarilor români care prin vitejia şi curajul demne de marile tradiţii patriotice ale ostiilor române, prin sacrificiul greu, de singe, pe care l-au dat, au contribuit la înfăptuirea actului istoric al insurjecţiei, la alungarea armatelor hitleriste din România, la eliberarea patriei noastre, la victoria generală în marea înfrîngere împotriva fascismului. (Aplauze puternice, prelungite).

În aceste momente solemne ne plecăm în memoria ostaşilor sovietici care şi-au dat viaţa pentru eliberarea României şi care, înfruntînd greutăţi de nespus, au avut contribuţia hotărătoare la nimicirea Germaniei hitleriste, la salvarea omeniilor de cel mai groznic duşman. (Aplauze puternice

CUVÎNTAREA TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU



In timpul sesiunii jubiliare

(Urmare din pag. a II-a)

far pentru fondul de consum circa 67 la sută. Proiectul de Directive prevede ca și în perioada viitorului cincinal eforturile pentru acumularea să fie mari, fondul de dezvoltare atinzând 33—34 la sută. Această politică reprezintă o necesitate imperioasă pentru realizarea fetei și statul nostru, pentru ridicarea României pe noi trepte de civilizație, pentru însăși opera de edificare a societății socialiste multilaterale dezvoltate. Viata demonstrează că în lumea de azi decalajul între țările avansate și țările slab dezvoltate nu numai că nu se micșorează în ansamblu, dar continuă să crească. Reducerea și, în ultimă instanță, lichidarea acestor decalaje impun eforturi considerabile din partea țărilor rămase în urmă, reclamând concentrarea tuturor resurselor materiale și umane, necesită o muncă încordată, perseverență pentru intrarea hotărâtă pe orbita civilizației moderne.

Telul fundamental al fiecărui popor este acela de a-și asigura un nivel de viață material și spiritual tot mai înalt. Dar acest deziderat nu se poate realiza fără construirea unei baze tehnico-materiale puternice a societății, fără asigurarea unui ritm înalt al dezvoltării forțelor de producție. Nici un popor care vrea să progreseze nu poate consuma atât cât produce sau mai mult decât produce. Orice reducere a acumulărilor, orice slăbire a ritmului de dezvoltare, în condițiile revoluției tehnico-științifice, nu pot decât să condamnă națiunile la înșelăciune pentru o lungă perioadă de timp, să pună în pericol atât prezentul, cât și viitorul poporului. Poporul nostru este pe deplin conștient de faptul că bunăstarea și fericirea sa depind exclusiv de munca pe care o desfășoară, sint rola eforturilor brațelor și minții lui. De aceea, el înfăptuiește cu deplină convingere politica partidului de dezvoltare în ritm înalt a economiei, de consacrare a unui procent însemnat din venitul național acumulării, reproducției largite, creșterii și modernizării forțelor de producție ale țării, fiind conștient că aceasta asigură bunăstarea și fericirea întregii noastre națiuni, un viitor tot mai luminos întregului popor.

Planul cincinal 1976—1980 prevede realizarea unui vast program de investiții — care va însuma circa 920—960 miliarde lei — pe baza căruia vor fi construite și date în funcțiune circa 2 700 noi capacități de producție.

Ponderea hotărâtoare a investițiilor productive va fi deținută în continuare de industrie, a căreia și se vor aloca circa două treimi din totalul fondurilor investite pe cincinal.

O atenție deosebită vom acorda dezvoltării agriculturii — ramură principală a economiei noastre naționale, de care depinde în bună măsură, progresul general economic și social al țării. Fonduri însumând peste 90 miliarde lei vor fi alocate pentru modernizarea agriculturii, pentru realizarea programului național de irigații și dezvoltarea bazei tehnico-materiale a acestei importante ramuri a economiei naționale.

Un obiectiv esențial al politicii de ridicare economică-socială a țării, care-și găsește în mod pregnant expresie în proiectul de Directive ale Congresului pentru noul cincinal, este îmbunătățirea în continuare a repartiției teritoriale a forțelor de producție. Noile capacități industriale și agrotehnice vor fi amplasate astfel încât să asigure dezvoltarea armonioasă a întregii țări, a tuturor județelor patriei. Urmărim pe această cale ca în anul 1980 nici unul din județele țării să nu realizeze o producție industrială mai mică de 10 miliarde lei, iar în 19—20 miliarde lei producție industrială minimă în fiecare județ. Pentru a înțelege mai bine ce înseamnă aceasta, trebuie menționat că avem astăzi județe care au producții industriale sub 3 miliarde lei anual. Aceasta va marca, fără îndoială, un adevărat salt calitativ în repartizarea rațională a forțelor de producție, în ridicarea economică și socială a întregii țări.

Caracteristicile principale ale viitorului plan cincinal constau în îmbunătățirea structurii economiei naționale în pas cu exigențele revoluției tehnico-științifice și corespunzător cerințelor diviziunii internaționale a muncii, valorificarea la un nivel superior a resurselor materiale și umane ale țării, ridicarea gradului de tehnicitate a întregii producții, perfecționarea tehnologiilor de fabricație în toate ramurile economice, sporirea rentabilității producției, a întregii activități economice, în vederea creșterii mai rapide a veniturilor naționale și a bunăstării întregului nostru popor.

Se va promova o politică fermă de asigurare a bazei energetice, precum și de folosire a lor rațional. În vederea identificării noi resurse energetice și materii prime minerale se prevede intensificarea lucrărilor de prospecțiuni și explorări în toate zonele țării; de asemenea, va crește producția de energie electrică, prin construirea și darea în funcțiune, în cincinalul următor, a unor

centrale electrice totalizând o putere instalată de 5 400-5 700 MW, în această perioadă urmînd să înceapă, totodată, construcția primelor centrale nucleare din țara noastră.

Un obiectiv fundamental al proiectului de Directive este asimilarea și introducerea în fabricație mai rapidă a produselor noi, urmînd ca în anul 1980 circa 45 la sută din valoarea producției industriale să fie realizată pe seama produselor noi și perfecționate. În perioada următoare se vor accentua și mai puternic mecanizarea, automatizarea și cibernetizarea proceselor de producție și de muncă.

O sarcină centrală a întregii activități economice va fi ridicarea nivelului calitativ și a performanțelor tehnice ale produselor românești, modernizarea continuă și realizarea lor la parametri mondiali, concomitent cu lărgirea gamei de servicii luate măsură, ferme pentru producătoare de mijloace de producție, cit și în industria bunurilor de consum. Ridicarea la parametri mondiali a produselor noastre constituie, în condițiile actualei revoluții tehnico-științifice, o condiție de prim ordin a înzestrării tehnice a economiei naționale, a satisfacerii în bune condiții a consumului intern, precum și a asigurării unei competitivități sporite pe piața internațională, a valorificării superioare a produselor noastre în comerțul exterior.

Realizarea marilor obiective ale politicii partidului necesită intensificarea eforturilor pentru sporirea eficienței producției în toate ramurile economiei naționale. Aceasta impune, în primul rînd, creșterea simțitoare a productivității muncii — pe baza căreia se prevede să se obțină circa 70 la sută din sporul producției industriale stabilite în planul cincinal — folosirea cu randament sporit a fondurilor fixe, a forței de muncă și a tuturor mijloacelor materiale și financiare de care dispun unitățile economice. Vor trebui luate măsuri ferme pentru gospodărirea cit mai rațională a resurselor materiale și fondurilor financiare, pentru introducerea unui regim strict de economii în toate compartimentele activității economice, pentru reducerea continuă a cheltuielilor materiale și a costurilor de producție. Numai pe această bază se vor putea asigura creșterea veniturilor naționale și ridicarea standardului de viață al întregului nostru popor.

Partidul și guvernul vor acționa în continuare pentru îmbunătățirea conducerii și planificării activității economice, perfecționarea organizării producției și a muncii, asigurarea în bune condiții a aprovizionării tehnico-materiale, creșterea gradului de concentrare și specializare a producției și intensificarea cooperării dintre întreprinderi — în scopul punerii tot mai largi în valoare a posibilităților și rezervelor de care dispune economia noastră socialistă. Dirijarea unitară, pe baza planului național unic, a dezvoltării economico-sociale a țării cere reglementarea precisă, pe bază de legi și norme clare, a atribuțiilor și răspunderilor tuturor unităților economice, a raporturilor dintre ele și totodată asigurarea cadrului corespunzător pentru dezvoltarea largă a inițiativei și spiritului gospodăresc al maselor de oameni ai muncii, participarea lor nemijlocită — în calitate de proprietari ai mijloacelor de producție și producători ai bunurilor materiale — la conducerea întregii activități economice-sociale. Astfel vor fi tot mai eficient mobilizate eforturile oamenilor muncii, ale întregii națiuni într-o direcție unică — aceea a înfăptuirii programului partidului de dezvoltare economică și socială a țării, de făurire a bunăstării și fericirii întregului nostru popor. (Aplauze puternice).

În noul cincinal, 1976—1980, se va pune un accent deosebit pe pregătirea forței de muncă. În această perioadă vor fi create circa 1,2 milioane noi locuri de muncă, din care peste 60 la sută în industrie. În vederea acoperirii necesarului de cadre calificate urmează să fie pregătite 1 550—1 700 mii de muncitori calificați și 250—300 mii tehnicieni, ingineri și alți specialiști. În cursul cincinalului viitor, populația ce lucrează în industrie va depăși, pentru prima dată în istoria țării, pe cea ocupată în agricultură, urmînd ca în 1980 industria și construcțiile să cuprindă 47—48 la sută din populația ocupată, iar agricultura 27—28 la sută. Aceasta va marca o schimbare calitativă deosebit de însemnată în structura socială a țării, va accentua procesul de apropiere între clasele și păturile sociale ale țării, de dispariție treptată a deosebirilor esențiale dintre oraș și sat, dintre munca fizică și munca intelectuală.

Proiectul de Directive acordă o atenție deosebită dezvoltării învățămîntului, în vederea pregătirii cadrelor necesare diferitelor sectoare de activitate economică-socială. Caracteristica principală a politicii de perfecționare a învățămîntului va fi împletirea organică a procesului de instruire cu activitatea practică în producție, în cercetare. Se va asigura integrarea organică a învățămîntului cu cercetarea și producția, școlile, în special unitățile de învățămînt superior, devenind puternice centre de învățămînt, cercetare și producție, în stare să contribuie activ și eficient la progresul general al economiei și culturii socialiste.

În cincinalul viitor se va acorda o atenție principală creșterii aportului științific și tehnologic la întreaga dezvoltare economică-socială a țării, orientîndu-se în mod ferm cercetarea spre satisfacerea cerințelor concrete ale modernizării industriei, agriculturii și celorlalte ramuri economice, ale dezvoltării culturii, ale perfecționării organizării și conducerii întregii societăți.

Directivele pe care le va adopta Congresul al XI-lea vor asigura, fără îndoială, traducerea în viață a prevederilor Programului partidului pentru următoarea perioadă de cinci ani, vor duce la înfăptuirea neabătută a obiectivelor so-

cietății socialiste multilaterale dezvoltate. Viitorul plan cincinal constituie parte integrantă a programului de înaintare a României pe calea luminoasă a comunismului.

Fără îndoială că perspectivele mărețe pe care le deschid Directivele vor mobiliza elanul și energiile tuturor oamenilor muncii, vor pune în mișcare întreaga forță creatoare a națiunii noastre socialiste, vor determina noi și mai victorioși în munca și lupta eroică a poporului nostru — constructor al socialismului și comunismului. (Aplauze puternice, prelungite).

Întărirea continuă a rolului conducător al partidului, perfecționarea activității statului, dezvoltarea democrației socialiste, asigurarea participării întregului popor la conducerea societății, aplicarea fermă a principiilor socialismului în întreaga viață socială — obiective centrale ale următoarei etape istorice

Dragi tovarăși și prieteni,

Succesele obținute în anul construcției socialiste, în înfăptuirea actualului cincinal sînt nemijlocit legate de activitatea politică, organizatorică și ideologică a partidului nostru, de faptul că partidul comunist își îndeplinește neabătut rolul de forță politică conducătoare în toate domeniile de activitate ale societății.

Astăzi, la a XXX-a aniversare a eliberării țării, partidul nostru se prezintă ca o puternică forță politică ce călăuzește neabătut întregul popor în lupta pentru construcția socialismului, pentru ridicarea României pe noi culmi de progres și civilizație. Niciodată poporul român nu a avut o asemenea forță politică hotărâtă și capabilă să slujească fără preget interesele sale supreme. (Aplauze puternice, prelungite). Iată de ce partidul nostru comunist este inconjurat cu dragoste și stimă de întregul popor, iată de ce vom face totul și în viitor pentru a întări necontenit partidul, pentru ca el să-și îndeplinească în condiții tot mai bune rolul de forță politică conducătoare a societății, pentru întărirea unității și forței sale. Vom acționa pentru ca fiecare activist, fiecare membru al partidului să-și îndeplinească neabătut sarcinile incredinate, participînd totodată la elaborarea democratică a tuturor hotărîrilor privind dezvoltarea economică-socială a țării. Pornim permanent de la faptul că nu există nimic mai sînt pentru un comunist decât de a sluji poporul, cauza păcii, cauza socialismului. (Aplauze puternice).

Statul nostru socialist și-a îndeplinit și își îndeplinește cu succes misiunea sa de organizare și conducere a activității economico-sociale, sarcina de a crea cadrul organizatoric corespunzător participării la conducerea vieții economico-sociale a maselor largi populare. În perspectiva dezvoltării societății noastre socialiste, de planificare și conducere a activității economico-sociale, al statului. Partidul va acționa pentru perfecționarea activității statului pe baza centralismului democratic ce asigură îmbinarea armonioasă a conducerii unitare a întregii vieți economico-sociale cu dezvoltarea inițiativei organelor locale, cu lărgirea atribuțiilor consiliilor populare județene, orășenești și comunale, a tuturor unităților teritoriale-administrative, economice și sociale.

Factorul principal al forței și trăiniciei statului nostru socialist este întărirea continuă a alianței clasei muncitore cu țărănimea — temelia de granit a orînduirii noastre socialiste — unitatea strînsă dintre muncitori, țărani și intelectuali, între toate categoriile de oameni ai muncii, fără deosebire de naționalitate. Acționînd ca instrument principal al exercitării puterii oamenilor muncii, statul nostru socialist își va intensifica activitatea pentru înfăptuirea fermă și consecventă a programului Partidului Comunist Român. (Aplauze puternice).

Armata noastră nouă, populară, născută în lupta împotriva fascismului, își ridică necontenit pregătirea militară și politică pentru a fi în orice moment gata să-și îndeplinească misiunea de apărare a cuceririlor revoluționare, a independenței și suveranității țării. Armata noastră dezvoltă neabătut colaborarea cu armatele țărilor participante la Tratatul de la Varșovia, cu armatele tuturor țărilor socialiste și ale altor state prietene.

Organele Ministerului de Interne, de

securitate și miliție, care s-au dezvoltat în lupta împotriva forțelor reacționare, pentru apărarea cuceririlor revoluționare, își îndeplinesc, de asemenea, neabătut misiunea de apărare a cuceririlor socialiste, a proprietății obștești, a bunurilor și liniștii întregului nostru popor.

Vom acționa pentru ca toate organele aparatului nostru de stat, inclusiv organele de justiție, să servească neabătut interesele construcției socialiste, interesele întregului popor.

Vom veghea la respectarea cu sfîntenie a prevederilor Constituției și legilor țării, la așezarea tuturor raporturilor sociale pe baze legale, perfecționînd continuu legislația noastră în raport cu schimbările fundamentale produse în orînduirea socialistă, în relațiile de proprietate și sociale din țara noastră.

În procesul edificării societății socialiste multilaterale dezvoltate se întărește continuu coeziunea poporului nostru în jurul partidului. Această realitate a fost elocvent exprimată recent de Congresul Frontului Unității Socialiste — moment important în viața social-politică a țării. Congresul a consolidat și mai mult Frontul Unității Socialiste, ca organism politic permanent, revoluționar, democratic, care asigură cadrul organizatoric larg de participare a oamenilor muncii, fără deosebire de naționalitate, la conducerea societății, la înfăptuirea programului Partidului Comunist Român. Unind toate organizațiile politice, obștești și culturale, toate clasele și categoriile sociale, Frontul Unității Socialiste constituie expresia cea mai grăitoare a schimbărilor fundamentale petrecute în structura socială a țării, precum și a perspectivei unității tot mai strîns și apropiate a claselor și păturilor sociale în procesul înaintării spre comunism, al fărîșirii poporului muncitor unic. Partidul va acționa pentru creșterea continuă a rolului Frontului Unității Socialiste în unirea eforturilor întregii națiuni în marea operă de zidire a luminosului edificiu al socialismului și comunismului.

Partidul nostru a luat o serie de măsuri pentru lărgirea continuă a participării efective a oamenilor muncii la conducerea activității economice și sociale. Infîntarea comitetelor și consiliilor oamenilor muncii, ca organe colective de conducere, instituționalizarea adunărilor generale, promovarea largă a principiului muncii și conducerii colective la toate nivelurile, dezbaterile cu masele largi populare a celor mai importante legi și hotărîri ce privesc mersul înainte al societății noastre — toate acestea demonstrează procesul de lărgire și adîncire continuă a democrației economice, muncitorești, a democrației socialiste în general, preocuparea partidului de a asigura toate condițiile pentru fărîșirea consientă de către popor a propriei sale istorii, a propriului său destin. Spre deosebire de democrația burgheză, în care se mențin deosebirile și inegalitățile de clasă, democrația noastră are la bază proprietatea socialistă, egalitatea socială a maselor; ea asigură în fapt participarea oamenilor muncii la elaborarea politicii generale interne și externe a țării, la luarea deciziilor în toate domeniile de activitate. Aceasta reprezintă și o înaltă școală politică de educare socialistă a maselor, de creștere a răspunderii fiecărui cetățean față de interesele generale ale colectivității, ale întregii noastre națiuni socialiste. (Aplauze puternice).

Un rol tot mai important în dezvoltarea democrației socialiste, în întreaga activitate de construire a noi orînduirii sociale din țara noastră au organizațiile de masă și obștești — sindicatele, orga-

nizațiile de tineret și femei, uniunile cooperatiste, uniunile de creație și asociații profesionale și științifice. Lor revine sarcina de a asigura participarea efectivă și cit mai activă a membrilor lor la elaborarea și înfăptuirea politicii partidului în toate domeniile de activitate, la dezbaterile legilor și principalelor hotărîri ale statului, la apărarea și dezvoltarea proprietății socialiste; stimulînd inițiativa creatoare a oamenilor muncii în îndeplinirea programului partidului, ele trebuie să contribuie totodată la soluționarea corespunzătoare a problemelor de viață și muncă ale membrilor societății noastre, la educarea socialistă, în spiritul eticii și echității socialiste a maselor de oameni ai muncii de la orașe și sate.

Partidul și guvernul vor face totul și în viitor pentru perfecționarea continuă a democrației socialiste — necesitate obiectivă a operii de edificare a societății socialiste și comuniste pe pămîntul României.

Pornind de la rolul și însemnătatea națiunii în asigurarea progresului istoric, partidul acționează neabătut pentru dezvoltarea și înflorirea continuă a națiunii noastre socialiste, pentru afirmarea deplină a tuturor forțelor sale creatoare, pentru accentuarea trăsăturilor și caracteristicilor ei noi, determinate de unitatea de interese și idealuri ale întregului popor, de ideologia revoluționară a proletariului, care călăuzește lupta și munca întregii societăți.

O realizare de importanță fundamentală a partidului nostru este soluționarea marxist-leninistă a problemei naționale, lichidarea pentru totdeauna a asupririi și inegalității, realizarea deplinei egalități în drepturi a tuturor oamenilor muncii, fără deosebire de naționalitate. Acționînd în spiritul principiului marxist-leninist potrivit căruia egalitatea în drepturi se realizează în primul rînd prin ridicarea gradului de dezvoltare economică-socială a tuturor regiunilor țării, prin crearea condițiilor și posibilităților de participare, cu drepturi depline, la viața economică și socială a tuturor cetățenilor, fără deosebire de naționalitate. Politica marxist-leninistă în problema națională se reflectă și în asigurarea învățămîntului în limba maternă, precum și a dreptului de folosire liberă a acesteia în toate domeniile de activitate. Această politică a partidului determină întărirea continuă a unității și frăției oamenilor muncii, fără deosebire de naționalitate, dezvoltarea colaborării și concurenței lor strîns în scopul înfloririi patriei comune. Partidul va veghea și în viitor, neabătut, la înfăptuirea deplinei egalități în drepturi pentru toți cetățenii patriei, la afirmarea lor neîngrădită în toate domeniile vieții sociale, la întărirea coeziunii și unității întregului popor în lupta pentru realizarea mărețelor idealuri ale socialismului și comunismului pe pămîntul României. (Aplauze puternice, prelungite).

Stimați tovarăși și prieteni,

Acum, cînd prîm retrospectiv drumul parcurs în decurs de 30 de ani, încercăm un puternic sentiment de mîndrie pentru tot ceea ce a înfăptuit poporul nostru sub conducerea partidului comunist. Desigur, acest drum nu a fost ușor. A trebuit să învingem multe greutăți, să trecem peste multe obstacole; s-au manifestat și numeroase lipsuri, greșeli și, din păcate, au fost comise abuzuri și ilegalități, străine spiritului orînduirii noastre socialiste. Partidul a acționat cu hotărîre pentru lichidarea greutăților, a luat poziție fermă împotriva abuzurilor și denaturărilor comise și a stabilit măsuri ca ele să nu se mai repete.

Desigur, tovarăși, ne aflăm la o adunare festivă, jubiliară, cînd facem bilanțul acestor; noi sîntem însă comunisti, iar comunistul se caracterizează prin spirit lucid, de obiectivitate în judecarea faptelor și evenimentelor, în analiza istoriei. Chiar și în acest moment solemn cînd trecem în revistă mărețele victorii ale acestor trei decenii de istorie glorioasă a poporului nostru, nu putem ignora laturile negative ale activității desfășurate în această perioadă, nu ne putem opri să examinăm în mod critic procesele care au avut loc, realitatea complexă a dezvoltării noastre sociale. Procedînd astfel, demonstrăm forța și țărnia partidului nostru, justetea politicii sale revoluționare și, totodată, exprimăm hotărîrea noastră fermă de a asigura înfăptuirea neabătută în viață a principiilor socialismului, realizarea programului partidului de edificare a celei mai înaintate și mai drepte societăți din lume — societatea comunistă. (Aplauze puternice).

În cei 30 de ani care au trecut de la eliberarea țării au avut loc adînci transformări în viața socială, în structura societății, profunde prefaceri în conștiința oamenilor. Partidul a desăvîșit în această perioadă o intensă activitate educativă pentru formarea conștiinței socialiste, pentru înarmarea maselor largi cu concepția revoluționară despre lume și viață a materialismului dialectic și istoric, pentru lărgirea orizontului cultural-științific al celor ce nuncsc. Rezultatele acestei po-

litici își găsește expresia în participarea entuziastă a întregului popor la transpunerea în viață a programului partidului, în altitudinea înaintată manifestată în munca pentru interesele generale ale societății, în eroismul și spiritul de abnegație cu care oamenii muncii acționează pentru edificarea noi orînduirii socialiste. Partidul va milita și în viitor, în mod consecvent, pentru înarmarea ideologică a maselor, pentru dezvoltarea gândirii lor revoluționare, în vederea înțelegerii juste a marilor procese ce au loc în societatea noastră, a întregii dezvoltări contemporane, a legilor obiective care guvernează viața socială, a politicii generale a partidului și statului. Totodată, se va desfășura o muncă intensă pentru așezarea la baza tuturor relațiilor din societatea noastră a principiilor eticii și echității socialiste, pentru însușirea profundă de către masele largi a mărețelor idealuri de viață ale comunismului. Educarea omului nou, formarea conștiinței socialiste, a concepției înaintate, științifice despre lume și viață reprezintă una din sarcinile fundamentale ale edificării societății socialiste multilaterale dezvoltate și înaintării spre comunism, căreia partidul nostru îi va acorda și în viitor o atenție de prim ordin.

În centrul politicii Partidului Comunist Român stă idealul realizării libertății, bunăstării, fericirii și demnității omului, a întregului popor, fărîșirea celei mai drepte și mai nobile societăți, la care au visat mințile luminate ale lumii — societatea comunistă. La baza acestei politici se află principiile umanismului socialist, în virtutea cărora relațiile dintre membrii societății trebuie să se întemeieze pe egalitate deplină, pe colaborare, stimă și înțelegere tovarășească. Corespunzător concepției noastre despre umanism, societatea socialistă și comunistă va asigura împlinirea multilaterală a personalității umane, valorificarea tuturor capacităților și talentelor fiecărui în slujba binelui comun, a prosperității întregii societăți, fărîșirea consientă de către toți cetățenii a propriului lor destin comun, în care își găsește deplina realizare destinul individual al fiecărui cetățean. În această constă superioritatea idealului umanist al partidului nostru, al poporului, al societății socialiste multilaterale dezvoltate, al comunismului. (Aplauze puternice, prelungite).

Mărețele înfăptuiri din anul construcției socialismului, succesele remarcabile cu care oamenii muncii întîmpină a XXX-a aniversare a eliberării țării și Congresul al XI-lea al partidului ne dau deplină încredere în perspectiva de viitor, ne oferă temelii să afirmăm că Programul partidului și prevederile Directivei pentru cincinalul următor vor fi realizate în bune condiții, asigurînd ridicarea României pe noi culmi de progres și civilizație, înaintarea pe calea societății socialiste multilaterale dezvoltate, spre comunism. (Aplauze puternice, prelungite).

Dragi tovarăși și prieteni,

În dezvoltarea cu succes a țării noastre un rol important a avut colaborarea cu țările socialiste, cu alte țări prietene, cu toate statele lumii. Fără îndoială că, pe lângă eforturile susținute făcute de întregul nostru popor, colaborarea cu țările socialiste, cu celelalte state a fost un factor de seamă al înaintării în ritm intens a țării noastre pe calea progresului și civilizației.

Aș dori, în acest context, să menționez importanța deosebită a relațiilor de colaborare cu Uniunea Sovietică, ce ocupă primul loc — respectiv peste o cincime — în cadrul raporturilor noastre economice internaționale, precum și importanța relațiilor cu celelalte țări din C.A.E.R.

Vom acționa neabătut pentru a contribui la extinderea în continuare a colaborării în cadrul C.A.E.R., în vederea realizării Programului complex care să ducă la dezvoltarea economică-socială a fiecărei țări, la apropierea nivelurilor de dezvoltare, la creșterea forței generale a țărilor socialiste, la sporirea prestigiului socialismului în lume.

Vom milita neabătut pentru dezvoltarea relațiilor de colaborare economică-socială cu toate țările socialiste, vîzînd în aceasta un factor important al progresului fiecărei țări, al victoriei cauzei socialismului în general. (VII aplauze).

Vom intensifica colaborarea economică și cooperarea cu țările în curs de dezvoltare, cu statele ce acționează pentru dezvoltarea economică-socială independentă, relațiile cu acestea avînd o importanță deosebită în afirmarea noulor principii de colaborare internațională, în lupta pentru o nouă ordine economică mondială.

În același timp, în spiritul coexistenței pașnice, vom extinde relațiile de colaborare cu toate celelalte țări, inclusiv cu țările capitaliste dezvoltate, considerînd că participarea activă la diviziunea internațională a muncii este o necesitate obiectivă a progresului economic-social al fiecărei țări, o cerință a realizării unor relații internaționale noi, a unei politici de pace și colaborare între popoare. (Aplauze puternice).

(Continuare în pag. a IV-a)

CUVINTAREA TOVARASULLI NICOLAE CEAUŞESCU

Marile prefaceri revoluționare pe arena mondială — caracteristica esențială a dezvoltării contemporane

Stimați tovarăși și prieteni,

Sărbătorim a XXX-a aniversare a eliberării României de sub dominația fascistă în condiții de unor mari prefaceri economice, sociale și naționale revoluționare pe plan internațional.

În lume s-au produs și sînt în curs de accentuare mari schimbări în raportul de forțe; se afirmă tot mai puternic voința popoarelor de pe toate meridianele de a fi deplin stăpîne pe bogățiile lor naționale, de a-și asigura dezvoltarea economică și socială independentă, corespunzător voinței lor, fără nici un amestec din afară.

În schimbarea raportului de forțe, un rol tot mai important îl au țările socialiste, succesele mari pe care ele le obțin în dezvoltarea economică și socială. Așa cum se știe, cu 30 de ani în urmă exista în lume, ca țară socialistă, Uniunea Sovietică, a cărei apariție pe arena mondială a reprezentat un moment de cotitură în istoria universală. De asemenea, trecuse pe calea construirii societății socialiste Republica Populară Mongolă. În acest răstimp, în Europa, prin lupta popoarelor, s-au creat noi state socialiste: Albania, Bulgaria, Cehoslovacia, Republica Democrată Germană, Iugoslavia, Polonia, România și Ungaria.

Un eveniment de importanță istorică l-a constituit victoria revoluției socialiste în China și creșterea Republicii Populare Chineză (Aplauze puternice). Pe continentul asiatic au luat ființă, de asemenea, ca urmare a mișcărilor revoluționare a popoarelor, Republica Populară Democrată Coreeană și Republica Democrată Vietnam (Aplauze puternice). O semnificație deosebită au avut victoria revoluției în Cuba, creșterea primului stat socialist pe continentul american (Aplauze puternice). În lume există acum 14 țări socialiste, care cuprind o treime din populația globului și dețin un loc tot mai important în producția mondială, în dezvoltarea științei și tehnicii contemporane. Sistemul socialist reprezintă o realitate puternică a lumii de azi, exercitând o influență din ce în ce mai mare asupra întregii dezvoltări social-politice mondiale. Fără îndoială că în perioada următoare, corespunzător legilor dezvoltării sociale, noi și noi popoare vor pași pe drumul socialismului. Orin-

duirea nouă, socialistă se vedește singura cale ce asigură progresul economic și social rapid al popoarelor, împlinirea aspirațiilor lor de dreptate socială, bunăstare și fericire. (Aplauze îndelungate).

Crește, de asemenea, pe plan internațional rolul țărilor în curs de dezvoltare, care se pronunță pentru dezvoltarea economică și socială independentă, acționând cu tot mai multă fermitate pentru prelucrarea în propriile mîini a bogățiilor naționale, se ridică hotărît împotriva politicii de dominație imperialistă, colonialistă și neocolonialistă.

Schimbări importante — care exercită o puternică influență asupra raportului de forțe internațional — s-au produs și în țările capitaliste dezvoltate. Un factor important în modificările intervenite pe plan mondial îl reprezintă creșterea rolului clasei muncitoare, al maselor populare, al popoarelor din toate țările; aceste forțe se pronunță cu tot mai multă hotărîre pentru o politică nouă, pentru instaurarea în lume a unor relații de colaborare democratică, pentru pace trinită. (Vii aplauze).

Ca urmare a acestor profunde schimbări, în viața internațională s-a dezvoltat un curs nou spre destindere și colaborare. Este adevărat, acest curs se află abia la început, este încă departe de a fi devenit ireversibil. În lume mai acționează încă forțe reacționare, imperialiste, care pot pune în pericol cursul destinderii. De aceea, este necesar ca forțele progresiste, antiimperialiste, masele largi populare de pretutindeni să-și intensifice eforturile împotriva politicii reacționare, pentru accentuarea noului curs de destindere în viața internațională, pentru o politică nouă, de egalitate, pentru o colaborare trinită între toate popoarele lumii. (Aplauze puternice).

Putem spune că desfășurarea vieții internaționale, a evenimentelor demostrează că putere că țările socialiste, țările în curs de dezvoltare, forțele progresiste, antiimperialiste, uriașă mișcare a popoarelor de pretutindeni pot asigura, acționînd cu fermitate și în unitate strînsă, intensificarea cursului spre destindere, pot impune o politică nouă, pot asigura lumii o pace trinită. (Aplauze puternice).

Politica externă a României socialiste — politică de colaborare activă cu țările socialiste, cu toate țările lumii, de promovare a destinderii, păcii și securității în Europa și în întreaga lume

Republica Socialistă România se prezintă la a XXX-a aniversare a eliberării sale cu succese remarcabile și în activitatea internațională. În centrul politicii externe, Partidul Comunist Român, România socialistă au pus și pun neabătut prietenia și alianța cu toate țările socialiste, considerînd aceasta un factor de mare importanță pentru dezvoltarea fiecărei țări, pentru cauza generală a socialismului, a progresului și păcii internaționale. Vom acționa neabătut pentru intensificarea relațiilor cu toate țările socialiste, pentru întărirea unității și colaborării lor, aceasta corespunzînd a intereselor poporului nostru, ale celorlalte țări socialiste, cit și intereselor securității și păcii în lume.

Am promovat și promovăm relații ample cu statele naționale independente, cu toate popoarele care au scuturat jugul dominației coloniale și au pășit pe calea dezvoltării economice și sociale independente. Raporturile noastre cu toate aceste țări se înscriu ca un factor activ în lupta generală pentru o politică internațională nouă, împotriva imperialismului, colonialismului și neocolonialismului. (Vii aplauze).

În spiritul principiilor coexistenței pașnice, dezvoltăm larg colaborarea cu toate statele, inclusiv cu țările capitaliste dezvoltate, aceasta înscrinîndu-se ca un factor activ în afirmarea noilor principii de relații între state, în promovarea unei politici de destindere, colaborare și pace.

Ne pronunțăm cu hotărîre pentru respectarea dreptului fiecărui popor la dezvoltarea economică și socială independentă, corespunzător voinței și așteptărilor sale. Ca rezultat al politicii de pace și colaborare cu toate statele, fără deosebire de orînduire socială, România întreprinde astăzi relații diplomatice cu peste 120 de state. Se poate spune că niciodată, în îndelungata sa istorie, poporul român nu a avut atîtea prieteni ca astăzi, politica de pace și colaborare a României bucurîndu-se de un legitim prestigiu internațional. (Aplauze puternice).

Dorim acum, la a XXX-a aniversare, a eliberării țării noastre de sub dominația fascistă, să declarăm în mod solemn, în cadrul sesiunii Marii Adunări Naționale, că vom acționa și în viitor neobosit, cu toată fermitatea, pentru dezvoltarea relațiilor de prietenie și colaborare cu toate statele lumii. (Aplauze puternice).

Îi asigurăm pe prietenii noștri din țările socialiste că vom face totul pentru amplifierea relațiilor noastre de colaborare și prietenie, pe baza principiilor noi, marxist-leniniste, contribuind în felul acesta la afirmarea în lume a noulor relații între state, la creșterea forței și prestigiului socialismului ca orînduire nouă, ce deschide perspective minunate pentru o viață liberă și fericită întregii omeniri. (Aplauze puternice).

Îi asigurăm pe prietenii noștri din țările în curs de dezvoltare, din toate statele ce se pronunță pentru dezvoltarea economică și socială independentă, că vom acționa neabătut pentru afirmarea principiilor noi de relații între state, pentru promovarea neabătută a respectului dreptului fiecărui popor de a-și organiza viața conform voinței și aspirațiilor proprii. (Aplauze puternice).

Asigurăm popoarele din țările capitaliste dezvoltate, din toate țările lumii că vom promova neabătut, în spiritul principiilor coexistenței pașnice, relații de prietenie și colaborare în interesul reciproc, al cauzei generale a colaborării și păcii. (Aplauze puternice).

La baza tuturor relațiilor internaționale ale țării noastre așezăm în mod ferm principiile deplinei egalități în drepturi, respectului independenței și suveranității naționale, neamestecului în treburile interne și avantajului reciproc, nerecuzării la forță sau la amenințare cu forța în raporturile interstatuale. (Vii aplauze). Vom milita pentru generalizarea acestor principii în întreaga politică mondială contemporană, pentru transformarea acestora în norme ferme de conviețuire pașnică între toate statele, fără deosebire de orînduire socială.

Ne adresăm tuturor guvernelor și popoarelor de a acționa împreună, de a conlucra activ pentru promovarea unei politici de destindere în lume, pentru democratizarea profundă a relațiilor internaționale actuale. (Aplauze puternice). Ne revine tuturor uriașă răspundere în fața popoarelor noastre, a generațiilor viitoare și a umanității de a face totul pentru eliminarea din viața internațională a războiului, a stărilor de încordare și conflict, a atmosferei de animozitate și neîncredere între state, pentru instaurarea pe planeta noastră a unui climat de cooperare rodnică între toate națiunile în interesul progresului general al societății omenirii. Să colaborăm intens pentru a găsi soluții politice unanime acceptabile tuturor problemelor care confruntă omenirea de astăzi, pentru a face să triumfe în raporturile internaționale rațiunea și echitatea, pentru a evita noi confruntări armate, pentru a apăra cu toată energia viața și munca liberă a tuturor popoarelor. În acest spirit vom desfășura întreaga politică externă a țării și a statului nostru socialist. (Aplauze puternice, îndelungate).

Stimați tovarăși și prieteni, România acordă o însemnată deosebire în fațeturii securității europene. Pornim de la faptul că realizarea unor relații noi de colaborare multilaterale între statele continentului nostru corespunde intereselor fiecărei națiuni europene, precum și cauzei generale a păcii și securității în lume. Considerăm că trebuie depuse eforturi susținute de către toate statele europene pentru încheierea cu succes a lucrărilor conferinței de la Geneva, pentru elaborarea unor documente cit mai clare, care să corespundă voinței și dorințelor popoarelor continentului de a trăi în pace și colaborare. Rezultatele de până acum creează condiții pentru încheierea cu succes a fazei de elaborare a documentelor și înțerea celei de-a treia faze a conferinței, la nivel înalt, care să ducă la adoptarea noilor principii de relații, să deschidă calea colaborării pașnice, multilaterale, între statele continentului. Sintem deosebit de îngrijorați de situația creată în Balcani ca urmare a evenimentelor din Cipru. Ne pronunțăm cu fermitate pentru respectarea independenței și suveranității Ciprului, pentru soluționarea problemelor pe cale pașnică, pentru retragerea trupelor străine din această țară și respectarea dreptului acestui popor la independență. Aceasta corespunde intereselor tuturor țărilor, ale dezvoltării relațiilor de prietenie dintre țările din Balcani și din Europa, în general. Următoarele evenimente din Cipru demostrează încă o dată necesitatea intensificării eforturilor pentru o politică de colaborare pașnică între țările din

Balcani, pentru soluționarea tuturor problemelor pe calea tratativelor, pentru întărirea prieteniei și colaborării. Aceasta corespunde intereselor fiecărui popor, ale tuturor popoarelor balcanice. Toate guvernele țărilor din Balcani au datoriat și răspunderea de a face totul pentru (în cea se am de dorința popoarelor lor. În ceea ce o privește, România va acționa neabătut pentru a contribui la soluționarea tuturor problemelor din Balcani, pentru o înțelegere și colaborare trinită între toate popoarele din această zonă. (Aplauze puternice).

Ne pronunțăm pentru soluționarea tuturor problemelor litigioase pe calea tratativelor, pentru renunțarea la folosirea forței și amenințarea cu forța în rezolvarea litigiilor dintre state. Pornind de la aceste considerente, apreciem necesar să se acționeze cu mai multă fermitate pentru reluarea negocierilor de la Geneva în problema Orientului Mijlociu, pentru soluționarea situației din această zonă pe calea tratativelor. În această zonă cu rezoluțiile Consiliului de Securitate. Considerăm necesar să se ajungă la retragerea trupelor israeliene din teritoriile arabe ocupate, la asigurarea integrității și suveranității fiecărei țări din această zonă. Totodată, pentru realizarea unei păci juste și trinită, considerăm că trebuie soluționată problema poporului palestinian în conformitate cu așteptările sale spre o viață demnă și liberă. (Aplauze puternice).

Sînt, de asemenea, necesare eforturile susținute în vederea realizării prevederilor acordurilor de la Paris cu privire la Vietnam, pentru instaurarea unei păci trinită în întreaga Indochină, respectîndu-se drepturile popoarelor din această parte a lumii de a-și rezolva problemele în mod democratic, fără nici un amestec din afară. Sprijinim în mod ferm lupta poporului cambodgian pentru dezvoltarea sa independentă. (Aplauze puternice).

Ținînd seama de faptul că în lume continuă să mai existe focare de încordare, care pot înțeză grav atît pacea din zonele respective, cit și securitatea întregii omeniri, considerăm că trebuie intensificate eforturile tuturor statelor, ale tuturor forțelor progresiste, antiimperialiste pentru soluționarea pe cale pașnică a problemelor litigioase, pentru promovarea unei politici ferme de colaborare și pace, de respect al voinței popoarelor, de neamestec în treburile lor interne.

Una dintre problemele de o importanță cardinală pentru pacea și colaborarea internațională este dezarmarea generală și, în primul rînd, dezarmarea nucleară. Nu putem trece cu vederea că, în timp ce se desfășoară conferința pentru dezarmare de la Geneva, în timp ce se vorbește despre dezarmare, se intensifică cursa înarmării, cresc an de an cheltuielile militare, ajungînd să depășească în prezent 200 miliarde dolari. Este un imperativ arzător al lumii contemporane să se acționeze cu toată hotărîrea pentru încheierea cursului înarmării, pentru oprirea înarmării nucleare și trecerea la lichidarea acestor arme. Se poate spune că în împrejurările actuale problema dezarmării și, în primul rînd, a celei nucleare a devenit vitală pentru soarta întregii omeniri. Iată de ce considerăm că forțele progresiste, toate popoarele trebuie să-și unească eforturile și să acționeze mai energic pentru a determina trecerea la înfăptuirea unor măsuri reale de dezarmare, a unei politici cu adevărat noi, de pace și colaborare internațională. Sint necesare măsuri mai hotărîte pentru reducerea cheltuielilor militare, a armamentelor, desființarea bazelor militare străine, retragerea trupelor de pe teritoriile altor state și reducerea trupelor naționale. Se impune încheierea unor angajamente și tratate care să asigure înfăptuirea în viață a măsurilor ferme și concrete de dezarmare. Trebuie să acționăm cu mai multă hotărîre pentru desființarea blocurilor militare, pentru înfăptuirea unor relații noi, care să dea garanția fiecărei națiuni, indiferent de mărimea și forța sa, că se află la adăpost de orice agresiune militară.

Considerăm necesar ca toate guvernele și popoarele să-și intensifice eforturile și să-și unească forțele pentru a asigura însănătoșirea climatului internațional, pentru crearea unei atmosfere de securitate și încredere, în care întreaga omenire să-și poată concentra angajările energice în direcția progresului economic și social, al bunăstării și fericirii fiecărui popor. (Aplauze îndelungate).

Stimați tovarăși și prieteni,

Omenirea este confruntată astăzi cu problema gravă a subdezvoltării, care afectează profund întreaga evoluție a vieții internaționale. Zeci și zeci de state ale lumii, reprezentînd o parte uriașă a populației planetei, se găsesc într-o situație dramatică din punct de vedere al dezvoltării economice și sociale. Lichidarea acestei stări de lucruri, asigurarea unei dezvoltări rapide a tuturor popoarelor constituie o necesitate obiectivă pentru asigurarea relațiilor internaționale pe baza pace și colaborare. Este necesar să se acționeze cu mai multă fermitate pentru asigurarea relațiilor dintre țările dezvoltate și cele în curs de dezvoltare pe principiile echitabile, asigurîndu-se un raport corespunzător, Juste între prețul materiilor prime și prețul produselor industriale, accesul nestîngîrit la tehnologiile moderne, la cuceririle științei și tehnicii contemporane, în vederea dezvoltării mai rapide a țărilor rămase în urmă. Realizarea unei noi ordini economice internaționale este, după părerea noastră, un factor determinant în dezvoltarea întregii civilizații umane contemporane. În asigurarea reală a unei păci trinită în lume. (Vii aplauze).

România consideră necesar să se depună eforturi intense pentru accelerarea procesului de lichidare a subdezvoltării, pentru apropierea cit mai rapidă a nivelurilor de dezvoltare ale statelor. De aceasta depind instaurarea unor relații cu adevărat democratice și echitabile în lume, înaintarea pe calea progresului multilateral a întregii omeniri.

Soluționarea marilor și complexelor probleme ale lumii de azi impune participarea activă la viața internațională a tuturor statelor, independent de mărimea lor. Problemele grave care preocupă omenirea nu pot fi soluționate decît cu participarea activă a fiecărui stat, mare, mic sau mijlociu. (Aplauze puternice). În această direcție, alături de țările mari, o răspundere deosebită în evoluția vieții internaționale revine țărilor în curs de dezvoltare, țărilor care, prin numărul lor, prin dimensiunile populației pe care o înglobează, prin interesul vital de a-și asigura dezvoltarea liberă, independentă și prosperă, pot aduce o contribuție remarcabilă la mersul înainte pe un drum nou, progresist al omenirii contemporane. De energia, fermitatea și consecvența cu care ele vor acționa în viața internațională depind în mare măsură victoria cauzei colaborării și păcii în lume, promovarea unor relații internaționale cu adevărat democratice. (Vii aplauze).

Mai mult ca orînd se impune creșterea rolului Organizației Națiunilor Unite, al altor organisme internaționale în soluționarea diferitelor probleme, în respectarea dreptului internațional, în elaborarea unor principii noi de drept bazate pe egalitate și respect mutual, pe dreptul fiecărui popor de a fi stăpîn pe destinele sale, într-o nouă ordine economică și politică internațională.

Un rol important în dezvoltarea vieții internaționale îl au masele largi populare, clasa muncitoare, țărînimile, intelectualitatea, celelalte forțe sociale, vital interesate într-o politică de dreptate socială și națională, de pace și colaborare în lume. Cresc și mai mult forța maselor de femei, a tinerei generații, contribuția lor la soluționarea marilor probleme internaționale.

Dezvoltarea vieții mondiale pune în evidență tot mai mult rolul crescînd al partidelor comuniste și muncitorești în apărarea intereselor națiunilor, ale fiecărui popor, în salvagardarea cuceririlor democratice. În promovarea unei politici de colaborare și de pace în întreaga lume. Partidul Comunist Român va acționa neabătut pentru dezvoltarea colaborării și solidarității cu toate partidele comuniste și muncitorești, considerînd că aceasta constituie o necesitate pentru desfășurarea cu succes a noului politică mondială, a cursului de colaborare și de pace. Vom dezvolta, de asemenea, în continuare relațiile cu partidele socialiste și social-democrate, cu partidele de guvernămînt din țările în curs de dezvoltare, cu alte partide politice și organizații democratice din toate țările. În scopul unirii eforturilor pentru afirmarea noilor principii de relații între state, a politicii de pace și colaborare, pentru creșterea unei lumi mai bune și mai drepte. (Aplauze îndelungate).

De la această înaltă tribună dorim să asigurăm pe prietenii noștri din întreaga lume că vom face totul pentru a ne aduce contribuția la întărirea unității și colaborării forțelor antiimperialiste și progresiste de pretutindeni, a colaborării tuturor popoarelor, pentru a contribui la realizarea unei lumi mai drepte și mai bune pe planeta noastră, pentru fericirea și bunăstarea întregii omeniri. (Aplauze puternice).

Dragi tovarăși și prieteni,

Întrăm în al patrulea deceniu al noului istoric al României cu hotărîrea fermă de a uni eforturile întregii popor pentru înfăptuirea neabătută a Programului partidului și a Directivelor ce vor fi adoptate de Congresul al XI-lea, pentru a asigura fărîmarea societății socialiste multilaterale dezvoltate și înaintarea poporului nostru spre comunism. (Vii aplauze).

Îmi exprim deplina încredere că eroica noastră clasă muncitoare, harnica noastră țărînimă, intelectualitatea nouă, toți oamenii muncii, tinerii și vîrstnici, bărbai și femei, fără deosebire de naționalitate, întregul nostru popor, vor dezvolta cuceririle revoluționare dobîndite în acești 30 de ani, vor înălța și mai sus steagul socialismului pe pămîntul României, vor asigura poporul o viață demnă, îmbelegată. (Aplauze puternice).

Garanția pentru realizarea cu succes a acestor năzuințe stă în faptul că la cîrma țării se află Partidul Comunist Român, care își va îndeplini și în viitor, cu cinste și abnegație, rolul de forță politică a întregii societăți, asigurînd noi și noi biruințe poporului nostru. (Aplauze puternice).

Privind spre acest minunat viitor, trebuie să ne consacram cu toții întreaga energie și putere de muncă, toată pricepere și cunoștințele, întregul eian revoluționar înfăptuiri ferme a operelor de edificare a societății socialiste multilaterale dezvoltate, asigurînd modernizarea neînteruptă a forțelor de producție și sociale, perfecționarea relațiilor de producție și sociale, ridicarea continuă a nivelului de viață material și spiritual al întregului popor, creșterea gradului de civilizație a patriei noastre socialiste! (Aplauze puternice, prelungite).

Vom acționa și în viitor, neabătut, pentru prietenia și alianța cu toate țările socialiste, pentru unitatea și coeziunea partidelor comuniste și muncitorești, a tuturor forțelor antiimperialiste, pentru dezvoltarea colaborării cu toate popoarele lumii. Vom participa activ la realizarea unor noi relații internaționale economice și politice, a unei lumi în care fiecare popor să-și poată consacra forțele bunăstării și fericirii, fără teama vreunei agresiuni. (Vii aplauze).

Să facem totul pentru măreția și strălucirea României socialiste, pentru că ea să ocupe un loc de cinste în rîndul țărilor socialiste, al marilor familii a națiunilor lumii, să-și aducă o contribuție tot mai de preț la triumful atîturilor noastre ideale ale comunismului, la victoria idealurilor de progres și bunăstare, de pace și prietenie între toate popoarele lumii. (Aplauze puternice).

Vă urez dumneavoastră, tuturor, întregul nostru popor, succese tot mai mari în muncă și viață, multă sănătate și fericire! (Aplauze puternice, îndelungate).

Să se întărească și să înflorească scumpa noastră patrie, Republica Socialistă România! (Aplauze puternice, îndelungate).

Trăiască glorioșul Partid Comunist Român — conducătorul încrecat al națiunii noastre pe calea socialismului și comunismului! (Aplauze puternice; urale; se scandează „CEAUŞESCU — P.C.R.”).

Să se întărească continuu solidaritatea militantă a poporului nostru cu toate popoarele, cu forțele revoluționare antiimperialiste, progresiste și democratice din întreaga lume! (Aplauze puternice și urale îndelungate).

Trăiască prietenia și colaborarea între toate popoarele lumii în lupta pentru o lume mai bună și mai dreaptă!

Să triumfe pacea și prietenia între toate popoarele! (Aplauze puternice, îndelungate); se scandează „CEAUŞESCU — P.C.R.”; întreaga asistență ovacionează minute în gir pentru Partidul Comunist Român, pentru Comitetul Central, pentru secretarul general al partidului, tovarășul Nicolae Ceauşescu).

SESIUNEA JUBILARĂ A MARII ADUNĂRI NAȚIONALE CONSACRATĂ CELEI

București, 22 august 1974. În această zi, Marea Adunare Națională a Republicii Socialiste România a intrat în sesiune jubilară în sala festiv imboldată a Palatului Republicii, pentru a aniversa împlinirea a trei decenii de la victoria insurecției naționale armate antifasciste și antiimperialiste.

Ora 17. Ovații și urale prelungi salută sosirea tovarășului Nicolae Ceauşescu, a celorlalți conducători ai partidului și statului, a sefiilor delegațiilor de peste hotare care participă la marea sărbătoare națională a poporului român. Minute în șir se scandează: „Ceauşescu-P.C.R.” — „Ceauşescu-România”.

În această atmosferă sărbătorească, în prezidiul sesiunii jubilară iau loc tovarășii: Nicolae Ceauşescu, Emil Bodnăraş, Mănoe Mănescu, Elena Ceauşescu, Ștefan Volter, Maxim Berghianu, Gheorghe Ciobârță, Lina Ciobanu, Florian Dănilă, Constantin Drăgan, Emil Drăgănescu, Janos Fazekas, Petre Lupu, Ion Gheorghe Maurer, Paul Niculescu-Mizil, Gheorghe Pană, Dumitru Popescu, Gheorghe Radulescu, Leonie Răutu, Gheorghe Stoica, Ilie Verdeț, Chivu Stoica, Emil Bobu, Cornel Burilă, Mihail Dalea, Mihail Gere, Ion Ionăiș, Iosif Uglar, Ștefan Andrei, Nicolae Giosan, președintele Marii Adunări Naționale, Ilie Murgeșcu și Gheorghe Neala, vicepreședinții și Marii Adunări Naționale, Constantin Pirvulescu, Alexandru Senocvici, Dumitru Colu, Vanda Nicolschi, Ion Popescu-Puțuri, vechi

militanți ai mișcării comuniste și muncitorești, Gheorghe Petrescu, președintele al Consiliului Central al Uniunii Generale a Sindicatelor, Ion Traian-Stefănescu, prim-secretar al C.C. al U.T.C., ministru pentru problemele tineretului, Ștefan Peterfi, președintele Consiliului oamenilor muncii de naționalitate maghiară, Anton Breitenhofer, vicepreședinte al Consiliului oamenilor muncii de naționalitate germană, general de armată Iacob Teclu, președinte al Comitetului organizatoric al veteranilor din războiul antifascist, general colonelul Mihail Bureș și general de armată în rezervă Dumitru Dămăceanu, vicepreședinți ai Comitetului organizatoric al veteranilor din războiul antifascist, Ioan Ursu, președintele Consiliului național pentru știință și tehnologie, Ion Dumitrescu, președintele Uniunii compozitorilor, Eleonora Nila, directorul Intreprinderii textile Cîrnănești, Teodor Maghiar, președintele C.A.P. Mădăraș, județul Bihor, și Anghel Mircea Dan, președintele C.A.P. Grindii, județul Iași. Erol ai Muncii Socialiste, Ioan Bondoloz, prim-maistru miner de la Petrița, Constantin Stancu, muncitor la întreprinderea „Timpuiri Noi”, Valer Gabriel, directorul Centrului industrial de mineruri neferoase din Baia Mare.

În prezidiu au luat, de asemenea, loc: Alexei N. Kozhin, membru al Biroului Politic al C.C. al P.C.U.S., președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., conducătorul delegației de partid și guvernamentale a U.R.S.S.; Li Sienniu, membru al Biroului Politic al C.C. al P.C.C., vicepreședinte al Consiliului de Stat al R.P. Chineze, conducătorul delegației de partid și guvernamentale a R.P. Chineze; Willi Stoph, membru al Biroului Politic al C.C. al P.S.U.G., președintele Consiliului de Stat al R.D. Germaniei, conducătorul delegației de partid și guvernamentale a R.D. Germaniei; prințul Norodom Sihanouk, șeful statului cambodgian, președintele Frontului Unit Național al Cambodgiei; Petar Stamboliev, vicepreședinte al Președinției R.S.F. Iugoslavia, membru al Prezidiului C.C. al U.C.I., conducătorul delegației de stat și de partid al R.S.F. Iugoslavia; James Green, vicepreședinte al Republicii Libere, conducătorul delegației de partid și guvernamentale a Republicii Libere; Maliza Chona, prim-ministrul al Republicii Zambia, conducătorul delegației guvernamentale a Republicii Zambia; Abdulrah Al Ahmar, secretar general adjunct al Partidului Baas Arab Socialist, conducătorul delegației de partid și guvernamentale a Republicii Arabe Siriene; Jivko Jivkov, membru al Biroului Politic al C.C. al P.C.B., vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al R.P. Bulgaria, conducătorul delegației de partid și guvernamentale a R.P. Bulgaria; Josef Kocak, membru al Prezidiului C.C. al P.C. din Cehoslovacia, vicepreședinte al Guvernului R.S. Cehoslovacie, președintele Guvernului R.S. Cehi, conducătorul delegației de partid și guvernamentale a R.S. Cehoslovacie; Kim

Ionq Giu, membru al Comitetului Politic al C.C. al Partidului Muncitoresc din Coreea, vicepreședinte al Consiliului Administrativ al R.P. Coreene, conducătorul delegației de partid și guvernamentale a R.P. Coreene; Josef Tejchma, membru al Biroului Politic al C.C. al F.M.U.F., vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al R.P. Polone, conducătorul delegației de partid și guvernamentale a R.P. Polone; Namsaran Luvann-Ravdan, membru al Biroului Politic al C.C. al P.P.R.M., președintele Comitetului de control, conducătorul delegației de partid și guvernamentale a R.P. Mongole; Pedro Miré Prieto, membru al Secretariatului C.C. al P.M.R. din Cuba, conducătorul delegației de partid și guvernamentale a Republicii Cuba; György Lázár, membru al C.C. al P.M.S.U., vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al R.P. Ungare, președintele Comitetului de Stat al Planificării, conducătorul delegației de partid și guvernamentale a R.P. Ungare; Mamdouh Salem, viceprim-ministru al guvernului, ministru de interne, conducătorul delegației guvernamentale a Republicii Arabe Egipt; Sayed Nazrul Islam, locțiitor al primului ministru și ministru industrial, conducătorul delegației guvernamentale a Republicii Populare Bangladesh; Ileo Songu Anba, comisar politic, membru al Biroului Politic al Partidului Mișcare Populă și Revoluției, conducătorul delegației de partid și de stat a Republicii Zaïre; Ha Ke Thanh, membru suplănt al C.C. al Partidului celor ce Muncesc

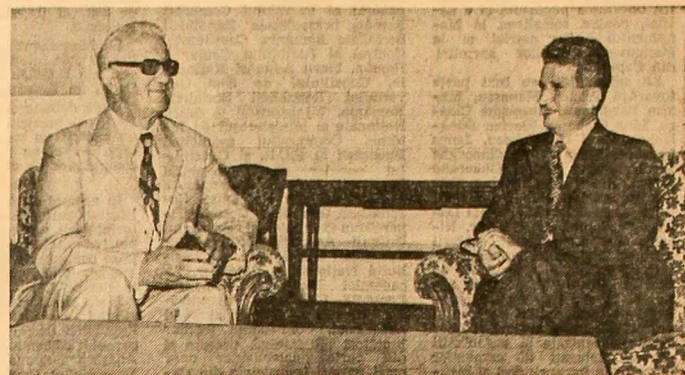
din Vietnam, ministru, conducătorul delegației de partid și guvernamentale a R.D. Vietnam; Mario Moya Palencia, ministru de interne, conducătorul delegației guvernamentale din Statele Unite ale Mexicului; Damantang Camara, membru al C.C. al Partidului Democrat din Guinea, secretar al Biroului Politic, ministru la Președinție, conducătorul delegației de partid și guvernamentale a Republicii Guinea; Shalkh Moba-med Rashid, ministru federal al sănătății și bunăstării sociale, conducătorul delegației guvernamentale a Republicii Pakistan; Nusrat Bhutto, adjuncta șefului delegației guvernamentale a Republicii Pakistan; Ahmed Tahib Benhima, ministru secretar de stat, înscrinat cu probleme de informatică, conducătorul delegației guvernamentale a Republicii Islamice Pakistan; Ahmed Tahib Benhima, ministru secretar de stat, înscrinat cu probleme de informatică, conducătorul delegației guvernamentale a Republicii Islamice Pakistan; Sidi Ould Cheik Abdallah, membru al Biroului Politic Național al C.C. al Partidului Poporului din Mauritania, ministru al planificării și dezvoltării industriale, conducătorul delegației de partid și guvernamentale din Republica Mauritania; Lam Van Luu, ambasadorul Republicii Vietnamului de Sud la București, trimisul Guvernului Revoluționar Provisoriu al Republicii Vietnamului de Sud; general Enrique Falconi Mejia, secretar general al Președinției Consiliului de Miniștri, reprezentant al Guvernului Republicii Peru;

Kamal Abdellah Khodja, secretar de stat pentru plan, membru al Guvernului, conducătorul delegației guvernamentale din Republica Algeriană Democrată și Populară; Jean Paul Mokodop, ministrul planului și cooperării internaționale, conducătorul delegației de partid și guvernamentale din Republica Africa Centrală; Fidelis Cabral D'Almeida, secretar de stat pentru Justiție, reprezentant al Republicii Guinea-Bissau; colonel Raul Maldonado, ministru sănătății, reprezentantul personal al președintelui Republicii Ecuador; Amir Ghassem Moli, ministru muncii și al afacerilor sociale, conducătorul delegației guvernamentale din Iran; Inceoten-colonel R. J. A. Felli, membru al Consiliului Redestării Naționale, ministru al planificării și economiei din Ghana, reprezentantul șefului statului și Guvernului Republicii Ghana; Rashid Al-Rifate, ministrul comunicațiilor, conducătorul delegației guvernamentale a Republicii Irak; Gamal Mohamed Ahmed, ministru de stat la Ministerul Afacerilor Externe, conducătorul delegației guvernamentale din Republica Democrată Sudan; Hassan Rifai, ministru planului, reprezentantul personal al președintelui Libanului; Omar Nabulsi, ministru economic, conducătorul delegației guvernamentale din Regatul Hașemid al Iordaniei; Hasnu Makame, ministru resurselor naturale și turismului, conducătorul delegației guvernamentale a Republicii Unite Tanzania; Mohamed M'Zali, ministru sănătății, conducătorul delegației guvernamentale din Republica Tunisiană; Paka Antoinette, membră a C.C. al P. Congolez al Muncii și a Comitetului Central al Partidului Revoluționar Democrată și Populară; Jean Paul Mokodop, ministrul planului și cooperării internaționale, conducătorul delegației de partid și guvernamentale din Republica Populară Congo; Juan Carlos Marcelino Beltrame, ambasadorul reprezentantului președintelui Republicii Argentina; Carlos Sanz de Santamaría, ambasador cu misiune specială, conducătorul delegației guvernamentale din Republica Columbia; Francis Viquez Solozano, ambasador cu misiune specială, reprezentant al Guvernului Republicii Costa Rica; Dominique Urbany, președintele P. C. din Luxemburg, conducătorul delegației P. C. din Luxemburg; Guy Danilhe, secretar general al P. C. din Guadelupa, conducătorul delegației P. C. din Guadelupa; Andre Coors, președintele Partidului Socialist Belgian; Andre van der Louw, președintele Partidului Muncii din Olanda; Oliver Tambo, președintele Interimar al Congresului Național African (Africa de Sud); Olavi Hanninen, vicepreședintele P. C. Finlandez, conducătorul delegației P. C. Finlandez; Mshaka Mnyongo, vicepreședinte al Organizației Poporului din Africa de Sud-Vest (Namibia) — Swapo; Glencario Pajetta, membru al Biroului Politic al P. C. Italian; Ilaru Yonehara, membru al Prezidiului C.C. al P.C. din Japonia, conducătorul delegației P. C. din Japonia; Ignacio Gallego, membru al Comitetului Executiv,

TOVARAȘUL NICOLAE CEAUȘESCU A PRIMIT UN GRUP DE SCRITORII ȘI ARTIȘTI PLASTICI

PRIMIRI LA TOVARAȘUL NICOLAE CEAUȘESCU

Delegația de stat și de partid a R. S. F. Iugoslavia, condusă de tovarășul Petar Stambolici



Joi la amiază, tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, a primit un grup de scriitori și artiști plastici — membri ai conducătorilor Unirii scriitorilor și Unirii artiștilor plastici.

La primire au fost prezenți tovarășii Manea Mănescu, Gheorghe Pană, Dumitru Popescu, Gheorghe Rădulescu, Ilie Verdeț, Cornel Burtică, Ștefan Andrei.

Cu acest prilej, tovarășul George Macoveșcu, vicepreședinte al Unirii scriitorilor, președinte Asociației scriitorilor din București, a înmănat tovarășului Nicolae Ceaușescu, în semn de profund omagiu, volumul „Floarea darurilor”, pe care poezii din întreaga țară l-au dedicat marilor sărbători a poporului nostru — a XXX-a aniversare a eliberării României de sub dominația fascistă.

Acest volum — exemplar unic, caligrafia de 20 de poezii — reprezintă o emoționantă expresie a sentimentelor de dragoste, prețuire și recunoștință pe care poezii din țara noastră, români, maghiari, germani și de alte naționalități, de toate vîrștile, le nutresc față de glorioșul nostru partid comunist, față de conducătorul iubit al partidului și statului, tovarășul Nicolae Ceaușescu, față de patria socialistă și minunatul popor român.

Oferind acest volum omagial, tovarășul George Macoveșcu a spus: „Poezii României socialiste au caligrafia această carte cu floarea și cu vibrația inimii lor, drept omagiu ce vă aduce acum, când se împlinesc trei decenii de la marea act istoric al eliberării patriei de sub dominația fascistă.

De la acei august 1944, încununat de izbînda insurecției armate, și pînă la acest august 1974, al construcției socialiste, cîntînd o via și statornică tradiție, poezii României au fost inspirate de cea mai mindră și generoasă dintre Muze, care se cheamă Patria, scumpă nouă, tuturor fiilor ei, de Partidul Comunist Român. Fiindcă Patria Română și partidul nostru au însemnat și înseamnă pentru slujitorii literaturii și artiștilor permanența adevăratelor valori, izvorul de putere creatoare și de nobilă luptă pentru o lume mereu mai bună, mai fericită.

În acest sens, demnitățile și înflorirea patriei și strălucirea partidului pe durata acestor trei decenii au îndrăgit, o dată mai mult, cîntecul poezilor cu armoniile și conținutul unu nou umanism, menit să contureze azi dimensiunile comunismului de milie.

Această „Floare a darurilor” se constituie ca un semn de laudă și de aleasă prețuire pentru puiul nostru dumnea voastră

dăruire și neobosită strădanie, puse încă din adolescență în slujba poporului român. Poemele de față sint expresia dragostei noastre mălinate pe care v-o poartă poezii României, mesajul lor de respect pentru comunismul de omie care sîntei, pentru marea cîntor și diriguitor al spiritualității socialiste românești!”

La rîndul lor, artiștii plastici au oferit tovarășului Nicolae Ceaușescu, ca semn al dragostei, prețuirii și recunoștinței lor, marea statuie cevelă lui Ștefan cel Mare, una din cele mai luminoase figuri ale istoriei noastre, unul din marii vitezoși și fii ai neamului, luptător dirz și neînfricat pentru libertatea și independența poporului român.

Prezintă tovarășului Nicolae Ceaușescu această operă de artă — realizată de tinărul sculptor Paul Vasilescu — președintele Unirii artiștilor plastici, Brăduț Covăliu, a spus:

„Este pentru noi, azi, un moment solemn, și deosebit, în care ne permitem, în numele artiștilor plastici din România, să vă prezentăm această machetă, înfățișîndu-și pe Ștefan cel Mare, unul din fiii glorioși ai acestui popor, care și-a iubit patria și poporul, care a luptat pentru neam, pentru creșterea poporului român, pentru pace și libertate țării. Această machetă este însoțită de simțămîntele deosebite pe care le avem pentru partidul nostru, pentru dumnea voastră, tovarășe secretar general, care, acționînd și luptînd de-a lungul anilor pentru bunăstarea patriei, pentru socialism, ne-ați dat un exemplu strălucit de felul cum trebuie să muncim, să realizăm opere care să intruchipeze gândurile și strădaniile poporului român, opere care să evoce atît trecutul, cît și prezentul și viitorul poporului român.

Dumnea voastră ați fost întodeuna în mijlocul nostru, al artiștilor plastici, ne-ați sfătuit, ne-ați dat ajutor și ne-ați călăuzit pașii spre arta plină de vigoare și împliniri care să vorbească generațiilor viitoare despre eforturile și aspirațiile poporului român în etapa actuală a socialismului.

Prezintă această lucrare, ne angajăm să fim gata oricînd să alungim partidul, să creăm opere care să servescă intereselor poporului.

Cu aceste gânduri și cu dragostea tuturor artiștilor plastici vă oferim această machetă și vă urăm să ne trăiți dispune de ele însele, neamului în treburile interne ale altor țări, principiile independenței și suveranității naționale.

Lînd în considerare faptul că, în acest spirit, președintele Ceaușescu a întreprins importante inițiativă în favoarea securității europene, a dezarmării generale, a reglementării pacifice a conflictului din Orientul Apropiat și, în general, a stingerii tuturor focurilor de încordare din lume și că președintele a adus astfel o contribuție personală de o imensă importanță la întărirea, în viața internațională,

Cuvîntul tovarășului Nicolae Ceaușescu

Dragi tovarăși,

Aș dori să mulțumesc, atît scriitorilor, cît și artiștilor plastici pentru această inițiativă manifestată în ajunul celei de-a XXX-a aniversări a eliberării României de sub dominația fascistă, a actului răsturnării diciturii militare-fasciste — care a marcat un moment crucial în istoria patriei noastre, deschizînd poporului drumul spre o viață nouă, liberă.

În acești 30 de ani, literatura și arta — poezia și sculptura, ca părți componente însemnate ale acestui larg domeniu de activitate — au cunoscut o dezvoltare puternică. De altfel, în general, pe parcursul dezvoltării istorice a României, în împrejurările deosebite și în marile momente ale evoluției naționale ale luptei sociale, artiștii — scriitorii, poezii, pictorii, sculptorii, compozitorii — s-au aflat întodeuna în rîndurile înaintate ale poporului. Ei au militat pentru progresul țării, pentru realizarea unității naționale, pentru dreptate socială și națională. Nu este întîmplător că cel mai mare poezii român au fost și oameni politici, militanți înflăcărați pentru idealurile de unitate, libertate și neam, sărăcie ale poporului nostru. Artiștii, poezii, sculptorii au redat în operele lor sentimentele meselor, năzuințele lor înaintate, lupta lor pentru o viață mai bună. Nu aș vrea să fac acum istorie, dar este greu să uiți versurile lui Vasile Alecsandri, ale lui Mihai Eminescu, care în poezia „Ce-ți doresc eu tie, dulce Românie” a exprimat cu atita forță și talent tocmai aceste aspirații, viziunea unui viitor nou. Sau plinele lui Nicolae Grigorescu, care a redat atît de emoționant și veridic imaginea luptei de eliberare națională a poporului, paginile glorioase ale războiului de independență. Nu este, poate, întîmplător faptul că în anii tinerii mulți din marii noștri artiști și-au realizat operele cele mai inspirate, mă refer la exemplul lui Eminescu, al lui Ciprian Porumbescu și al altora.

Lată de ce apreciez că inițiativa poezilor români de astăzi de a cînta în versurile lor lupta partidului și poporului nostru este

un lucru minunat. Sper că și prin valoarea lor poezii sint la înălțimea acestei inițiativă.

Doresc să menționez și cu acest orelle că partidul nostru dă o înaltă prețuire activității scriitorilor, a artiștilor plastici, a tuturor creatorilor de artă din țara noastră, apreciază munca uniuilor de creație. Oamenii de literatură și artă, uniuile au un rol din ce în ce mai important în ridicarea nivelului cultural al poporului nostru, în formarea și educarea omului nou, constructor al socialismului, a omului care, o dată eliberat de sub dominația claselor exploatare, se eliberează și de tarele morale ale vechii orînduiri, se înaltă pe plan spiritual, își însușește o concepție înaintată și acționează în toate împrejurările în spiritul umanismului nou. Acest om, stăpîn pe destinele sale, își făurește viitorul în mod liber, așa cum dorește. Desigur, el are plerurile și minusurile lui, vede și lipsurile și greutățile, dar esențial pentru el este ceea ce s-a înfăptuit în patria noastră de la eliberare și pînă acum, transformarea revoluționară a societății, precum și lupta neobosită pentru ridicarea ei ne noi culmi de civilizație și progres. Telul suprem al acestui om nou este realizarea perspectivelor pe care le deschide programul partidului de făurire a societății socialiste multilaterale dezvoltate, de înaintare a României spre comunism, înfăptuirea idealurilor celor mai înalte de bunăstare și ferice ale poporului nostru.

Sînt convins că poezii și artiștii plastici, toți creatorii de artă vor merge și în viitor în același pas cu creatorii bunurilor materiale, punînd la baza operelor lor nu numai talentul și imaginația, ci și concepția noastră științifică despre lume, ideologia umanistă. În felul acesta se va dezvolta și înflori arta noastră nouă, revoluționară, arta domnă de epoca pe care o trăim, de ceea ce a realizat poporul nostru sub conducerea partidului, de ceea ce ne propunem să realizăm.

Cu aceste zînduri, doresc să vă mulțumesc și să vă urez dumnea voastră, tuturor scriitorilor și artiștilor plastici succese tot mai mari în activitatea viitoare. (Aplauze).

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, a primit, la 22 august, delegația de stat și de partid a R.S.F. Iugoslavia, condusă de Petar Stambolici, vicepreședinte al Prezidiului R.S.F. Iugoslavia, membru al Prezidiului C.C. al U.C.I., care participă la festivitățile prilejului de aniversare a 30 de ani de la eliberarea României.

Din delegație fac parte tovarășii Dragoș Stăvres, membru al Comitetului Executiv al Prezidiului C.C. al U.C.I., Vaio Skendjic, membru al Consiliului Executiv Federal și Petar Dodik, ambasadorul Iugoslaviei la București.

La primire au luat parte tovarășii Emil Bodnaras, membru al Comitetului Executiv al C.C. al P.C.R., vicepreședinte al Consiliului de Stat, Constantin Băbălu, membru șoualeant al Comitetului Executiv al C.C. al P.C.R., ministrul energiei electrice, Dumitru Turcus, adjunct de sef de secție la C.C. al P.C.R., Cornel Facoste, adjunct al ministrului afacerilor externe.

Tovarășul Petar Stambolici a transmis, cu acest prilej, tovarășului Nicolae Ceaușescu un cordial salut prietenesc din partea tovarășului Iosip Broz Tito, președintele R.S.F. Iugoslavia, președintele Uniunii

Comuniștilor din Iugoslavia, calde felicitări cu ocazia aniversării eliberării României de sub dominația fascistă.

Mulțumind, tovarășul Nicolae Ceaușescu a rugat ne oaspete să transmită tovarășului Iosip Broz Tito cele mai bune urări de sănătate, iar popoarele Iugoslavia prietene și vecine noi succese în construirea socialismului.

În cadrul întrevederii a fost exprimată deosebită satisfacție față de întărirea și dezvoltarea continuă a relațiilor frățești, de prietenie trinită de cele două țări, partide și popoare. A fost subliniată importanța deosebită a întîlnirilor și convorbirilor dintre tovarășii Nicolae Ceaușescu și Iosip Broz Tito, pentru dezvoltarea acestor relații, de prietenie româno-Iugoslave. De ambele părți s-a reafirmat dorința de a aduce aceste relații de prietenie, colaborare frățească și bună vecinătate, în interesul țărilor și popoarelor noastre, al instaurării unui climat de desîntărire, securitate și înțelegere, al cauzel socialismului și păcii în lume.

A avut loc, de asemenea, un schimb util de opinii asupra unor probleme internaționale de interes comun.

Întrevederea s-a desfășurat într-o atmosferă de căldă și tovarășească prietenie.

Delegația de partid și de stat a R. D. Germane

(Urmare din pag. 1)

dupleant al Comitetului Executiv al C.C. al P.C.R., viceprim-ministru al guvernului, ministrul comerțului exterior și cooperării economice internaționale, Ioan Ursu, membru al C.C. al P.C.R., vicepreședinte al Consiliului Național pentru Știință și Tehnologie, Gheorghe Petrescu, membru al C.C. al P.C.R., vicepreședinte al Consiliului Central al U.G.S.R.

Președintele Consiliului de Stat al R. D. Germane a adresat tovarășului Nicolae Ceaușescu, din partea tovarășului Erich Honecker, prim-secretar al C.C. al P.S.U.G., un cordial și frățesc salut, felicitări călduroase și prețenestii cu neșelul celei de-a XXX-a aniversări a eliberării României de sub dominația fascistă, precum și urări de noi și importante succese poporului român în opera de edificare a societății socialiste multilaterale dezvoltate.

Mulțumind, tovarășul Nicolae Ceaușescu a transmis, la rîndul său, tovarășului Erich Honecker un cald salut prietenesc, împreună cu cele mai bune urări, iar poporul

din R. D. Germană noi succese în construirea socialismului.

În cadrul convorbirilor, tovarășii Nicolae Ceaușescu și Willi Stoph au procedat la un schimb reciproc de informații privind realizările obținute de cele două țări în construirea socialismului, în înfăptuirea hotărîrilor Congresului al X-lea al P.C.R. și Congresului al VIII-lea al P.S.U.G.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășul Willi Stoph au relevat cu satisfacție că relațiile de prietenie frățească și colaborare multilaterală dintre P.C.R. și P.S.U.G., dintre Republica Socialistă România și Republica Democrată Germană cunosc o dezvoltare continuă în folosul popoarelor celor două țări, al cauzel socialismului și păcii în lume. Totodată, a fost exprimată dorința comună de a aduce și extinde aceste relații, corespunzător intereselor fundamentale ale partidelor, țărilor și popoarelor noastre.

A avut loc, de asemenea, un schimb util de păreri în probleme internaționale de interes comun.

Întrevederea s-a desfășurat într-o atmosferă de căldă și tovarășească prietenie.

Tovarășului Nicolae Ceaușescu i-au fost decernate Premiul anual 1974 a Fundației belgiene „Guvernatorul Emile Cornez” și Placheta de Argint a provinciei Hainaut

Joi, 22 august, la sediul Comitetului Central al Partidului Comunist Român a avut loc o ceremonie în cadrul căreia tovarășului Nicolae Ceaușescu i-au fost decernate Premiul anual 1974 al Fundației belgiene „Guvernatorul Emile Cornez” și Placheta de Argint a provinciei Hainaut.

La ceremonie au fost prezenți deputatul Richardi Căstănel, român a avut loc o ceremonie în cadrul căreia tovarășului Nicolae Ceaușescu i-au fost decernate Premiul anual 1974 al Fundației belgiene „Guvernatorul Emile Cornez” și Placheta de Argint a provinciei Hainaut.

La ceremonie au fost prezenți deputatul Richardi Căstănel, român a avut loc o ceremonie în cadrul căreia tovarășului Nicolae Ceaușescu i-au fost decernate Premiul anual 1974 al Fundației belgiene „Guvernatorul Emile Cornez” și Placheta de Argint a provinciei Hainaut.

La ceremonie au fost prezenți deputatul Richardi Căstănel, român a avut loc o ceremonie în cadrul căreia tovarășului Nicolae Ceaușescu i-au fost decernate Premiul anual 1974 al Fundației belgiene „Guvernatorul Emile Cornez” și Placheta de Argint a provinciei Hainaut.

La ceremonie au fost prezenți deputatul Richardi Căstănel, român a avut loc o ceremonie în cadrul căreia tovarășului Nicolae Ceaușescu i-au fost decernate Premiul anual 1974 al Fundației belgiene „Guvernatorul Emile Cornez” și Placheta de Argint a provinciei Hainaut.

liul de administrație al Fundației „Guvernatorul Emile Cornez”, avînd în vedere că președintele Ceaușescu a promovat o politică externă de deschidere din ce în ce mai largă față de toate statele, indiferent de regimul lor politic, economic și social, punînd la baza acestor relații respectarea dreptului popoarelor de a dispune de ele însele, neamului în treburile interne ale altor țări, principiile independenței și suveranității naționale.

Lînd în considerare faptul că, în acest spirit, președintele Ceaușescu a întreprins importante inițiativă în favoarea securității europene, a dezarmării generale, a reglementării pacifice a conflictului din Orientul Apropiat și, în general, a stingerii tuturor focurilor de încordare din lume și că președintele a adus astfel o contribuție personală de o imensă importanță la întărirea, în viața internațională,

a relațiilor de cooperare fructuoasă, de prietenie, simă și încredere dintre popoare, toate acestea în vederea instaurării destînderei securității și păcii, hotărîsc:

Să fie decernate, în semn de omagiu și recunoștință, președintelui Nicolae Ceaușescu Premiul anual 1974 al Fundației „Guvernatorul Emile Cornez” și Placheta de Argint a provinciei Hainaut.”

Mulțumind, tovarășul Nicolae Ceaușescu a arătat că primește aceste distincții, considerîndu-le ca o apreciere dată poporului român, succesorilor dobîndite de România pe calea progresului, civilizației și bunăstării, contribuții aduse de țara noastră la cauza păcii, colaborării și înțelegerii între națiuni.

Președintele Nicolae Ceaușescu a arătat că România va milita și în viitor pentru consolidarea și dezvoltarea relațiilor de colaborare cu toate statele, indiferent de orînduirea lor so-

cială, pentru o lume mai bună și mai dragă.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu a propus ca valoarea bănească a premiului Fundației „Guvernatorul Emile Cornez” să fie atribuită unui tînar belgian care să devină un om de știință, un bun specialist și să contribuie la progresul general al științei și tehnicii, la progresul general al omiei.

În continuare, președintele Nicolae Ceaușescu s-a întreținut cordial cu oaspeții. În Glosan a exprimat tovarășului Nicolae Ceaușescu cele mai profunde mulțumiri ale Marii Adunări Naționale pentru expunerea făcută în aceste cline solemne — a spus vorbitorul — asigurăm conducerea partidului, întregul popor că Marea Adunare Națională, toți deputații vor face tot pentru a contribui la aplicarea în viață a programului partidului, militînd neobosit, încredințat în locul său de muncă, pentru mobilizarea maselor în vederea făuririi societății socialiste multilaterale dezvoltate, pentru făurirea viitorului ei de aur — comunismul, atît de minunat prefigurat în documentele adoptate de Plenara Comitetului Central al Partidului Comunist Român din 27-29 iulie a.c.

Lucrările sesiunii jubiliare a Marii Adunări Naționale s-au încheiat într-o atmosferă de puternică însuflețire.

A avut loc apoi un spectacol festiv.

De pe scena împodobită cu stelele tuturor județelor țării, cu steaguri roșii și triicolore, se înalță, ca un lîm de alavă, acordurile cantatei „Gloria patriei socialiste”.

Treizeci de trepte au urcat mărșălucii în frînții în viață și în munca / Spre înțelegerea fără bălăne / Spre comunism, spre vișul tîneresc.

Delegația de partid și guvernamentală a R. P. Chineze

(Urmare din pag. 1)

varășii Emil Bodnaras, membru al Comitetului Executiv al C.C. al P.C.R., vicepreședinte al Consiliului de Stat, Paul Niculescu-Mizil, membru al Comitetului Executiv al C.C. al P.C.R., viceprim-ministru al guvernului, Ștefan Andrei, secretar al C.C. al P.C.R., Cornel Facoste, adjunct al ministrului afacerilor externe.

Conducătorul delegației a transmis tovarășului Nicolae Ceaușescu, din partea tovarășilor Mao Tzedun, președintelui Comitetului Central al Partidului Comunist Chinez, Dun Bi-u, președinte interimar al Republicii Populare Chineze, Ciu De, președintele Comitetului Permanent al Adunării Naționale a Rețezentantilor Popolari a R. P. Chineze, Ciu En-lai, oneremierul Consiliului de Stat al R. P. Chineze, a celorlalți conducători chinezi, calde salutări frățești, cordiale și sincere felicitări cu prilejul de-a XXX-a aniversării a eliberării României de sub dominația fascistă, precum și urări de importante succese poporului român în dezvoltarea socialistă a patriei sale.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu a adresat,

la rîndul său, tovarășilor Mao Tzedun, Dun Bi-u, Ciu De, Ciu En-lai, celorlalți conducători chinezi, calde salutări prietenești, împreună cu cele mai bune urări, iar poporul chinez succese tot mai mari în construcția socialismului.

În cursul convorbirii a avut loc o înformare reciprocă privind realizările obținute în edificarea societății socialiste de popoare române și chineze, în înfăptuirea hotărîrilor Congresului al X-lea al P.C.R. și Congresului al X-lea al P. C. Chinez.

Tovarășii Nicolae Ceaușescu și Li Siennien și-au exprimat profunda satisfacție față de adîncirea și dezvoltarea continuă a legăturilor de prietenie frățească și colaborare multilaterală dintre partidele, țările și popoarele noastre. Totodată, a fost reafirmată dorința comună de a extinde și întări raporturile de strînsă prietenie, solidaritate și concurență frățească dintre P.C.R. și Partidul Comunist al Republicii Populare Chineze, dintre popoarele române și chineze, în interesul partidelor, țărilor și popoarelor noastre, al cauzel socialismului și păcii în lume.

Întrevederea s-a desfășurat într-o atmosferă de căldă și tovarășească prietenie.

DE A XXX-A ANIVERSĂRI A ELIBERĂRII ROMÂNIEI DE SUB DOMINAȚIA FASCISTĂ

secretar al C.C. al P.C. din Spania: Albert De Coninck, membru al Biroului Politic, secretar național al P.C. din Belgia: Lionel Jansin, membru al Biroului Politic, secretar național al Partidului Socialist Francez: Lamine Ba, secretar Permanent al Unirii Progresiste Senegaleze: Gilberto Rincon Gallardo, membru al Comitetului Executiv, secretar al C.C. al P.C. Mexican: Luciano De Pascalis, membru al Direcției Partidului Socialist Italian: Jose Rodriguez Vitoriano, membru al Comisiei Politice a C.C. al P.C. Portughez, conducătorul delegației P.C. Portughez: Jansjorg Hofer, membru al Biroului Politic, secretar al C.C. al Partidului Elvetian al Muncii, conducătorul delegației Partidului Elvetian al Muncii: Andre Hediger, membru al Biroului Politic al Partidului Elvetian al Muncii: Bert Pearce, membru al Biroului Politic al P.C. din Marea Britanie: Leon Figueres, membru al C.C. al P.C. Francez: Samuel Abrigada, membru al Biroului Politic al Partidului Național de Eliberare din Angola, seful Departamentului Sănătății, conducătorul delegației Frontului Național de Eliberare din Angola: Alberto Cassimo, membru al Comitetului Executiv al Frontului de Eliberare din Mozambic (FRELIMO): Faragi Ali Balba, secretar al Comitetului Uniunii Socialiste Arabe din Libia al Guvernatorului Darn, guvernator: Julio Cesar Posada, membru al Comitetului Executiv, secretar al C.C. al P.C. din Columbia: Bernardo Zuga, membru al Biroului Politic al C.C. al Partidu-

lui Avanzării Populare din Costa Rica: Gabriel Conzalo Villaiba, membru al Comitetului Executiv al C.C. al P.C. din Ecuador: Edgard Nestorel, membru al Biroului Politic al P.C. din Martinica: Gunnar Saether, membru al Biroului Politic al P.C. din Norvegia: Miguel Angel Soler, membru al Biroului Politic, secretar al C.C. al P.C. Paraguayan: Jaime Figueroa Vasconez, membru al Comisiei Politice, secretar al C.C. al P.C. Peruan: A. Vaidilingam, membru al Biroului Politic al P.C. din Sri Lanka: Kabony Ibrahim, seful Departamentului Organizat de masă al Frontului de Eliberare Națională din Algeria; Melvi Hafez, secretar adjunct al Secretariatului C.C. al Uniunii Socialiste Arabe din Republica Arabă Egipt: Hafez Badawi, președintele Adunării Poporului, conducătorul delegației Adunării Poporului din Republica Arabă Egipt: Pierre Christian Taitlinger, vicepreședinte al Senatului francez, președinte al Grupului de prietenie Francez-România.

În sală, alături de deputați, sint prezenți la această glorioasă aniversare membrii supleanți al Comitetului Executiv al C.C. al P.C.R., viceprim-ministri și guvernului, membri ai C.C. al P.C.R. al Consiliului de Stat și al guvernului, conducătorii de Institutii centrale și organizații obștești, reprezentanți ai cultilor.

La sesiunea jubiliară participă militanți din ilegalitate al partidului și al mișcării muncitorești din România, generali și ofitieri, precum și membri ai formațiunilor patrio-

lice care au participat la insurecție. De asemenea, la sesiune sint prezenți reprezentanți ai eroicilor noastre clase muncitoare, al țărănimii cooperatiste, oameni de știință, artă și cultură, activiști de partid și de stat, reprezentanți ai tuturor categoriilor de oameni ai muncii din întreaga țară, români, maghiari, germani și de alte naționalități, tineri și vîrstnici.

La sesiune participă, ca invitați, membri ai delegațiilor de partid și guvernamentale și delegațiile guvernamentale ale țărilor socialiste, ale altor state, delegațiile și reprezentanții unui mare număr de partide comuniste, socialiste, social-democratice și ale mișcărilor de eliberare națională. Sint prezente, de asemenea, delegații ale organizațiilor de masă și obștești, asociațiilor de prietenie cu România, din multe țări ale lumii, numeroși alți oaspeți.

La sesiunea jubiliară au parte, de asemenea, sefii delegațiilor de peste hotare la Conferința mondială a populației, reprezentanți al Secretariatului O.N.U., ai unor organizații și Institutii specializate ale O.N.U. ai unor organizații interguvernamentale și neguvernamentale prezente la București.

Între invitați se adă sefii misiunilor diplomatice acreditate la București, atașai militari și alți membri ai corpului diplomatic.

Sint de față corespondenți ai presei străine și un mare număr de trimiși speciali ai unor marile agenții de presă, cotidiene și reviste, posturi de radio și televiziune din numeroase țări.

de sală răsună acordurile solemne ale imnului de stat.

A luat cuvîntul tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Național, care a spus:

„Imi revine deosebită cinste de a deschide sesiunea jubiliară a Marii Adunări Naționale consacrată celei de-a XXX-a aniversări a eliberării patriei de sub dominația fascistă, moment de însemnătate istorică pentru destinele României, care a deschis calea unor transformări sociale fără precedent, calea înfăptuirii celor mai înalte idealuri de libertate și dreptate spre care au năzuțit și pentru care au luptat paștrigii cel mai luminați, forțele cele mai înaintate ale națiunii noastre.

Doresc să dau glas sentimentelor de adîncă dragoste și prețuire ale întregii noastre națiuni socialiste, adresînd un călduros salut și un vibrant omagiu secretarului general al Partidului Comunist Român, președintelui Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu. (Se scandează „Ceaușescu — P.C.R.”, răsună urale).

Salutăm, de asemenea, prezența la această sesiune jubiliară a conducătorilor partidului și ai celui nostru, a militanților din ilegalitate al partidului și mișcării muncitorești din România, a tuturor participanților români și a delegațiilor de peste hotare și a membrilor corpului diplomatic.” (Vii și puternice aplauze).

În uralele și aplauzele deputaților și invitaților, ale întregii asistențe la cuvîntul tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, pre-

De la faoetele de azi, gîndul se întoarce înapoi spre anii de încercut ai nasterii poporului român și apoi, rînd pe rînd, sint evocate momente de relief din istoria patriei: sint evocate marile momente istorice, figuri prominente ale culturii noastre, într-o revărsare de culturi, fete în costume populare din toate provinciile țării se prind în hora uniuilor, simbol al împlinirii marelui ideal. „Reduța” se inițiază momentul coregrafic ce reliează prin mijloace artistice lerta ostășilor români pentru neamurile țărilor la 1877.

Cîntece și versuri înaripate, tablouri sugestive evocă evenimentul istoric ce s-a înscris în cartea de aur a țării — nastera Partidului Comunist Român, Marile bătălii de clasă, organizate de partid, lupta poporului nostru, în frunte cu comuniștii, pentru eliberare națională și socială, împotriva fascismului, pînă la zilele feribente ale lui August '44 își găsec impresiionante expresii artistice.

Cu multă putere de sugestie este redată insurecția națională armată antifascistă și antimperialistă.

Revoluția populară descătușează energiile, deschizînd drum nou dezvoltării libere, luminoase a României. Sint cîntate, în muzică și poezie, munca avîntată, constructivă, care a cuprins întreaga țară, marile înnoiri, transformările revoluționare pe care le înfăptuiesc poporul stăpîn pe propriul său destin. Înfrînți în viață și în munca, români, maghiari, germani și alte naționalități concuicitoare se prind laolaltă în joc.

Evocarea continuă cu un omagiu emoționant adus Republicii Socialiste România, Partidului Comunist Român. Pe fundalul muzical al internaționalei se rostesc cuvinte de adîncă mulțumire pentru izbînda celor 30 de ani de viață liberă, cuvinte de lezămînt pentru întîmpinarea celui de-al XI-lea Congres al partidului, cu noi împliniri. Gîndurile tuturor se îndreaptă cu recunoștință spre conducătorul iubit, spre secretarul general al partidului, președintele Republicii, tovarășul Nicolae Ceaușescu, exemplu luminos de militant dirz al clasei muncitoare, alături de care întregul popor mășste sigur pe soarta lui spre mărețel al comunismului.

Cu acest omagiu la sfîrșit, într-o atmosferă de puternic antuziasm, spectacolul jubilar care a reunit valoroase lucrări literare și muzical-coreografice. Si-au dat concursul ansamblurile artistice „Doi-na” al armatei și „Rapsodia română”, corurile și baletele Operei din București, corul filarmonic „George Enescu”, corul de cameră „Madrigal” al conservatorului „Ciprian Porumbescu”, baletul teatrului „Ion Vasilescu”, actorii ai teatrului bucureșean „Studio” cinematografic „Alexandru Sahia”, ostasi ai formații artistice de amatori.

În încheiere, se scînt este adus un imens os cu firosti artiștilor și realizatorilor spectacolului din partea conducerii de partid și de stat.

(Azerpres)

DEPUNERI DE COROANE CU PRILEJUL CELEI DE-A XXX-A ANIVERSĂRI A ELIBERĂRII PATRIEI

Cu prilejul celei de-a XXX-a aniversări a eliberării patriei de sub dominația fascistă, s-au depus coroane de flori la Monumentul eroilor luptei pentru libertatea poporului și a patriei, pentru socialism, la Monumentul eroilor patriei și la Monumentul eroilor sovietici din Capitală.

La solemnități au luat parte tovarășii Manea Mănescu, Maxim Berghiu, Gheorghe Cioba, Lina Ciobanu, Florin Dăneș, Emil Drăganescu, Janos Farkas, Petre Lupu, Gheorghe Pană, Leonie Răuț, Gheorghe Stoica, Ilie Verdeț, Ștefan Voitec, Constantin Băbăluș, Emil Bobu, Cornel Burtică, Mihai Dănilă, Ion Ionăță, Ion Uțar, Nicolae Giacob, președintele Marii Adunări Naționale, membri ai C.C. al P.C.R., ai Consiliului de Stat și guvernului, generali de armată și în rezervă, foști comandanți de mari unități pe frontul antifașist, conducători ai unor instituții centrale și organizații obștești, delegați ai oamenilor muncii din întreprinderi și instituții bucureștine.

Au luat, de asemenea, parte șefii misiunilor diplomatice, atașii militari și alți membri ai corpului diplomatic.

Au fost depuse coroane de flori din partea tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretarul general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, Comitetului Central al Partidului Comunist Român, Marii Adunări Naționale, Consiliului de Stat, Guvernului Republicii Socialiste România, Ministerului Apărării Naționale și Ministerului de Interne, Comitetului municipal București al P.C.R. și Consiliului local al municipiului București, Uniunii Generale a Sindicatelor din România, Comitetului Central al Uniunii Tineretului Comunist și Consiliului Uniunii Asociațiilor Studenților Comunisti din România, Consiliului Național al Femeilor, Academiei Republicii Socialiste România, Comitetului organizatoric al velenării din războiul antifașist, Comitetului foștilor luptători antifasciști, precum și din partea colectivelor unor mari unități industriale din Capitală.

Au fost depuse, de asemenea, coroane din partea corpului diplomatic.

Pionierii au depus jerbe de flori.

Companii militare au prezentat onorul. A fost intonat Imnul de Stat al Republicii Socialiste România.

La Monumentul eroilor sovietici au fost intonate imnurile de stat ale U.R.S.S. și Republicii Socialiste România.

După depunerea coroarelor de flori, cei prezenți la solemnități au păstrat un moment de reculegere, apoi au primit defilația companiilor de onoare.

În aceeași zi, la Cimitirul militarilor britanici căzuți pe teritoriul țării noastre în lupta împotriva fascismului au fost depuse coroane de flori din partea președintelui Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, a Marii Adunări Naționale, Consiliului de Stat și Guvernului Republicii Socialiste România, a corpului diplomatic, Ministerului Apărării Naționale, Comitetului Executiv al Consiliului popular al județului Ilfov, precum și

jerbe de flori din partea pionierilor.

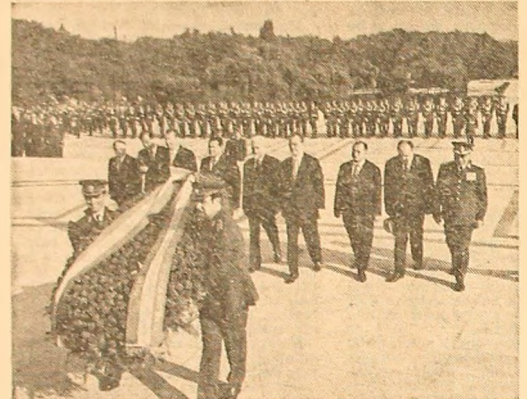
La solemnitate au participat Ștefan Peterfi, vicepreședinte al Consiliului de Stat, Ion Pătan, viceprim-ministru al guvernului, Constantin Drăgan, președintele Comitetului Executiv al Consiliului popular al județului Ilfov, miniștri, generali și ofițeri superiori, alte persoane oficiale.

Au luat parte Derick Rosslyn Ashe, ambasadorul Marii Britanii la București, șefi ai unor misiuni diplomatice acreditate în România, atașii militari, membri ai corpului diplomatic.

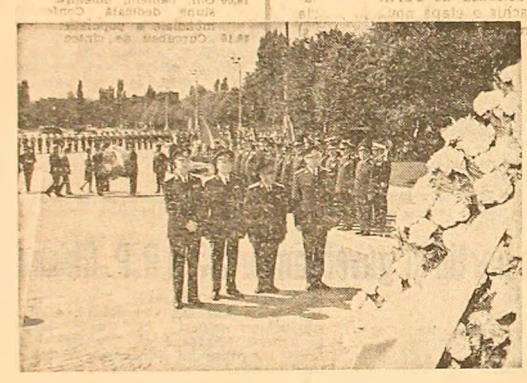
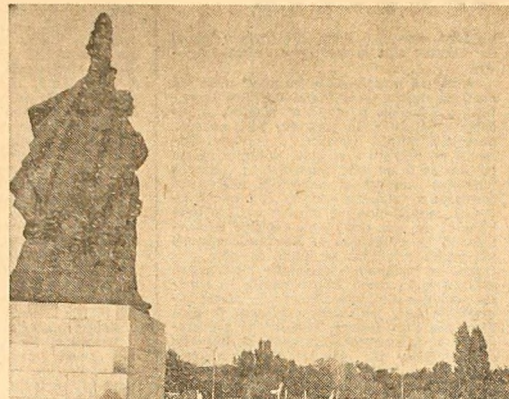
O companie militară a prezentat onorul. Au fost intonate imnurile de stat ale Marii Britanii și Republicii Socialiste România.

După ceremonia de depunere a coroarelor, asistența a primit defilația companiei de onoare.

Tot cu prilejul celei de-a XXX-a aniversări a eliberării patriei, în întreaga țară au fost depuse coroane și jerbe de flori la monumente și plăci comemorative, la cimitirele eroilor români și sovietici căzuți în timpul războiului antifascist. (Agerpres)



La Monumentul eroilor luptei pentru libertatea poporului și a patriei, pentru socialism (fotografia din stînga, sus). La Monumentul eroilor patriei (fotografia din dreapta, sus). La Monumentul eroilor sovietici (fotografia din stînga, jos). La Cimitirul militarilor britanici (fotografia din dreapta, jos).



În semn de omagiu — din partea oaspeților

În dimineața zilei de joi au depus coroane de flori la Monumentul eroilor luptei pentru libertatea poporului și a patriei, pentru socialism, la Monumentul eroilor patriei și la Monumentul eroilor sovietici delegația de partid și guvernamentală a U.R.S.S., condusă de tovarășul A.N. Kasighin, membru al Biroului Politic al C.C. al P.C.U.S., președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., delegația de partid și de stat a R.D. Germane, condusă de tovarășul Willi Stoph, președintele Consiliului de Stat al R.D.G., membru al Biroului Politic al C.C. al P.S.U.G., delegațiile de partid și guvernamentale ale R.P. Bulgariei, condusă de tovarășul Jivko Jivkov, membru al Biroului Politic al C.C. al P.C. Bulgariei, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al R.P.B., R.S. Cehoslovacei, condusă de Josef Kocak, membru al Prezidiului C.C. al P.C. din Cehoslovacia, vicepreședinte al Guvernului Federal al R.S.C., președintele guvernului R.S. Cehi, R.P.D. Coreene, condusă de tovarășul Kim Jong Giu, membru al Comitetului Politic al C.C. al P.M. din Coreea, vicepremier al Consiliului Administrativ al R.P.D.C., R.P. Polonei, condusă de Jozef Tejchma, membru al Biroului Politic al C.C. al P.M.U.P., vicepremier al Consiliului de Miniștri al R.P.P., R.P. Ungare, condusă de tovarășul

Lázár György, membru al C.C. al P.M.S.U., vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al R.P.U., președintele Comitetului de Stat al Planificării, Republicii Cuba, condusă de tovarășul Pedro Miret Prieto, membru al Secretariatului C.C. al P.C. din Cuba.

În aceeași dimineață, printul Norodom Sianuk, șeful statului cambodgian, președintele Frontului Unit Național al Cambodgiei, a depus coroane de flori la Monumentul eroilor luptei pentru libertatea poporului și a patriei, pentru socialism și la Monumentul eroilor patriei.

Alteța Sa Imperială prințesa Ashraf, sora Majestății Sale Imperiale Mohammad Reza Pahlavi Arvamehr, şahinsahul Iranului, a depus joi o coroană de flori la Monumentul eroilor luptei pentru libertatea poporului și a patriei, pentru socialism.

În aceeași zi au depus coroane de flori la Monumentul eroilor luptei pentru libertatea poporului și a patriei, pentru socialism delegația de partid și guvernamentală a R.P. Chineze, condusă de tovarășul Li Sien-nien, membru al Biroului Politic al C.C. al P.C. Chineze, vicepremier al Consiliului de Stat și de partid din R.S.F.

Jugoslavia, condusă de tovarășul Petar Stambolić, vicepreședinte al Prezidiului R.S.F. Jugoslavia, membru al Prezidiului C.C. al U.C.I., delegațiile guvernamentale ale Republicii Arabe Egipt, condusă de Mammadouh Salem, viceprim-ministru al guvernului, ministru de Interne, Iranului, condusă de Ghassem Moini, ministrul muncii și afacerilor sociale, din partea Guvernului Imperial, Marocului, condusă de Ahmed Taibi Benhima, ministrul informațiilor, din partea Majestății Sale Hasan II, regele Marocului, delegația Republicii Islamice Pakistan, condusă de Sheid Mohammad Rashid, ministrul pentru bunăstare socială, sănătate și planificare familială, delegația guvernamentală specială a Indiei, condusă de dr. Karan Singh, ministrul sănătății și planificării familiale, delegația guvernamentală a Columbiei, condusă de Carlos Sanz de Santamaria, ambasador în misiune specială.

Delegația de partid și guvernamentală a R. P. Mongole, condusă de tovarășul Namsarain Luvsan-Ravdan, membru al Biroului Politic al C.C. al P.P.R.M., președintele Comitetului de control al partidului, a depus, în aceeași zi, coroane de flori la Monumentul eroilor luptei pentru libertatea poporului și a patriei, pentru socialism.

În aceeași zi au depus coroane de flori delegațiile organizațiilor obștești din U.R.S.S., condusă de V. I. Konotop, membru al C.C. al P.C.U.S., membru al Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S., prim-secretar al Comitetului regional Moscova al P.C.U.S., președintele conducător central a Asociației de prietenie sovieto-române, și delegația militară sovietică condusă de marșalul principal de aviație V. A. Sudeț.

La solemnități au asistat membri ai Comitetului Executiv al C.C. al P.C.R., ai C.C. al P.C.R., miniștri, reprezentanți ai organizațiilor de masă și obștești, ai Ministerului Afacerilor Externe, Consiliului popular al municipiului București, generali și ofițeri superiori. (Agerpres)

OASPEȚI DE PESTE HOTARE LA SĂRBĂTOAREA POPORULUI ROMÂN

Delegația de partid și guvernamentală a R. P. Chineze



Joi dimineața a sosit în Capitală delegația de partid și guvernamentală a Republicii Populare Chineze, condusă de tovarășul Li Sien-nien, membru al Biroului Politic al C.C. al Partidului Comunist Chinez, vicepremier al Consiliului de Stat al R. P. Chineze, care va participa la manifestările prilejuate de cea de-a XXX-a aniversare a eliberării patriei de sub dominația fascistă.

Din delegație fac parte tovarășii Ken Piao, membru al C.C. al P.C. Chineze, șeful secției relații externe a C.C. al P.C. Chineze, Iu Hong-lean și Giu Ciansien, directori adjuncți în Ministerul Afacerilor Externe.

La coborârea din avion, tovarășul Li Sien-nien a fost salutată călduros de tovarășul Emil Bodnaras, membru al Comitetului Executiv al C.C. al P.C.R., vicepreședinte al Consiliului de Stat.

La aeroport, în întîmpinare se aflau, de asemenea, tovarășii Paul Niculescu-Mizil, membru al Comitetului Executiv al C.C. al P.C.R., viceprim-ministru al guvernului, Ștefan Andrei, secretar al C.C. al P.C.R., Nicolae Agachi, Bujor Almășan, Ioan Avram, Florea Dumitrescu, membri ai guvernului, Cornel Pacoste, adjunct al ministrului afacerilor externe, generali, alte persoane oficiale.

Delegația de stat și de partid din R. S. F. Jugoslavia



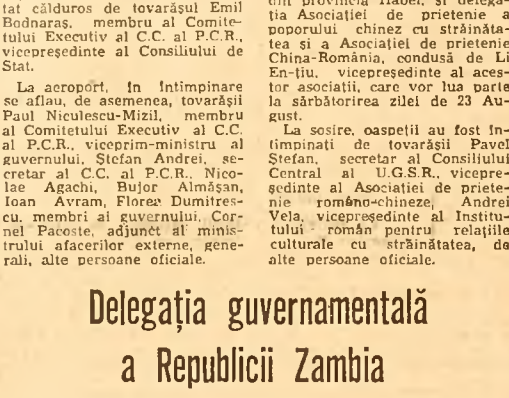
Joi la amiază a sosit în Capitală delegația de stat și de partid din Republica Socialistă Federativă Jugoslavia, condusă de tovarășul Petar Stambolić, vicepreședinte al Prezidiului R.S.F.I., membru al Prezidiului C.C. al U.C.I., care participă la festivitățile prilejuate de a XXX-a aniversare a eliberării României de sub dominația fascistă.

Din delegație fac parte tovarășii Manea Mănescu, membru al Comitetului Executiv al Prezidiului C.C. al U.C.I., Valo Skendjic, membru al Consiliului Executiv Federal, și Petar Dodik, ambasadorul Jugoslaviei la București.

În întîmpinarea oaspeților, la aeroportul Otopeni au venit tovarășii Emil Bodnaras, membru al Comitetului Executiv al C.C. al P.C.R., vicepreședinte al Consiliului de Stat, Constantin Băbăluș, membru suplent al Comitetului Executiv al C.C. al P.C.R., ministrul energiei electrice, Dumitru Turcus, adjunct de șef de secție la C.C. al P.C.R., Cornel Pacoste, adjunct al ministrului afacerilor externe, alte persoane oficiale.

Au fost de față membri ai Ambasadei R.S.F.I. la București.

Delegația de partid și guvernamentală a R. P. Mongole



Cu același avion au sosit în Capitală delegația de muncitori din R. P. Chineze, condusă de Fan De-lin, membru al C.C. al P.C. Chineze, președintele Uniunii Generale a Sindicatelor din provincia Habei, și delegația Asociației de prietenie a poporului chinez cu străinătatea și a Asociației de prietenie China-România, condusă de Li En-tiu, vicepreședinte al acestor asociații, care vor lua parte la sărbătorirea zilei de 23 August.

La sosire, oaspeții au fost întîmpinați de tovarășii Pavel Ștefan, secretar al Consiliului Central al U.G.S.R., vicepreședinte al Asociației de prietenie româno-chineze, Andrei Vela, vicepreședinte al Institutului român pentru relațiile culturale cu străinătatea, de alte persoane oficiale.

Delegația de partid și guvernamentală a Republicii Zambia

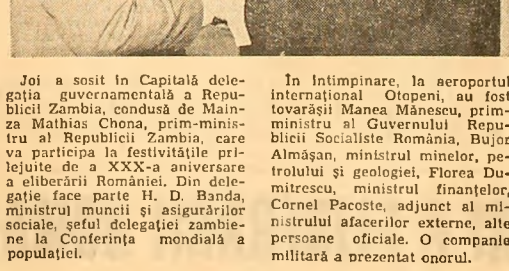


Miercuri noaptea a sosit în Capitală delegația de partid și guvernamentală a Republicii Populare Mongole, condusă de tovarășul Namsarain Luvsan-Ravdan, membru al Biroului Politic al Comitetului Central al Partidului Popular Revoluționar Mongol, președintele Comitetului de Control al partidului, care va participa la manifestările ce vor avea loc cu prilejul celei de-a XXX-a aniversări a eliberării patriei noastre.

Din delegație fac parte Damdinghin Gombojov, membru al C.C. al P.P.R.M., vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, Giambyn Niamma, ambasadorul R. P. Mongole la București.

La sosire, pe aeroportul Otopeni, delegația a fost salutată de tovarășii Gheorghe Oprea, membru al C.C. al P.C.R., viceprim-ministru al guvernului, Gheorghe Cazan, ministrul industriei ușoare, Dumitru Turcus, adjunct de șef de secție la C.C. al P.C.R., de activiști de partid.

Delegația guvernamentală a Republicii Zambia



Joi a sosit în Capitală delegația guvernamentală a Republicii Zambia, condusă de Mairwa Mathias Chona, prim-ministru al Republicii Zambia, care va participa la festivitățile prilejuate de a XXX-a aniversare a eliberării României. Din delegație face parte H. D. Banda, ministrul muncii și asigurărilor sociale, șeful delegației zambiene la Conferința mondială a populației.

În întîmpinare, la aeroportul Internațional Otopeni, au fost salutată delegația de partid și guvernamentală a Republicii Populare Mongole, condusă de tovarășii Manea Mănescu, prim-ministru al Guvernului Republicii Socialiste România, Bujor Almășan, ministrul minelor, petrolului și geologiei, Florea Dumitrescu, ministrul finanțelor, Cornel Pacoste, adjunct al ministrului afacerilor externe, alte persoane oficiale. O companie militară a prezentat onorul.

Delegația de partid și guvernamentală a Republicii Zair



Joi după-amiază a sosit în Capitală delegația de partid și guvernamentală a Republicii Zair, condusă de Ileo Songo Anba, comisar politic, membru al Biroului Politic al Partidului Mișcarea Populară a Revoluției, care va participa la festivitățile prilejuate de cea de-a XXX-a aniversare a eliberării patriei de sub dominația fascistă.

Din delegație mai fac parte Kalonji N'Goy Wa Banza, director general al Centrului-pilot din Departamentul tineretului și sportului, Amuli Mupenda, consilier al Biroului Politic al Partidului Mișcarea Populară a Revoluției.

La sosire, pe aeroportul Otopeni, delegația a fost întîmpinată de tovarășii Gheorghe Pană, membru al Comitetului Executiv, secretar al C.C. al P.C.R., Corneliu Mănescu, membru al C.C. al P.C.R., vicepreședinte al Consiliului Național al Frontului Uniunii Socialiste, Constantin Vasălu, adjunct de șef de secție la C.C. al P.C.R., Ion Mărgineanu, membru suplent al C.C. al P.C.R.

Au fost prezenți Bokongi Embeyelo, ambasadorul Republicii Zair la București.

Delegația guvernamentală a Republicii Bangladesh



În aceeași zi a sosit delegația guvernamentală a Republicii Bangladesh, condusă de Syed Nazrul Islam, locțiitor al primului ministru și ministru al industriei.

La aeroport, în întîmpinarea oaspeților au fost prezenți Gheorghe Oprea, viceprim-ministru al Guvernului Republicii Socialiste România, Constantin Stanciu, adjunct al ministrului comerțului exterior și cooperării economice internaționale, funcționari superiori din Ministerul Afacerilor Externe.

Reprezentantul P. C. Italian

Joi a sosit la București tovarășul Giancarlo Paetta, membru al Direcției și al Biroului Politic al Partidului Comunist Italian, pentru a participa la manifestările organizate cu prilejul celei de-a XXX-a aniversări a eliberării României de sub dominația fascistă.

La sosire, pe aeroportul Otopeni, oaspețele a fost întîmpinată de tovarășii Cornel Burtică, membru suplent al Comitetului Executiv, secretar al C.C. al P.C.R., Ghizela Vass, membru al C.C. al P.C.R., de activiști de partid.

VIZITE LA „EREN '74“

Expoziția realizării economiei naționale — „EREN '74“ — a fost vizitată, în cursul dimineții de joi, de delegația de partid și guvernamentală a Uniunii Sovietice, condusă de tovarășul A. N. Kasighin. Delegația a fost însoțită de tovarășul Gheorghe Rădulescu.

Tot joi au vizitat „EREN '74“ delegația organizațiilor obștești din U.R.S.S., condusă de V. I. Konotop, și delegația militară sovietică, condusă de marșalul principal de aviație V. A. Sudeț.

În cursul aceleiași zile, Expoziția realizării economiei naționale a avut ca oaspeți delegațiile de partid și guvernamentale ale R. P. Bulgariei, condusă de tovarășul Jivko Jivkov; R. P. Ungare, condusă de tovarășul Lázár György; Republicii Cuba, condusă de tovarășul Pedro Miret Prieto; delegația Adunării Poporului a Republicii Arabe Egipt, condusă de Hafez Badawi; Andre Cool, președintele Partidului Socialist Belgian; Ilaru Yonehara, membru al Prezidiului Comitetului Central al P. C. din Japonia; delegația Uniunii Socialiste Arabe din R. A. Liban, condusă de Faraj Ali Bahar; delegația de partid și guvernamentală din R. P. Congo, condusă de Paka Antoinette; delegația guvernamentală a Republicii Irak, condusă de Rashid Al-Rifaie; reprezentantul Guineei-Bissau, Fidelis Cabral D'Almeida; delegația Republicii Ecuador, condusă de colonelul Raul Maldonado, prezentant personal al președintelui Guillermo Rodriguez Lara;

Julio Cesar Posada, membru al Comitetului Executiv, secretar al C.C. al P.C. din Columbia; Gilberto Rincon Gallardo, membru al Comitetului Executiv al C.C. al P.C. Mexican; Jaime Figueroa Vasconcelz, secretar al C.C. al P.C. Peruan.

Expoziția a fost vizitată, de asemenea, de către delegații din Costa Rica, Canada, Martinica și Venezuela. (Agerpres)

TELEGRAMME

Tovarăşului NICOLAE CEAUŞESCU

Secretar general al Partidului Comunist Român, Preşedintele Republicii Socialiste România

Tovarăşului MANEA MĂNESCU

Prim-ministru al Guvernului Republicii Socialiste România

Dragi tovarăşi, În numele Comitetului Central al Partidului Comunist al Uniunii Sovietice, Prezidiului Sovietului Suprem al Uniunii Republicilor Sovietice Socialiste, Consiliului de Miniştri al U.R.S.S. al Intregului popor sovietic transmitem Comitetului Central al Partidului Comunist Român, Guvernului Republicii Socialiste România, tuturor oamenilor muncii români, precum şi dumneavoastră personal felicitări cordiale ca ocazia sărbătorii naţionale - cea de-a XXX-a aniversare a eliberării ţării de sub jugul fascist.

Victoriile hotărâtoare ale Uniunii Sovietice asupra fascismului, zdrobirea de către Armata Sovietică a puternicilor grupări de trupe germane fasciste în cursul operaţiunii Iaşi - Chişinău, care a lipsit regimul lui Antonescu de sprijin armat în ţară, au creat condiţii favorabile pentru desfăşurarea cu succes a insurecţiei populare române din 23 August 1944. Odată cu eliberarea României de sub jugul fascist, s-a deschis o nouă pagină în istoria sa: oamenii muncii au luat în mână soarta ţării şi, sub conducerea Partidului Comunist Român, au dus o luptă activă pentru călăuzirea socialiştilor de dezvoltare.

În cele trei decenii care au trecut, în România s-au realizat transformări revoluţionare radicale. Ţara, în trecut agrară, s-a transformat într-un stat socialist cu o industrie dezvoltată şi cu o agricultură cooperativizată, cu o ştiinţă şi cultură moderne. Făcând, în strânsă colaborare cu popoarele ţărilor frăţeşti, bazele socialismului, clasa muncitoare, ţărâna, intelectualitatea muncitoare din România transpun în viaţă programul de construire a societăţii socialiste dezvoltate tratat de cel de-al XI-lea Congres al P.C.R.

Partidul Comunist al Uniunii Sovietice, oamenii sovietici dau o înaltă apreciere împlinirilor socialiste ale oamenilor muncii români, relaţiilor prieteneşti dintre partidele, ţările şi popoarele noastre. Experienţa istorică a creării şi dezvoltării sistemului socialist mondial dovedeşte fără putinţă de tăgadă că înaintarea cu succes pe calea socialismului, realizarea năzuinţelor naţionale fundamentale şi a intereselor popoarelor, atingerea unor trepte înalte ale progresului lor social-economic şi cultural sînt rezultate aplicării creatoare a legiiilor generale ale socialismului în condiţiile concrete ale fiecărei ţări, al unităţii de acţiune şi solidarităţii internaţionale între partidele şi ţările frăţeşti, pe baza principiilor marxism-leninismului şi internaţionalismului socialist.

Comitetul Central al Partidului Comunist al Uniunii Sovietice şi guvernul sovietic vor promova şi în viitor linia întăririi legăturilor multilaterale de prietenie între partidele, ţările şi popoarele noastre, în conformitate cu Tratatul de prietenie, colaborare şi asistenţă mutuală, linia întăririi colaborării sovieto-române atît în cadrul Organizaţiei Tratatului de la Varşovia şi al Consiliului de Ajutor Economic Reciproc, cît şi pe bază bilaterală, linia largirii conlucrării dintre cele două ţări pe arena internaţională, în interesul popoarelor sovietice şi române, al unităţii statelor socialiste, al cauzei socialismului şi păcii.

De ziua celei de-a XXX-a aniversări a eliberării României de sub jugul fascist, urăm Partidului Comunist Român, poporului frate român mari succese în construirea socialismului, în realizarea în continuare a avntului economiei şi culturii, în lupta pentru pacea şi securitatea popoarelor.

Trăiască prietenia şi colaborarea multilaterală dintre P.C.U.S. şi P.C.R., dintre popoarele sovietice şi române!

L. BREJNEV

Secretar general al C.C. Preşedintele Prezidiului Sovietului al P.C.U.S.

N. PODGORNII

Preşedintele Prezidiului Sovietului al U.R.S.S.

A. KOSIGHIN

Preşedintele Consiliului de Miniştri al U.R.S.S.

Tovarăşului NICOLAE CEAUŞESCU

Secretar general al Partidului Comunist Român, Preşedintele Republicii Socialiste România

Sărbătorirea celei de-a XXX-a aniversări a eliberării României vine de sub dictatura fascistă îmi oferă prilejul ca, în numele Preşedinţiei R.S.F. Iugoslaviei, al Prezidiului Uniunii Comunistilor din Iugoslavia, în numele popoarelor R.S.F. Iugoslaviei şi al meu personal să adresez, cu mare satisfacţie, Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Comitetului Central al Partidului Comunist Român, poporului român şi dumneavoastră personal felicitări cordiale şi cele mai bune urări pentru prosperitatea continuă a poporului român prieten.

Victoria forţelor progresiste din România împotriva celor mai întinate forţe din istorie, victoria asupra forţelor fascismului şi eliberarea ţării în urmă cu 30 de ani au reprezentat o cotitură istorică pentru soarta ulterioară a României şi a poporului român, în direcţia independenţei naţionale şi a libertăţii, în lupta pentru progres social. Succesele pe care poporul român, sub conducerea Partidului Comunist Român, le-a obţinut în construirea socialismului sînt urmările cu încredere şi satisfacţie în R.S.F. Iugoslavia. Am avut personal ocazia, atît anterior, cît şi în timpul recentelor noastre întîlniri, să văd importanţa şi profunzimea prefacerilor revoluţionare din România, precum şi realizările uriaşe pe care poporul român le-a obţinut în făurirea societăţii socialiste. De asemenea, constat cu satisfacţie rolul important al Republicii Socialiste România pe plan internaţional unde, prin activitatea sa, aduce o mare contribuţie la lupta pentru pace, socialism şi colaborarea egală în drepturi a tuturor statelor lumii.

Folosesc acest prilej pentru a sublinia satisfacţia faţă de recenta noastră întîlnire şi de convorbirile rodnice pe care le-am avut, cînd împreună am constat că relaţiile dintre cele două ţări şi partide ale noastre s-au dezvoltat permanent cu succes, în spiritul simţei şi încrederii reciproce, pe baza principiilor egalităţii în drepturi şi avantajului mutual. Sînt convins că aceste relaţii se vor dezvolta şi atunci mai departe cu succes în toate domeniile, spre binele popoarelor celor două ţări ale noastre. În acelaşi timp, vă adresez, dragă tovarăşe Ceaulescu, cele mai bune urări de sănătate şi succes în activitatea dumneavoastră devotată, iar poporului român prieten urări de noi şi mari realizări în făurirea patriei socialiste.

IOSIP BROZ TITO

Excelenţei Sale

Domnului NICOLAE CEAUŞESCU

Secretar general al Partidului Comunist Român, Preşedintele Republicii Socialiste România, Preşedintele Frontului Unităţii Socialiste

Excelenţei Sale

Domnului MANEA MĂNESCU

Prim-ministru al Guvernului Republicii Socialiste România

Cu ocazia celei de-a XXX-a aniversări a Zilei naţionale a Republicii Socialiste România, în numele poporului, al Frontului Naţional de Eliberare, al Guvernului Revoluţionar Provisoriu al Republicii Vietnamului de Sud şi al nostru personal, avem onoarea a vă transmite, dumneavoastră, Partidului Comunist Român, Marii Adunări Naţionale, Frontului Unităţii Socialiste şi poporului frate român cele mai calde felicitări.

În cei 30 de ani care au trecut, dezvoltîndu-şi tradiţia revoluţionară de neclintit şi depunînd o muncă herculeică şi creatoare, sub conducerea Partidului Comunist Român, poporul român a obţinut numeroase realizări mari în opera de construire a ţării. Astăzi, România a devenit o ţară cu o economie dezvoltată cu o industrie, agricultură, ştiinţă şi tehnică avansate, cu o viaţă materială şi culturală a populaţiei care se îmbunătăţeşte continuu.

Populaţia din Vietnamul de sud salută cu mare satisfacţie aceste succese glorioase şi urează sincer poporului frate român, sub conducerea Partidului Comunist Român, în frunte cu preşedintele său Iubii Nicolae Ceaulescu, să cîştină cît mai multe mari succese în opera de edificare a unei ţări prospere şi ferice, contribuind astfel la cauza luptei pentru menţinerea păcii în Europa şi în lumea întreagă.

Folosim acest prilej pentru a exprima Partidului Comunist Român, Marii Adunări Naţionale, guvernului şi Frontului Unităţii Socialiste şi poporului român recunoştinţa noastră sinceră pentru sprijinul şi ajutorul preţios acordate cauzei luptei revoluţionare a populaţiei din Vietnamul de sud.

Fie ca prietenia şi solidaritatea dintre poporul din Vietnamul de sud şi poporul român să se consolideze şi să se dezvolte pe zi ce trece.

Avocat NGUYEN HUU THO

Preşedintele Prezidiului Comitetului Central al Frontului Naţional de Eliberare din Vietnamul de sud, Preşedintele Consiliului Consultativ al Guvernului Revoluţionar Provisoriu al Republicii Vietnamului de Sud

HUYNH TAN PHAT

Preşedintele Guvernului Revoluţionar Provisoriu al Republicii Vietnamului de Sud

Tovarăşului NICOLAE CEAUŞESCU

Secretar general al Partidului Comunist Român, Preşedintele Republicii Socialiste România

Tovarăşului MANEA MĂNESCU

Prim-ministru al Guvernului Republicii Socialiste România

În momentul în care poporul frate român sărbătoreşte cu mare bucurie cea de-a XXX-a aniversare a eliberării patriei sale, în numele Partidului Comunist Chinez, al guvernului chinez şi al poporului chinez, vă adreşăm dumneavoastră şi prin dumneavoastră Partidului Comunist Român, guvernului român şi poporului român felicitări călduroase.

Acum 30 de ani, poporul român, avînd o glorioasă tradiţie revoluţionară, sub conducerea Partidului Comunist Român, a înfăptuit eroica insurecţie armată de la 23 August, a răsturnat dominaţia fascistă, a instaurat puterea populară, deschizînd o pagină nouă în cronica istoriei României şi aducînd o contribuţie la dobîndirea victoriei de către popoarele lumii în războiul antifascist.

După eliberare, mai ales în ultimii ani, strîns unit în jurul Partidului Comunist Român, în frunte cu tovarăşul Nicolae Ceaulescu, poporul român, ducînd o politică independentă şi de sine stătătoare, muncind cu abnegaţie pentru prosperitatea ţării, a obţinut realizări importante în opera de construire a socialismului. În prezent, poporul român, plin de încredere, depune toate eforturile pentru îndeplinirea înaintea de termen a planului cincinal şi pentru întîmpinarea cu noi succese a celui de-al XI-lea Congres al partidului. România se pronunţă cu hotărîre pentru egalitate între toate ţările, mari sau mici, se opune colonialismului, neocolonialismului, imperialismului şi hegemonismului, apără cu curaj independenţa naţională şi suveranitatea ţării, sprijină lupta dreaptă a naţiunilor şi popoarelor asuprite, bucurîndu-se pe scară largă de simpatie şi sprijin din partea popoarelor diferitelor ţări ale lumii. Poporul chinez se bucură din toată inima de realizările obţinute de poporul român şi vă urează să obţineţi victorii noi şi mai mari.

China şi România sînt ambele ţări socialiste în curs de dezvoltare. În lupta împotriva imperialismului şi hegemonismului, în opera de construire a socialismului, întotdeauna ne-am sprijinit şi ne-am încurajat reciproc, am încheiat o profundă prietenie revoluţionară şi am stabilit relaţii strînse de colaborare. După vizita în China a tovarăşului Nicolae Ceaulescu în anul 1971, această prietenie şi relaţiile de colaborare au cunoscut o dezvoltare pe multiple planuri. Prietenia noastră este bazată pe principiile marxism-leninismului şi internaţionalismului proletar şi poate rezista la încercări. În viitor, poporul chinez va sprijini cu fermitate, ca şi pînă acum, lupta revoluţionară a poporului frate român şi va depune în continuare eforturi pentru întărirea prieteniei revoluţionare şi unităţii militante dintre partidele, ţările şi popoarele noastre.

MAO TZEDUN

Preşedintele Comitetului Central al Partidului Comunist Chinez

DUN BI-U

Preşedintele interimar al Republicii Populare Chineze

CIU DE

Preşedintele Comitetului Permanent al Adunării Naţionale a Reprezentanţilor Popolari al Republicii Populare Chineze

CIU EN-LAI

Premierul Consiliului de Stat al Republicii Populare Chineze

Tovarăşului NICOLAE CEAUŞESCU

Secretar general al Partidului Comunist Român, Preşedintele Republicii Socialiste România

Tovarăşului MANEA MĂNESCU

Prim-ministru al Guvernului Republicii Socialiste România

Dragi tovarăşi, Cu prilejul sărbătorii naţionale - cea de-a XXX-a aniversare a eliberării României, transmitem Comitetului Central al Partidului Comunist Român, Consiliului de Stat, Guvernului Republicii Socialiste România, poporului român şi dumneavoastră personal, cele mai bune urări şi cordiale salutări, în numele Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Unit Polonez, poporului polonez şi al nostru personal.

Cu sentimentul unei bucurii sincere, salutăm realizările obţinute de oamenii muncii din România, sub conducerea Partidului Comunist Român, în decursul celor 30 de ani, înfăptuind transformări uriaşe în toate domeniile vieţii politice, sociale şi economice, dezvoltînd într-un ritm rapid construcţia socialistă şi ridicînd nivelul de trai material şi cultural al poporului.

Prietenia frăţească şi colaborarea dintre popoarele polonez şi român, bazată pe principiile marxismului şi internaţionalismului proletar, se dezvoltă continuu şi se întăreşte în folosul popoarelor noastre, precum şi al cauzei unităţii ţărilor comunistărilor socialiste, a mişcării comuniste şi muncitoreşti internaţionale, cît şi în scopul victoriei ideilor socialismului şi progresului în lume.

Cu ocazia marelui jubileu al României vă urăm din toată inima dumneavoastră, dragi tovarăşi, şi întregului popor frate român noi succese în construcţia României socialiste înfloritoare.

EDWARD GIEREK

Prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Unit Polonez

HENRYK JABLONSKI

Preşedintele Consiliului de Stat al Republicii Populare Polone

PIOTR JAROSZEWICZ

Preşedintele Consiliului de Miniştri al Republicii Populare Polone

Excelenţei Sale NICOLAE CEAUŞESCU

Preşedintele Republicii Socialiste România

Cu ocazia aniversării eliberării României sînt fericiţi să transmitem Excelenţei Voastre şi poporului prieten român, în numele poporului arab sirian şi al meu personal cele mai calde felicitări şi cele mai bune urări. Îmi este plăcut, de asemenea, să exprim mare satisfacţie pentru dezvoltarea relaţiilor dintre cele două ţări ale noastre, în toate domeniile, pe bazele solide pe care le-am stabilit cu prilejul vizitei dumneavoastră în ţara noastră.

Îmi exprim, totodată, încrederea în dezvoltarea şi progresul continuu al acestor relaţii spre binele şi în interesul comun al celor două popoare ale noastre.

Doresc Excelenţei Voastre fericiere şi multă sănătate, iar poporului prieten român progres şi prosperitate.

HAFEZ AL-ASSAD

Excelenţei Sale

Domnului NICOLAE CEAUŞESCU

Preşedintele Republicii Socialiste România

Îmi este deosebit de plăcut ca, în numele guvernului şi poporului Indiei şi al meu personal, să adresez Excelenţei Voastre, Guvernului şi poporului Republicii Socialiste România călduroase felicitări şi salutări cordiale ca ocazia celei de-a XXX-a aniversări a Zilei dumneavoastră naţionale. De asemenea, folosesc acest prilej pentru a vă transmite cele mai bune urări pentru sănătatea şi fericea personală a Excelenţei Voastre şi pentru progresul şi prosperitatea continuă a poporului prieten al României.

Sîntem convingi că relaţiile cordiale care există în mod alt de fericit între cele două ţări vor continua să se dezvolte în anii viitori spre binele nostru reciproc.

V. V. GIRI

Excelenţei Sale

Domnului NICOLAE CEAUŞESCU

Preşedintele Republicii Socialiste România

Adreşăm Excelenţei Voastre, guvernului şi poporului României sincerele noastre felicitări ca ocazia sărbătorii Zilei naţionale a ţării dumneavoastră. Primii, de asemenea, urările noastre cele mai bune pentru sănătatea Excelenţei Voastre şi pentru propăşirea continuă a ţării dumneavoastră prietene.

HAILE SELASSIE

Împărat

Tovarăşului NICOLAE CEAUŞESCU

Secretar general al Partidului Comunist Român, Preşedintele Republicii Socialiste România

Tovarăşului MANEA MĂNESCU

Prim-ministru al Guvernului Republicii Socialiste România

Tovarăşului NICOLAE GIOSAN

Preşedintele Marii Adunări Naţionale a Republicii Socialiste România

Cu ocazia celei de-a XXX-a aniversări a eliberării României de sub jugul fascist, în numele poporului vietnamez, al Partidului celor ce Muncesc din Vietnam, al Adunării Naţionale, al Guvernului Republicii Democratice Vietnam şi al nostru personal dorim să vă adreşăm dumneavoastră şi, prin dumneavoastră, poporului frate român, Partidului Comunist Român, Marii Adunări Naţionale şi Guvernului Republicii Socialiste România caldele noastre felicitări.

Cu 30 de ani în urmă, la 23 August 1944, poporul român, sub conducerea Partidului Comunist Român, a înfăptuit insurecţia armată victorioasă pentru eliberarea României de sub jugul fascist, deschizînd, astfel, o eră nouă în istoria naţiunii române, în care poporul a devenit stăpîn pe destinele sale.

De-a lungul celor 30 de ani, poporul român, animat de un spirit laborios şi creator, a obţinut mari realizări în construcţia socialistă, pentru transformarea României într-o ţară cu o industrie şi o agricultură dezvoltate şi a cărei viaţă materială şi culturală se îmbunătăţeşte continuu.

Poporul vietnamez se bucură de aceste succese şi urează sincer poporului frate român să înregistreze noi şi tot mai mari succese în edificarea socialismului şi în îndeplinirea înaintea de termen a planului de stat pe 1971-1975, aducîndu-şi astfel contribuţia activă la menţinerea păcii în Europa şi în lume.

În rezistenţa patriotică împotriva agresiunii americane, ca şi în edificarea socialistă în Republica Democrată Vietnam, poporul vietnamez a beneficiat întotdeauna de sprijinul şi ajutorul preţios acordate de partidul comunist, guvernul şi poporul din România.

Cu această ocazie vă exprimăm sincere sentimente de recunoştinţă. Fie ca solidaritatea şi prietenia frăţească dintre popoarele vietnamez şi român să se întărească şi să se dezvolte cu fiecare zi, spre binele şi în interesul celor două popoare ale noastre, al socialismului şi păcii mondiale.

TON DUC THANG

Preşedintele Republicii Democratice Vietnam

LE DUAN

Prim-secretar al C.C. al Partidului celor ce Muncesc din Vietnam

TROUNG CHINH

Preşedintele Comitetului Permanent al Adunării Naţionale a Republicii Democratice Vietnam

FAM VAN DONG

Prim-ministru al Guvernului Republicii Democratice Vietnam

Către

Secretarul general al Partidului Comunist Român, Preşedintele Republicii Socialiste România, Preşedintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România,

Tovarăşul NICOLAE CEAUŞESCU

Primul-ministru al Guvernului Republicii Socialiste România,

Tovarăşul MANEA MĂNESCU

Stimaţi tovarăşi,

Cu prilejul celei de-a XXX-a aniversări a eliberării României de sub jugul fascist vă transmitem dumneavoastră, Comitetului Central al Partidului Comunist Român, Consiliului de Stat, guvernului şi tuturor cetăţenilor Republicii Socialiste România cele mai cordiale felicitări şi salutări frăţeşti ale Comitetului Central al Partidului Socialist Unit din Germania, ale Consiliului de Stat, ale Consiliului de Miniştri şi ale poporului Republicii Democratice Germane.

Victoriile istorice ale glorioasei Armate Sovietice asupra fascismului şi insurecţia armată din 23 August 1944, condusă de Partidul Comunist Român şi încununată de succes, au deschis o etapă nouă în istoria României. Drumul străbătut de poporul român spre eliberare socială şi naţională este indisolubil legat de construirea cu succes a noii orînduirii socialiste.

Oamenii muncii din Republica Democrată Germană se bucură din toată inima de succesele mari pe care le-au obţinut oamenii muncii din Republica Socialistă România sub conducerea Partidului Comunist Român în făurirea unui dezvoltat stat industrial şi agricol socialist.

Unirea multilaterală a ţărilor comunistărilor socialiste, alianţa lor de nezdruclinat cu Uniunea Sovietică, forţa principală a socialismului, cît şi realizarea comună cu succes a Programului complex al integrării economice socialiste garantează schimbarea în continuare a raportului internaţional de forţe în favoarea păcii şi socialismului şi cu aceasta dezvoltarea rapidă a fiecărei ţări socialiste frăţeşti.

Colaborarea strînsă pe baza principiilor marxism-leninismului şi internaţionalismului socialist dintre Republica Democrată Germană şi Republica Socialistă România s-a adîncit din ce în ce mai mult de la semnarea Tratatului de prietenie, colaborare şi asistenţă mutuală în anul 1972.

Pe această bază sigură, Republica Democrată Germană vă dezvoltă şi în viitor alianţa dintre popoarele, partidele şi statele noastre.

Vă dorim dumneavoastră, stimaţi tovarăşi, şi tuturor oamenilor muncii din Republica Socialistă România noi succese în construirea socialismului, sănătate şi fericiere personală.

ERICH HONECKER

Prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Socialist Unit din Germania

WILLI STOPH

Preşedintele Consiliului de Stat al Republicii Democratice Germane

HORST SINDERMANN

Preşedintele Consiliului de Miniştri al Republicii Democratice Germane

Excelenţei Sale

Domnului NICOLAE CEAUŞESCU

Preşedintele Republicii Socialiste România

Stimate Domnule Preşedinte, În numele poporului Statelor Unite ale Americii doresc să exprim poporului român şi dumneavoastră felicitări şi cele mai bune urări cu ocazia celei de-a XXX-a aniversări a Zilei naţionale a României. Personal, urmăresc cu interes continuu dezvoltarea relaţiilor dintre Statele Unite ale Americii şi România în cele mai variate domenii.

Cu sinceritate,

GERALD R. FORD

Preşedintele Statelor Unite ale Americii

Excelenţei Sale

Domnului NICOLAE CEAUŞESCU

Preşedintele Republicii Socialiste România

Ziua naţională a Republicii Socialiste România îmi oferă imensa plăcere de a transmite, în numele poporului pakistanez şi al meu personal, sincerele şi cordialele noastre felicitări Excelenţei Voastre şi poporului român.

Folosesc acest prilej pentru a exprima încă o dată sentimentele de prietenie şi colaborare care în mod atît de fericit s-au statornicit între ţările noastre.

Vă rog să acceptaţi cele mai bune urări de sănătate şi fericiere pentru dumneavoastră şi de bunăstare pentru poporul român prieten.

FAZAL ELAHI CHAUDHRY

Preşedintele Republicii Islamice Pakistan

Excelenţei Sale

Domnului NICOLAE CEAUŞESCU

Preşedintele Republicii Socialiste România

Excelenţă, Vă rog să-mi permiţeaţi să vă transmit, în numele guvernului şi poporului Australiei, felicitările mele cu ocazia Zilei naţionale a României. De asemenea, vă rog să primiţi cele mai bune urări pentru prosperitatea continuă a poporului dumneavoastră, pentru relaţii permanente între România şi Australia.

JOHN R. KERR

Guvernator general al Australiei

tv

VINERI, 23 AUGUST

PROGRAMELE I SI II

- 8.00 Transmisiune directă de la parada militară, declinarea gazilor patriotice şi demonstraţia oanelor muncii din Capitală, cu prilejul celei de-a XXX-a aniversări a eliberării patriei.
13.00 Cîntec nou, în ţară nouă.
13.00 Braş la braţ cu anii mei - muzică uşoară.
13.20 Dana ostăşesc.
13.25 Cîntece de pe Vîcov.
13.35 Poveşti din carieră.
14.15 Vă oferim cîntecele noastre de cîntec popular de Corina Chiriac şi Aurelian Andreescu.
14.28 Nou pe harta ţării - reportaj.
14.28 Aşa! Jocul pe la noi.
14.45 Secvenţe de comedie din creaţia cineaştilor noştri.
15.15 Întrebraţi pe cine!
15.30 Vă invităm la Teatrul de păpuşi.
15.45 Muzică de petrecere.
15.00 'Festivalul de muzică uşoară pe micul ecran'.
16.30 România, ţara marilor vizuri. Film documentar artistic. Scenariu: Paul Anghel, Regia: Viad Bătic.
17.40 Un meşter de bucurie şi înflăcărat.
17.45 Film artistic 'Veronica'.
19.20 1001 de scrii.
19.30 Telemagazin a Reportajul zi-estive.
20.10 Măreţă zi de August. Spectacol literar-muzical-coregrafic.
21.15 Tona în lîmă - spectacol muzical-distractiv în Studioul 3.
22.45 Telemagazin.

SIMBATA, 24 AUGUST

PROGRAMELE I SI II

- 9.00 Ţara mea cu chip de soare. Un meşter de bucurie şi înflăcărat. Impresiile semnate de pionierii din judeţele Maramureş, Iaşi, Galaţi şi Timiş.
9.30 Desene animate.
9.50 Întrebraţi muzical-felicitarea românească.
11.00 România pitorească. Filme documentare realizate de Studioul cinematografic 'A.L. Sabina'.
11.30 Selecţiuni muzicale din concertul-spectacol 'Luminile lui August, luminile glorioşului partid'.
12.10 Pagini de umor: Aventuri în epoca de plăt.
12.35 Măiestrie şi curaj în arena circului.
12.55 Avangpremieră. Album de August.
13.00 Peripeţii vesele la cabana melodilor. Telemedie muzicală.
14.00 Ilustraţii muzicale de vacanţă.
14.20 Ce vîrji a mai făcut nevesta mea.
14.40 Magazin sportiv a Campionatele mondiale de box. Selecţiuni înregistrate de la Havana.
15.15 Stan şi Bran

TELEGRAMME

Excelenței Sale

Domnului NICOLAE CEAUȘESCU

Președintele Republicii Socialiste România

Excelența Voastră, Domnule Președinte al Republicii,

Este o mare onoare și o deosebită fericire pentru mine de a veni pentru a treia oară în glorioasa Republică Socialistă România și de a prezenta direct salutări respectuoase și pline de admirație, felicitările cele mai călduroase, precum și cele mai profunde mulțumiri ale poporului cambodgian. Frontului său Unit Național, Guvernului său de Unitate Națională, forțelor sale armate de eliberare națională, ale șefului său de stat.

Permiteți-mi, de asemenea, de a vă exprima recunoștința mea deosebită pentru invitația altă de amabilă și de amicală pe care Excelența Voastră a binevoit să mi-o adreseze, de a lua parte la grandioasa sărbătorire a celei de-a XXX-a aniversări glorioase a eliberării României de sub dominația fascistă.

Sint foarte mândru de a avea posibilitatea de a reprezenta, în fața Excelenței Voastre și a marelui popor român, Cambodgia nealiniată și antiimperialistă, la această dată istorică, ocazie cu atât mai înfăptuită și cu atât mai importantă, fără nici o îndoială, grație bunăvoinței frățești a dumneavoastră și în deplin acord cu Domnia Voastră, să aprofundez prietenia și solidaritatea ce unesc țările, popoarele și guvernele noastre.

Excelența Voastră, Domnule Președinte al Republicii,

După cum Republica Socialistă România a apreciat la justa sa valoare lupta armată pe care poporul cambodgian o duce în mod eroic de aproape 5 ani, contra neocolonialismului S.U.A., pentru a-l mătura total și ireversibil de pe teritoriul patriei sale, la fel și poporul cambodgian, Frontul său Unit Național, Guvernul său de Unitate Națională, forțele sale armate de eliberare națională și șeful său acordă cea mai mare importanță sărbătoririi de către națiunea, poporul, Partidul Comunist, guvernul și statul român a celei de-a XXX-a aniversări a eliberării României de sub dominația fascistă.

Acesta este entuziasmul cu care noi, cambodgienii, participăm la această sărbătoare deoarece, pe de o parte, nutrim o foarte vie admirație pentru lupta dumneavoastră eroică și victorioasă alături pentru a elibera România de sub orice dominație străină, cit și pentru a o scoate din situația de subdezvoltare și a o plasa, într-o perioadă scurtă de timp, între țările cele mai dezvoltate și cele mai prospere din lume; pentru revoluția dumneavoastră socialistă cu adevărat democratică și populară și pentru politica dumneavoastră externă nobilă și justă; pe de altă parte, dorim să vă exprimăm mulțumirile noastre infinite și recunoștința noastră eternă pentru faptul că, încă din prima zi a luptei noastre pentru salvarea națională, Republica Socialistă România — al cărei lider ilustru și mult iubit este președintele Nicolae Ceaușescu — ne acordă un sprijin ferm, puternic și eficient și un ajutor multilateral, contribuind astfel în mod magnific la succesul acestei lupte.

Excelența Voastră, Domnule Președinte al Republicii,

Țara și poporul nostru care, în cursul istoriei lor aproape bimilenare, au cunoscut și cunosc încă agresiunile și ocupațiile colonialiste străine sint vii impresionate de eroismul patriotic al poporului român. Poporul român a luptat întotdeauna în mod eroic, în decursul secolelor, pentru a-și păstra identitatea națională. În timpul celui de-al doilea război mondial poporul român a cunoscut agresiunea și ocupația germană hitleristă.

Poporul român, condus de partidul său comunist, a învins colosala armată hitleristă și a eliberat România de întreaga dominație și exploatare străină. Această reușită grandioasă inspiră și încurajează puternic poporul cambodgian care luptă pentru salvarea națională.

Pe planul construcției naționale, Republica Socialistă România, în special de la alegerea Excelenței Sale Nicolae Ceaușescu în posturile cele mai însemnate și mai responsabile de secretar general al Partidului Comunist Român și de președinte al republicii, țara și națiunea română obțin succese grandioase în toate domeniile.

Sint absolut prodigioasă dezvoltarea, modernizarea, înalta tehnologie și diversificarea industriei dv. reușitele agriculturii dv. cooperativizării, mecanizării și dotării în unele și alte mijloace tehnice moderne, cu îngrijămintele chimice, frigifere, electrice, politica dv. de dezvoltare a locuințelor populare urbane și rurale, dezvoltarea și înflorirea artelor dv. a culturii, progresul științelor și tehnicii dv. reușitele democratizării, ale operii de justiție socială, creșterea generală și necontenită a nivelului de trai al cetățenilor, uniunea națională care exprimă uniunea armonioasă a diferitelor categorii etnice ce compun marea națiune română.

În ce privește politica dv. externă, pe care în numele întregii României socialiste Excelența Sa președintele Nicolae Ceaușescu o practică de atîția ani cu o clarviziune extraordinară, deosebit curaj, cu un admirabil dinamism, un nobil umanism și o deplină cunoștință a aspirațiilor celor mai profunde ale popoarelor lumii, ea conferă României noi și președintelui său un foarte înalt prestigiu.

Ideurile care caracterizează politica dv. externă sint și cele pe care poporul nostru și toate celelalte popoare ale lumii le nutresc cel mai mult deoarece ele se numesc pacea, libertatea, dreptatea, fraternitatea, egalitatea, cooperarea pentru progresul și bunăstarea tuturor. Ducînd, fără încetare și fără a accepta compromisuri, o luptă armată de eliberare națională contra imperialismului agresor și colonialist, contra cambodgienilor fasciști și trădătorii ai țării și poporului propriu, poporul cambodgian are convingerea că el servește fidel idealurilor noastre comune. În fapt, nu poate fi pace, dreptate, libertate, fericire, prosperitate pentru omenire, în ansamblul ei, cit timp unele puteri continuă să practice șovinismul, imperialismul, neocolonialismul, rasismul și legea junglei, mergînd pînă la a cheltui miliarde de dolari anual pentru a distruge țări mici și a anihila mici popoare care îndrăznesc să refuze dominația, părăsesc și lasă să moară de foame și de boală alte popoare din lumea a treia.

Sint absolut convins că România socialistă ne acordă și ne va accorda întotdeauna sprijinul său total, deoarece ea apreciază la justa sa valoare lupta înverșunată și dîră a cambodgienilor condusă de F.U.N.C. Noi, Cambodgia și cambodgienii, vă rămînem etern recunoscători pentru aceasta și pentru prietenia dumneavoastră altă de sinceră și de o calitate excepțională.

În spiritul acestor sentimente, rog pe Excelența Voastră de a binevoi să primească urările fierbinți pe care, în numele poporului cambodgian, al Frontului său Unit Național, al Guvernului de Unitate Națională, al forțelor sale armate de eliberare națională și în numele meu personal, le formulez pentru fericirea dv. personală și a marelui popor român, pentru succesul total al misiunii dv. patriotice și istorice în fruntea națiunii și a statului român, pentru măreția și gloria Republicii Socialiste România și pentru noi și grandioase succese în construcția socialistă; cu asigurările consideratei mele celei mai înalte, admirative, recunoscătoare și afectuoase.

NORODOM SIANUK
Șeful statului Cambodgia

Excelenței Sale NICOLAE CEAUȘESCU

Președintele Republicii Socialiste România

Cu prilejul celei de-a XXX-a aniversări a eliberării patriei dumneavoastră, ne este deosebit de plăcut să vă adresăm dumneavoastră, poporului și Partidului Comunist Român, în numele poporului nostru, al partidului său revoluționar — Partidul Democrat din Guinea — și al guvernului celei mai călduroase felicitări. Ne exprimăm deplina satisfacție pentru legăturile excelente, pe toate planurile, înstaurate între popoarele, partidele și statele noastre după istorica dumneavoastră vizită în Republica Guinea. Sintem convinși de dezvoltarea armonioasă și de lărgirea în continuare a acestor raporturi.

Transmitem, totodată, harnicului popor român vii urări de progres în lupta sa pentru bunăstarea socialistă, iar Excelenței Voastre multă sănătate.

Cu cea mai înaltă considerație,

AHMED SEKOU TOURE
Președintele Republicii Guineea

Excelenței Sale

Domnului NICOLAE CEAUȘESCU

Președintele Republicii Socialiste România

Cu fericita ocazie a sărbătorii naționale a Republicii Socialiste România imi este deosebit de plăcut să vă adresez Excelenței Voastre, în numele poporului turc și al meu personal, sincere felicitări și cele mai bune urări pentru fericirea dv. personală, precum și pentru prosperitatea poporului român.

FAHRI S. KORÛTÛRK
Președintele Republicii Turcia

Oaspeți de peste hotare la sărbătoarea poporului român

Delegația guvernamentală din Sudan

Pentru a participa la manifestările ocazionale de cea de-a XXX-a aniversare a eliberării României, din Sudan se află la București o delegație guvernamentală, condusă de Gamal Mohamed Ahmed, ministrul de

stat la Ministerul Afacerilor Externe al Sudanului.
Din delegație face parte Moawia Ibrahim Sovrig, ambasadorul Sudanului la Berlin, și Abu Bakr Osman Mohamed Ahmed, ambasadorul Sudanului la Belgrad.

Reprezentantul Frontului de Eliberare din Mozambic

Joi după-amiază a sosit în Capitală Alberto Cassimo, membru al Comitetului Executiv al Frontului de Eliberare din Mozambic, care va participa la festivitățile organizate cu prilejul celei de-a

XXX-a aniversări a eliberării patriei.
La sosire, oaspețele a fost salutat de tovarășii Mihai Gere, membru supleant al Comitetului Executiv, secretar al C.C. al P.C.R., de activități de partid.

Delegația P. C. Francez

Joi a sosit în Capitală o delegație a Partidului Comunist Francez, formată din tovarășii Leo Figueras și Yvonne Viens, membri ai Comitetului Central al P.C. Francez, care va participa la festivitățile prilejului de sărbătorire a zilei de 23 August.

La sosire, pe aeroportul Otopeni, oaspeții au fost salutați de tovarășii Ștefan Volcu, membru al C.C. al P.C.R., Nestor Ignat, președintele Uniunii ziaristilor din România, de activități de partid.

Delegația P. C. Portughez

În aceeași zi a sosit delegația Partidului Comunist Portughez, condusă de tovarășii Jose Rodriguez Vitoriano, membru al Comisiei Politice a C.C. al P.C. Portughez, care participă la festivitățile prilejului de

cea de-a XXX-a aniversare a eliberării României de sub dominația fascistă. Din delegație face parte Carlos Abon Inglés, membru al C.C. al P.C. Portughez.

Reprezentantul P. S. Francez

Joi a sosit în Capitală Lionel Jospin, membru al Biroului Executiv, secretar național al Partidului Socialist Francez, care, la invitația

C.C. al P.C.R., va face o vizită în țara noastră și va participa la festivitățile ce vor avea loc cu prilejul sărbătoririi zilei de 23 August.

La invitația unor comitete județene, arăsenesi și comunale de partid au sosit în țara noastră delegații din țările vecine, formate din reprezentanți ai organelor locale de partid și de stat, pentru a participa la manifestările ce vor avea loc în județele țării. Cu prilejul celei de-a XXX-a aniversare a eliberării patriei de sub dominația fascistă. Au sosit: la București — delegația orașului Sofia; în județul Satu-Mare — delegația regiunii transcarpatice (U.R.S.S.) și delegația județului Szabolcs Szatmar (R. P. Ungară); în județul Suceava — delegația regiunii Cernăuți (U.R.S.S.); în județul Cluj — delegația regiunii Kiev (U.R.S.S.); în județul Hunedoara — delegația regiunii Donetsk (U.R.S.S.); în județul Galați — delegația regiunii Astrahan (U.R.S.S.) și delegația raionului Vulcanesti (U.R.S.S.); în județul Maramureș — delegația regiunii Ivano-Frankovsk (U.R.S.S.); în județul Constanța — delegația regiunii Odessa (U.R.S.S.) și delegația județului Tolbuzin (R. P. Bulgaria); în județul Brașov — delegația regiunii Jaroslavl (U.R.S.S.); în județul Harghita — delegația regiunii Novgorod (U.R.S.S.); în județul Iași — delegația raionului Ungheeni (U.R.S.S.); în județul Botoșani — delegația raionului Fălești (U.R.S.S.); în județul Vaslui — de-

legația raionului Kahul (U.R.S.S.) și delegația raionului Kishinev (U.R.S.S.); în județul Ialomița — delegația județului Silistra (R. P. Bulgaria); în județul Teleorman — delegația județului Veliko-Tirnovo (R. P. Bulgaria); în județul Ilfov — delegația județului Ruse (R. P. Bulgaria); în județul Mehedinți — delegația regiunii Vidin (R. P. Bulgaria); în județul Prahova — delegația regiunii Magdeburg (R. D. Germană); în județul Bihor — delegația județului Hajdu-Bihar (R. P. Ungară); în județul Arad — delegația județului Bekes (R. P. Ungară); în județul Timis — delegația județului Csongrad (R. P. Ungară); la Baia — delegația orașului Mostar (R. S. F. Iugoslavia); la Brasov — delegația orașului Rieka (R. S. F. Iugoslavia); la Cluj — delegația orașului Zagreb (R. S. F. Iugoslavia); la Constanța — delegația orașului Split (R.S.F. Iugoslavia); în municipiul Gh. Gheorghiu-Dej — delegația orașului Noviokibysk (U.R.S.S.); în municipiul Pitesti — delegația orașului Sumgait (U.R.S.S.); la Resia — delegația orașului Pancevo (R.S.F. Iugoslavia); în municipiul Tulcea — delegația orașului Scornicești (U.R.S.S.); în comuna Scornicești, județul Olt — delegația comunei Pravat (R. P. Bulgaria).

Primirea la primul ministru al guvernului

Primul ministru al Guvernului Republicii Socialiste România, Manea Mănescu, a primit, joi după-amiază, pe Syed Nazrul Islam, lecțior al primului ministru al Republicii Populare Bangladesh și ministrul al Industriilor, șeful delegației guvernamentale din Bangladesh, care se află în țara noastră pentru a participa la festivitățile ocazionale de a XXX-a aniversare a eliberării României.

La primire a participat Gheorghe Oprea, viceprim-ministru al guvernului.

A fost prezent Farooq Sabhan, însoțit cu afaceri al. al. ambasadorii Republicii Populare Bangladesh. Oaspețele a rugat pe primul ministru să transmită președintelui Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, cele mai călduroase felicitări cu prilejul aniversării zilei de 23 August, din partea primului ministru al Republicii Populare Bangladesh, Mujibur Rahman. Însoțite de urări de pace și prosperitate pentru poporul român.

În cursul întrevierii s-au evocat unele aspecte ale relațiilor dintre România și Bangladesh, relevîndu-se posibilitățile existente în dezvoltarea și extinderea acestor relații.

Întreviererea s-a desfășurat într-o atmosferă cordială, prietenească.

CONFERINȚA MONDIALĂ A POPULAȚIEI

Dezbatările din cadrul Conferinței mondiale de lucru ale Diviziei mondiale a populației, pozițiile diferitelor delegații participante la amplitud dialog internațional de la București au consemnat în continuare valoroase luări de poziție, inițiative și propuneri în vederea ameliorării și completării documentelor inițiale și concluderilor care urmează a fi prezentate în fața sedinței plinare a conferinței.

Complexele probleme ale modificării demografice în raport cu dezvoltarea economică și socială — esența dezbaterilor generale ale primului comitet de lucru — au constituit un teren amplu de discuții.

Dezbateri fructuoase au fost consemnate și pe marginea planului mondial de acțiune în domeniul populației, precum și cu privire la aspectele generale ale populației, resurselor și mediului înconjurător.

Dezbatările din cadrul Tribunei populației au continuat, loi, abordîndu-se o largă gamă de probleme, între care cele referitoare la rolul și statutul femeii în dezvoltarea națională a populației.

Arrecînd drept o caracteristică a epocii noastre accelerarea procesului de emancipare a femeii, o serie de vorbitori — printre care Maria Groszmann, membră a Biroului Consiliului Național al Femeilor, și cercetători ai Academiei de științe sociale și politice — au arătat că pentru realizarea cu succes a antrenării reale în viața economică și social-politică a femeilor se impune coordonarea eforturilor naționale cu o intensă cooperare internațională.

S-au analizat, de asemenea, implicațiile etice ale diferitelor programe de dezvoltare a populației.

Lucrările Tribunei populației urmează a fi reluate în după-amiază zilei de vineri.

(Agerpres)

ORDIN DE ZI al ministrului apărării naționale al Republicii Socialiste România

Sărbătorim, la 23 August, împlinirea a treizeci de ani de la eliberarea României de sub dominația fascistă. Liber și deplin suveran pe destinele sale, poporul român, sub conducerea încrecată a partidului comunist, a obținut, în această perioadă, succese remarcabile în marea operă de edificare socialistă a patriei, de înălțare permanentă a capacității ei de apărare. Oamenii muncii de la frunte și safe, fără deosebire de naționalitate, ostent armatei noastre populare cinșese glorioasă luptă în atmosfera puternicului entuziasm politic și în muncă generală de perspectivă strălucite pe care le deschid pentru întreaga națiune fărâșirea societății socialiste multilaterale dezvoltate și înaintarea României spre comunism. La aniversarea actului istoric de acum trei decenii, care a marcat începutul unei noi ere în viața țării noastre, poporul român aduce un fierbinte omagiu tuturor fililor săi — comunisti, revoluționari, ostail, luptători din formațiunile patriotice — care au luptat cu arma în mîna și s-au ferit pentru triumful insurecției naționale armate antifasciste și antiimperialiste organizate și conduse de Partidul Comunist Român, pentru cauza sacra a libertății patriei și înfringerii hitlerismului. Această sărbătoare prilejuește, în același timp, exprimarea sentimentelor de profundă recunoștință față de glorioasa armată sovietică, care, purtînd pe umerii săi greii războiului, a adus o contribuție de seamă la eliberarea României de sub dominația fascistă.

Preluînd și îmbogățind tradițiile eroice fărîșite de înaintași, angajați cu întreaga ființă în opera apărării și cîldirii prezentului socialist și viitorului comunist al țării, militarii armatei noastre populare își fac cu onoare datoria sub drapel. Pătrunși de nobilul sentiment al luptei față de patrie, popor și partid, ei își dedica întreaga energie, pricepere și elanul îndelungii ordiniului tovarășului Nicolae Ceaușescu, comandantului suprem al forțelor armate, privind înălțarea capacității combative a unităților și marilor unități și a sarcinilor ce le revin pentru dezvoltarea economiei naționale, formîndu-se la școala politică a armatei ca luptători bravi, cu o înaltă conștiință revoluționară, ostășească și civică.

Crescuți și educați de partid în spiritul idealurilor sale generoase, profund devotați politicii sale marxist-leniniste, militarii de toate gradele, de la soldat la general, își reaffirmă hotărîrea de a străluci cu nădejde, împreună cu militarii trupelor Ministerului de Interne, cu membrii găzilor patriotice, ai formațiunilor de pregătire militară a tineretului, cu întregul popor, în făptuirile revoluționare din patria noastră independentă și suveranitatea de stat a României socialiste. Totodată, armata română este gata să și aducă contribuția, împreună cu armatele statelor participante la Tratatul de la Varșovia, cu armatele tuturor statelor socialiste, la apărarea cauzei socialismului și păcii.

Tovarăși soldați și gradati, subofițeri și maiștri militari, ofițeri și generali,

Cu prilejul celei de-a XXX-a aniversări a eliberării patriei de sub dominația fascistă, vă felicit și vă urez noi succese în preșterirea de luptă și politică, în îndeplinirea misiunii de onoare încredințate armatei.

În cinstea acestei mărețe aniversări,

ORDON :

La 23 August 1974, la București și în orașele reședință de județ ale vor trage, în semn de salut, 21 salve de artilerie !

Trăiască cea de-a XXX-a aniversare a eliberării României de sub dominația fascistă !
Trăiască Partidul Comunist Român, conducătorul încrecat al poporului, inspiratorul și organizatorul tuturor victoriilor noastre !
Trăiască poporul român — constructor eroic al socialismului !
Trăiască și înflăorească scumpa noastră patrie — Republica Socialistă România !

Ministrul apărării naționale,
general de armată
ION IONIȚA

Excelenței Sale

Domnului LEO TINDEMANS

Prim-ministru al Belgiei

BRUXELLES

Aflînd de urmările tragice ale catastrofei feroviare din localitatea Luttre-Font-à-Celles, vă adresez, în numele Guvernului Republicii Socialiste România și al meu personal, expresia profundei noastre compasiuni.

Vă rog, de asemenea, să transmiteți urări de însănătoșire grabnică celor vătămați, iar familiilor îndoliate cele mai sincere condoleanțe.

MANEA MĂNESCU

Prim-ministru al Guvernului Republicii Socialiste România

AGENTIILE DE PRESĂ TRANSMIT :

Cu prilejul împlinirii a 10 ani de la încetarea din viață a lui Palmiro Togliatti, la cimitirul Verano din Roma a avut loc o ceremonie, în cadrul căreia militanți ai partidului au adus omagiu lui celui dispărut. Erau prezenți președintele P.C.I., Luigi Longo, Carlo Galuzzi și Ugo Pecchioli, membri ai Biroului Politic și ai Direcțiunii P.C.I., membri ai Comitetului Central și ai Comisiei centrale de control, numeroși activiști și militanți ai partidului din Roma și din întreaga regiune Lazio.

Ambasadorul țării noastre la Dacca, Iosif Chivu, a fost primit de primul ministru al Republicii Bangladesh, Mujibur Rahman, care a exprimat cele mai sincere mulțumiri pentru ajutorul oferit de România persoanelor care au avut de suferit de pe urma recentelor înundații. Primul ministru a rugat pe ambasadorul român să transmită un salut cordial, cel mai bun urări de sănătate și succes conducătorului poporului român, președintelui Nicolae Ceaușescu, precum și profunda recunoștință pentru sprijinul politic, moral și material pe care lara noastră îl acordă Republicii Bangladesh.

În legătură cu situația din Cipru, surse O.N.U. din Nicosia au anunțat că „încetarea focului continuă să fie în general respectată”. Pe de altă parte, miercuri seara a avut loc primul schimb de refugiați între cipriotii greci și cipriotii turci. Agențiile de presă transmit totodată că președintele interimar al Ciprului, Glafkos Clerides, lider al comunității cipriote grecești, a declarat că va conferi, în curînd, cu Rauf Denktaş, vicepreședinte al țării și reprezentant al comunității turce din insulă.

Președintele Consiliului Prezidențial al R.D.P. a Yemenului, Robaya Ali, l-a primit pe ambasadorul României la Aden, Constantină Băbeanu. În cursul convorbirii, desfășurate într-o atmosferă cordială, a fost evocată evoluția relațiilor de prietenie dintre România și R.D.P. a Yemenului și s-au reiecit posibilitățile de dezvoltare și consolidare în continuare a acestora.

Rezoluție. Subcomisia O.N.U.

Guvernul Suediei a hotărît să acorde Biroul de Informații din Stockholm al Guvernului Revoluționar Provisoriu al Republicii Vietnamului de Sud statutul de Reprezentanță generală.

Marocul acceptă în continuare principiul autodeterminării populației din Sahara spaniolă, cu condiția ca această consultare să se desfășoare într-un „climat calm, sub controlul O.N.U. și în condițiile plecării, în prealabil, a forțelor spaniole și a întorcării refugiaților în Sahara” — se arată într-un mesaj adresat națiunii de regel Hassan al II-lea.

La Panmunjon a avut loc ieri o nouă ședință a secretarilor celor două părți din Comisia mixtă de armistițiu din Coreea, convocată la cererea părții R.P.D. Coreene. În cadrul ședinței, reprezentantul R.P.D. Coreene a expus o serie de fapte care dovedesc că partea americană — sud-coreeană a introdus, în mod ilegal, armament în interiorul zonei de securitate, a construit fortificații și a desfășurat exerciții militare. Subliniînd că aceste practici agravează tensiunea din zonă, reprezentantul R.P.D. Coreene le-a condamnat și a cerut ferm încetarea comiterii unor acte similare în viitor.

Convenția amuală a Consiliului general al sindicatelor din Japonia — S.O.H.Y.O., care și-a încheiat lucrările la Tokio, a reales în funcția de președinte al S.O.H.Y.O. pe Makoto Ichikawa, iar în funcția de secretar general pe Shogo Oki. A fost adoptat un program de acțiune al S.O.H.Y.O. pe următoarele 12 luni.

Conferința Comitetului pentru dezarmare de la Geneva și-a încheiat sesiunea de vară. Pe ordinea de zi a lucrărilor au figurat patru mari grupuri de probleme: măsuri eficiente relative la încetarea cursei înarmărilor nucleare și a dată apropiată și la dezarmarea nucleară; măsuri de ordin nuclear; alte măsuri colaterale în domeniul dezarmării; dezarmarea generală și totală sub control internațional strict și eficient.

Manifestări consacrate sărbătorii naționale a României

ADUNĂRI FESTIVE

LA TIRANA

LA BERLIN

● BERLIN. — În sala teatrului „Volksbuhne” din Berlin a avut loc, joi, o adunare festivă organizată de C.C. al P.S.U.G. și de Consiliul de Miniștri al R. D. Germane.
Au fost prezenți Erich Honecker, prim-secretar al C.C. al P.S.U.G., Gerhard Grunberg, Werner Krollkowsky, membri ai Biroului Politic și secretar al C.C. al P.S.U.G., Werner Jarowinsky, membru supleant al Biroului Politic, secretar al C.C. al P.S.U.G., Hans Rietz, vicepreședinte al Consiliului de Stat, Wolfgang Rauchfuss, Hans Reichelt, Rudolph Schulze, Gerhard Weiss, vicepreședinti ai Consiliului de Miniștri, și alți membri ai Consiliului de Miniștri. Au fost de față reprezentanți ai organizațiilor obștești, ai instituțiilor centrale și ai întreprinderilor capitalei R.D.G., șefi ai misiunilor diplomatice.

Cu acest prilej, a luat cuvîntul Günter Mittag, membru al Biroului Politic al C.C. al P.S.U.G., prim-vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al R.D.G. În cuvîntarea sa, vorbitorul a arătat că pe drumul deschis la 23 August 1944, România și-a transformat într-o țară socialistă înfloritoare și ocupă un loc respectabil în familia țărilor socialiste. „Ne umple de bucurie faptul că poporul român poate prezenta la această sărbătoare națională un bilanț pozitiv al dezvoltării țării sale”.

Referîndu-se la relațiile dintre R.D.G. și România, Günter Mittag a spus: „Pe fundamentul solid al orînduirii sociale comune din țările noastre și al internaționalismului proletar, între ambele noastre țări, Republica Socialistă România și Republica Democrată Germană, s-au stabilit de mult relații strînse și prietenești”. În încheiere, Günter Mittag a spus: „Primitiv, dragi prieteni români, urările noastre cele mai bune pentru noi și mari succese în edificarea României socialiste”. A luat apoi cuvîntul ambasadorul Republicii Socialiste România în R.D.G., Vasile Vlad.

LA BUDAPEȘTA

● BUDAPEȘTA. — Comitetul Central al Partidului Muncitoresc Socialist Ungar și Consiliul Național al Frontului Popular Patriotic au organizat, joi, la Casa de cultură a fa-

bricii Lang, din Budapeșta, o adunare festivă consacrată celei de-a XXX-a aniversări a eliberării României de sub dominația fascistă. Au participat Gáspár Sándor, membru al Biroului Politic al C.C. al P.M.S.U., secretar general al Consiliului Central al Sindicatelor, Ovári Miklos, secretar al C.C. al P.M.S.U., Borbánd János, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al R. P. Ungare, Cseteki Lajos, secretar al Consiliului Prezidențial, dr. Ortutay Gyula, membru al Consiliului Prezidențial, dr. Dimény Imre, ministrul agriculturii și industriei alimentare, Karakas Laszlo, ministrul muncii, Erdeli Lászlone, președinta Consiliului Național al Femeilor, reprezentanți ai comitetului orașenesc de partid și ai satului popular al capitalei, ai Ministerului Afacerilor Externe, muncitorii de la fabrica Lang și din alte întreprinderi din Budapeșta. Adunarea a fost deschisă de tovarășa Szentistvány Gyulane, secretar al Consiliului Prezidențial al R.P. Ungare.

LA HAVANA

● HAVANA. — În sala teatrului „Garcia Lorca”, în prezența unui numeros public a avut loc o adunare festivă. În președinția au luat loc Isidoro Malmiera, membru al Secretariatului C.C. al P.C. din Cuba, Fabio Grobart, Clementina Serra, Jose Ramirez Cruz, Julio Garcia Olivera, membri ai C.C. al P.C. din Cuba, Pelegrin Terras, adjunct al ministrului afacerilor externe, ambasadorul României în Cuba, Petre Ionescu. Ambasadorul țării noastre a făcut o amplă expunere, în continuare, Isidoro Malmiera a evidențiat „rolul deosebit al României, contribuția ei de nepretutit la înfrîngerea fascismului”, contribuție ce reprezintă „nu numai un act patriotic, dar și unul cu un profund caracter internaționalist”. Vorbitorul dat o înaltă apreciere rezultatelor obținute de țara noastră în construcția noii societăți.

RECEPȚII

LA PRAGA

● PRAGA. — Ambasadorul României la Praga, Teodor Has, a oferit, loi seara, în saloanele ambasadei, o recepție. Au participat Vasil Bilak, membru al Prezidiului, secretar al C.C. al P.C. din Cehoslovacia, Karel Hofmann, membru al Prezidiului C.C. al P.C., președintele Consiliului Central al Sindicatelor cehoslovace, Alois Indra, membru al Prezidiului C.C. al P.C., președintele Aliaților Federali a R.S. Cehoslovace, Milos Jakes, președintele Comisiei Centrale de Control și Revizie a C.C. al P.C., Jan Gregor, Rudolf Rohlicek și Jindrich Zahradnik, vicepreședinți ai Guvernului federal al R.S. Cehoslovace, precum și miniștri în guvernul federal, membri ai C.C. al P.C. din Cehoslovacia, deputați ai Adunării Federale.

LA LONDRA

● LONDRA. — Ambasadorul țării noastre la Londra, Pretor Popa, a oferit o recepție în saloanele ambasadei. Au participat Edward Short